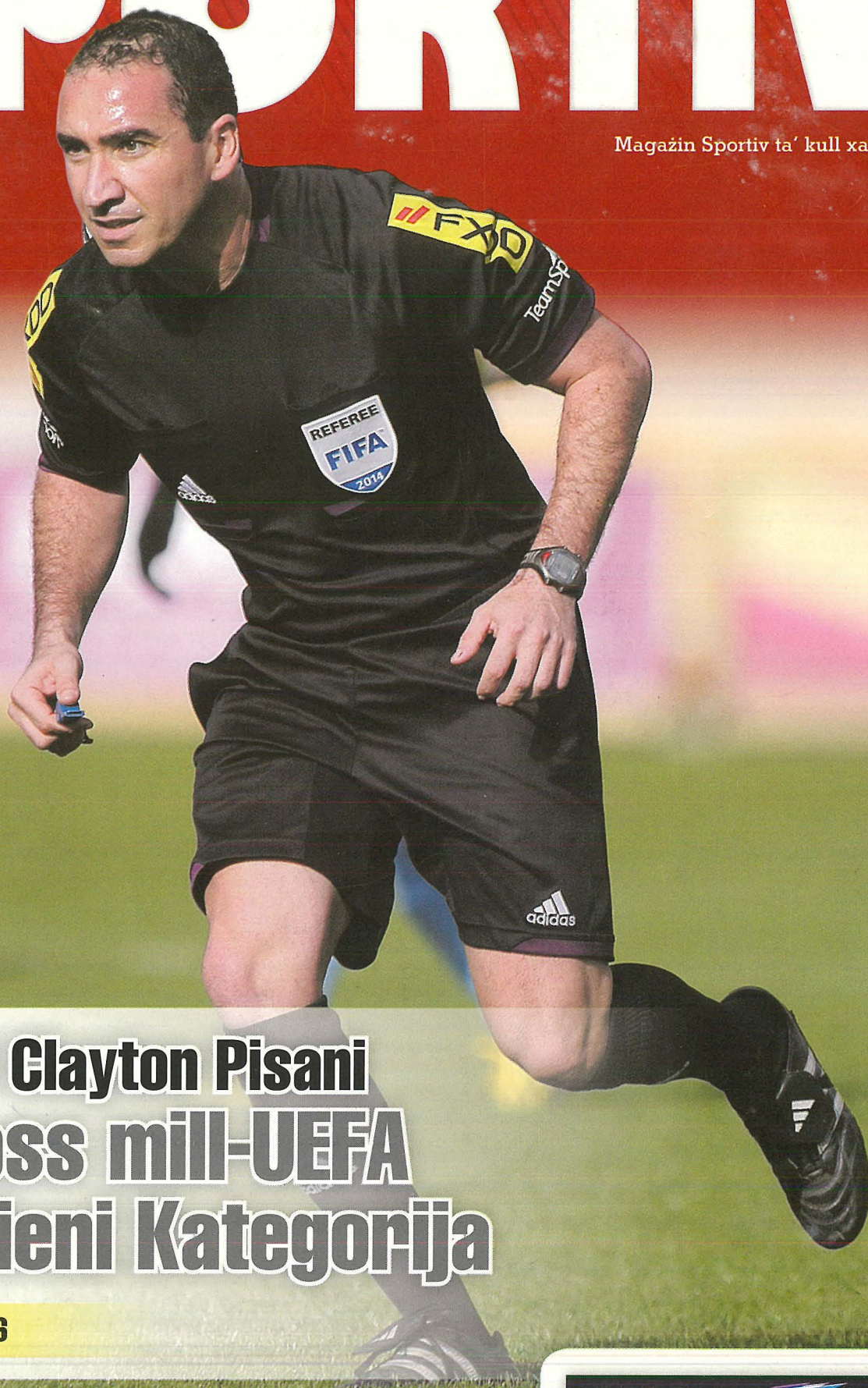


SPORTIV

B'XEJN
ma' l-grizzont

Magazin Sportiv ta' kull xahar



Ir-referi Clayton Pisani Promoss mill-UEFA ghat-Tieni Kategorija

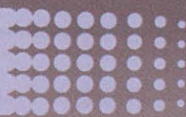
AKTAR F'PAĠNA 26

- FOOTBALL • BASKETBALL • MALTA FOOTBALL ASSOCIATION
- KUNSILL MALTI GHALL-ISPORT • STORJA TAL-FOOTBALL MALTI
- SNOOKER • TIĠRIJET TAŻ-ŻWIEML • GOZO SPORT

TeamSport®

IPPARTEĊIPA U IRBAH
MA' TEAMSPORT

NEW



Unilever

TAKE BETTER CARE OF YOUR FACE

**[YOUR FACE
SAYS IT ALL]**





Jannar 2014

Fix-xahar ta' Jannar, il-Kampjonati ta' kull sport rispettiv laħqu l-qofol tagħhom fejn taw indikazzjonijiet tal-pożizzjonijiet tat-timijiet fil-klassifiki.

Fil-Kampjonat Premier, ghaxar timijiet jafu d-destin tagħhom tat-Tieni Fażi. Jonqos biss biex tkun magħrufa il-pożizzjoni bejn Naxxar Lions u Balzan hekk kif xi hadd minnhom se jirbaħ postu fiċ-Championship Pool.

B'sodisfazzjon ngħidu li fit-taqsimat tar-refereeing lokali, l-uffiċjal Clayton Pisani, ġie promoss mill-UEFA għat-Tieni Kategorija

fejn dan juri l-progress fi hdan il-Malta Referees Association immexxja mid-Direttur Adrian Casha.

Prosit kbira tmur ukoll lill-goalkeeper ta' Hibernians, Mario Muscat, li sar l-aktar player li lagħab fl-oghla diviżjoni Maltija meta kiser ir-rekord ta' David Camilleri, b'485 partita.

Fil-Kampjonati tal-Basketball, hemm indikazzjoni min se jkunu dawk it-timijiet li se jilagħbu fil-Play-Offs għar-rebħ tal-Kampjonati.

Barra minn hekk, beda staġun ġdid tat-Tigrijiet taż-Żwiemel

Jesmond Moore - Editor



Irbah ma'



Wieġeb tajjeb għal din il-mistoqsija u tidhol biċ-ċans li tirbaħ wiehed mit-tliet rigali gentilment offruti lilna minn Teamsport...

Liema referi Malti ġie promoss mill-UEFA għat-Tieni Kategorija?

Ibghat is-soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2014:

Kompetizzjoni Teamsport, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000

Flimkien mat-tweġiba trid tikteb l-isem u l-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telephone tiegħek.

It-tweġiba ta' Harga nru. 81 hija:

Malcolm Licari - 400 partita

u r-rebbieha huma (1) Adrian Micalef - Marsa

(2) Joseph Borg - San Gwann (3) Emanuel Montfort - Hamrun



PROMPT
SETTLEMENT
OF CLAIMS



24/7 SUPPORT

SME INSURANCE

Run your business; with your mind at ease.

The **new SME Insurance Policy** includes **24/7 Assistance and Emergency Services**, every day of the year.

Call now: 2124 0828 / 9 | www.laferla.com.mt



LAFERLA

INSURANCE AGENCY LIMITED

Agents for:

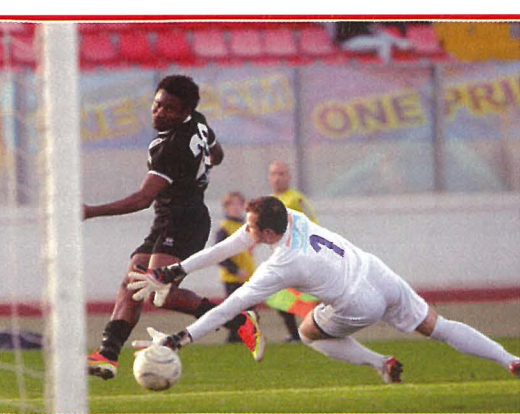
MIDDLESEA

A MEMBER OF THE **MAPFRE** GROUP

Laferla Insurance Agency Limited, Vincenti Buildings, Old Bakery Street, Valletta VLT 1453.

Tel: 2124 0828/9, 2123 0058 Fax: 2124 0811 www.laferla.com.mt

Laferla Insurance Agency Limited is licensed to act as an insurance agent for Middlesea Insurance p.l.c. and both companies are authorised to transact insurance business by the Malta Financial Services Authority.



Harga nru **82**
SPORTIV
Magażin Sportiv ta' kull xahar

Ippubblikat minn
Union Print
Union Print Co. Ltd
Marsa Tel: 25900216

Editor
Jesmond Moore
jesmondmoore@yahoo.co.uk

Reklamar
Alfred Caruana (Manager)
acaruana@unionprint.com.mt

Claudia Mifsud
sportivmalta@yahoo.com

Jason Penza
jpenza@unionprint.com.mt

Ritratti
Ray Attard
Roger Azzopardi

Cover - Ir-referi
Clayton Pisani li gie
promoss mill-UEFA
ghat-Tieni Kategorija

UP
UNION
PRINT
CO. LTD

SPORTIV stampat
fil-Union Print Co. Ltd.
Marsa - Malta

Dan il-magażin jinghata
B'XEJN mal-ġurnal
l-orizzont fl-aħħar Sib
ta' kull xahar u l-ebda
parti minnu ma tista'
tiġi kkoppjata minghajr
il-permess bil-kitba
tal-pubblikaturi.

Werrej

- 4 **MFA**
Tibbenifika minn
ftehim ta' €3 miljun
mal-Gvern
- 14 **FA Trophy**
Il-holders
Hibernians eliminati
- 16 **Kampjonat
Premier**
Birkirkara
jirreġistraw it-13-il
rebħa konsekuttiva
- 22 **Kampjonat
I Diviżjoni**
L-isfida
għall-promozzjoni
tkompli tihax
- 24 **Kampjonat
II Diviżjoni**
Dingli S.
jissorprendu
lil leaders
Pembroke A.
- 25 **Kampjonat
III Diviżjoni**
Draw bejn iż-żewġ
timijiet ta' fuq
- 26 **Intervista
Clayton Pisani**
Promoss mill-
UEFA għat-Tieni
Kategorija
- 28 **Intervista
Insignia**
Il-football Malti
għandu bżonn ta'
investment barrani
- 30 **Intervista Mario
Muscat**
Dan ir-rekord
ifisser li tajt
kontribut validu
lil-logħba Maltija
- 32 **Youth FA**
U/11 Events - Festival
- 34 **KMS**
Iffirmat ftehim bejn
il-Gvern u l-MFA
b'valur ta' €3 miljun
- 42 **Sports & Exercise**
Interview with
a Sports and
Exercise Medicine
Authority
- 44 **Gozo Sports**
Il-Gozo FA tilhaq
ftehim ta' nofs
miljun ewro mal-
Gvern
- 46 **Basketball**
Il-Kampjonati jilhqu
l-qofol tagħhom
- 48 **Snooker**
Brian Cini
champion Ewropew
għat-tieni darba
infila
- 50 **Tiġrijiet
taż-Żwiemel**
Jinghata bidu għall-
istaġun il-ġdid
2014
- 52 **Storja
Football Malti**
Hamrun Spartans
jagħtu l-ewwel telfa
lil Valletta
- 54 **Storja Regatta**
Il-Tiġrija tal-Vilorja
- 56 **'Spot The Ball'
u Tisliba**

mfa.com.mt

L-MFA tibbenifika minn ftehim ta' €3 miljun mal-Gvern



LEJN TMIEM IS-SENA li għaddiet, intlaħaq ftehim bejn il-Malta Football Association u l-Gvern Malti li fih l-Assoċjazzjoni Maltija tal-futbol se tibbenifika s-somma ta' €3 miljun fuq perijodu ta' erba' snin.

Dan il-ftehim kien iffirmat minn Norman Darmanin Demajo, President tal-MFA u Dr. Stefan Buontempo, Segretarju Parlamentari għar-Riċerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport.

Waqt iċ-ċerimonja tal-iffirmar tal-ftehim, li saret fis-sala ewlenija tal-konferenzi ġewwa ċ-Centenary Stadium, il-president tal-MFA, Norman Darmanin Demajo, aċċenna għall-fatt li l-logħba tal-futbol bħaliha għaddejja minn żmien delikat minhabba r-regoli tal-Financial Fair Play, liema regolamenti se jidhlu fis-seħh minn din is-sena kalendarja u qal ukoll li l-MFA qiegħda taħdem biex issaħħaħ

l-aspett kummerċjali fl-ambitu tal-futbol lokali:

"Dan il-ftehim huwa parti minn dak li għandu jsir fil-futur fejn l-assoċjazzjonijiet u l-klabbs jingħataw l-ghodod kollha biex imexxu lill-għaqda tagħhom. Għalhekk, l-MFA se tkun qed taħdem mal-Gvern biex isiru tibdiliet fil-Liġi halli l-klabbs ikunu sostenibbli."

Is-Segretarju Parlamentari Buontempo qal li dan il-ftehim, li huwa l-ewwel wieħed tax-xorta tiegħu li huwa wkoll parti minn kullana ta' inżjattivi, fosthom il-ftehim mal-Kumitat Olimpiku Malti, il-bini tal-waterpolo pitch ta' Birzebbuga u l-estensjoni tal-iskema 20/20

Dan il-ftehim jinkludi fih id-diversi xogħlijiet li se jsiru fi 11-il grawnd f'Malta u f'Għawdex, fosthom il-grawnd tal-Isla, f'Kordin, il-grawnd ta' Valletta, dak ta' Naxxar u Floriana u anke x-xogħlijiet ta' ristrutturar fl-istadium ta' Hibernians f'Kordin.

Imġedded l-is tal-FXDD mal



KMIENI MATUL DAN IX-XAHAR, intlaħaq ftehim għas-sentejn li ġejjin ta' sponsorship bejn il-Malta Football Association u l-kumpanija kummerċjali Amerikana, ibbażata f'Malta, FXDD.

Permezz ta' dan il-ftehim, l-FXDD kien l-ewwel sponsor li kellhom it-timijiet. Kien waqt konferenza tal-aħbarijiet li ġie ffirmat dan il-ftehim bejn Norman Darmanin Demajo, president tal-MFA, u Fiona Soler, Finance & Operations Manager ta' FXDD.

F'kummenti li ta waqt din il-konferenza stampa, il-president tal-MFA saħaq li sentejn ilu, waqt li l-FXDD kienet qed tiddiskuti forma ta' ftehim mal-Malta Football Referees Association, huwa ltaqa' mas-Sinjura Soler fejn magħha beda diskussjonijiet dwar forma ta' ftehim ta' sponsorship.

ponsorship -MFA

“Kienet laqgħa aċċidentali għax l-FXDD kienet qed tiddiskuti mal-MFRA. Jiena kont shaqt li konna ilna snin twal mhux ħazin mingħajr sponsor għat-timijiet nazzjonali, u tajjeb li nistqarr, li s-Sinjura Soler mill-ewwel uriet l-interess tagħha.”

L-istess kelliem kompli li f'dak il-perjodu l-FXDD kienet għadha kemm bdiet tistabilixxi ruħha f'pajjiżna u huwa saħaq li baqa' mpressjonat bil-mod kif imxew miegħu u mal-kumpliment tad-delegazzjoni li kienet qed tirrappreżenta lill-MFA d-diretturi barranin ta' FXDD kif ukoll l-istess Sinjura Soler.

“Ċertament li dan jawgura tajjeb għalina u hekk kif, nhar it-23 ta' Frar, jittellgħu l-poloż tal-faži ta' kwalifikazzjoni għal Euro 2016, aħna ninsabu għaddejnin b'ħidma biex nilhqu ftehim oħrajn bħal dawn li eventwalment jigu fi tmiemhom fi tmiem il-logħob ta' kwalifikazzjoni,” kompli Darmanin Demajo.

“Nixtieq niringrazzja lil FXDD, b'mod speċjali lis-Sinjura Fiona Soler, tal-kollaborazzjoni tagħha fejn f'dan il-kuntratt hemm benefiċċji għaż-żewġ naħat u ninsab persważ li f'dawn is-sentejn se nkomplu nkabbru r-relazzjoni bejn iż-żewġ naħat,” temm jgħid il-president tal-MFA.

Min-naħa tagħha, is-Sinjura Soler saħqet li FXDD huma ferm kuntenti li gēddew dan il-kuntratt mal-MFA fejn hija saħqet li fl-aħħar sentejn issaħhet sew ir-relazzjoni kummerċjali bejn iż-żewġ naħat.

Hija kompliet tgħid li dan il-ftehim, li huwa msejjaħ bħala Platinum Sponsorship, huwa ta' benefiċċju għat-timijiet nazzjonali Maltin.

L-istess Soler sostniet li meta għamlet evalwazzjoni tal-aħħar sentejn, hija tinsab ferm sodisfatta bil-ħidma li twettqet id f'id mal-MFA speċjalment meta fil-jum li fih Malta laqgħet kontra l-Italja, gēe organizzat Fun Park li għalih attendew eluf ta' individwi u li ċertament kien wieħed ta' suċċess, fejn hija qalet li tittama li attività bħal din jigu organizzati fil-futur qrib.



Il-President tal-MFA jiringrazzja lill-media u lill-imsieħba kummerċjali

IL-PRESIDENT TAL-MFA, Norman Darmanin Demajo, f'isem l-Assoċjazzjoni stieden lill-membri tal-media u lill-imsieħba kummerċjali tal-Assoċjazzjoni waqt l-attività annwali fl-okkażjoni tal-bidu tas-sena l-gēdida.

Fl-attività li saret fil-lukanda Excelsior, il-President tal-MFA irrikonoxxa x-xogħol li l-gērnalisti jagħmlu għall-benefiċċju tal-futbol u lill-imsieħba kummerċjali għall-għajjnuna finanzjarja u materjali li dawn jagħtu lil-logħba tal-futbol u l-membri tagħha.

Il-president Darmanin Demajo rringrazzjahom li huma dejjem ikunu fuq quddiem fl-isforzi li tagħmel l-MFA biex tippromwovi l-logħba tal-futbol f'isferi differenti ta' attività fi żmien meta l-pubbliċità, permezz tal-media u r-rabtiet kummerċjali, qed titjieb dejjem aktar u dan permezz ta' kuncetti ta' promozzjoni godda. Huwa rrefera għall-isfida gēdida li l-MFA għandha quddiemha din is-sena meta l-UEFA għazlet lil Malta minn fost 15-il nazzjon biex torganizza l-finali tal-UEFA European Under 17 Championship, f'Mejju ta' din is-sena.

Il-President qal li l-organizzazzjoni finali f'Malta fir-rigward ta' logistika hija biċċa xogħol tassew diffiċli meta jiġi kkunsidrat li Malta hija pajjiż

żgħir u nieqes mill-facilitajiet sportivi meta mqabbel ma' pajjiżi oħrajn Ewropej. Mil-lat ta' teknika l-kwistjoni tikkumplikata aktar għaliex flimkien ma' Malta f'dawn il-finali se jiehdu sehem l-aqwa seba' pajjiżi f'din il-kategorija.

Finalment il-president esprima l-fiducia tiegħu li l-Assoċjazzjoni bl-għajjnuna ta' ħafna uffiċjali u voluntiera se tilhaq l-aspettattiva mixtieqa.

Darmanin Demajo awgura li din il-kompetizzjoni importanti, l-akbar waħda li Malta qatt ingħatat mill-UEFA, se tkun organizzata bl-aħjar tradizzjonijiet tal-UEFA u bl-appoġġ tal-abbiltajiet organizzattivi ta' Malta l-pajjiż organizzatur.

Hu qal li l-media għandha wkoll ir-responsabbilijiet tagħha meta tkun qed twassal ir-rapporti ta' dan l-avveniment bi professjonalità u esperjenza.



Koperazzjoni bejn l-MFA u l-Assoċjazzjoni tal-Gvern Lokali fuq il-programm tal-voluntiera



BĦALA TKOMPLIJA TAL-VOLUNTEERS PROGRAMME, varat mill-MFA b'konnessjoni mal-finali tal-UEFA U17 Championships li se jsiru f'Malta f'Mejju 2014, l-Assoċjazzjoni tal-Gvern Lokali u l-MFA, f'konferenza tal-aħbarijiet nidew fuq il-websites tal-Kunsilli Lokali, sejha għal volutineri ta' 1 fuq minn 17-il sena, biex jaqsmu l-esperjenza volontarja waqt il-finali tal-Kampjonat Ewropew Under 17 li se jsir f'Malta f'Mejju li ġej.

Dr Marc Sant, president ta' l-Assoċjazzjoni tal-Gvern Lokali, qal li din hija l-okkażjoni storika sportiva u l-Kunsilli Maltin se jagħmlu l-mezzi kollha possibbli biex din il-manifestazzjoni sportiva, tilhaq il-perspettiva tagħha, kif ukoll heġġeġ biex il-Kunsilli jagħrfu persuni, li

L-MFA torganizza Integrity Tour bit-tema "Say No To Match Fixing"

L-Integrity Tour bit-tema "Say no to Match Fixing" li l-MFA qed torganizza bil-kollaborazzjoni ta' Sportradar u Betaland qed ikollu suċċess kull fejn qed iżur.

Wara l-ewwel zjara li saret fil-klabb ta' Vittoriosa Stars, fis-6 ta' Jannar, it-Tour sal-21 ta' Jannar kien diġà żar sitt klabbs minn total ta' 25 li jipparteċipaw fil-Kampjonat Premier u fl-Ewwel Diviżjoni.

L-Integrity Officer tal-MFA, Franz Tabone, li qed imexxi dan it-tour ikkummenta fuq il-paġna

tal-Facebook tal-MFA, li l-workshops li saru sa issa ntlagħu tajjeb minn kulhadd. Dan it-tour huwa mmirat li jeduka lill-players u lill-ufficjali tal-klabbs dwar il-periklu tal-match fixing.

Fil-klabb ta' Vittoriosa Stars attendew mat-30 plejer u diversi amministraturi. L-ghada, it-Tour żar lill-klabb tal-Mosta, bit-tielet workshop isir fil-klabb ta' Hibernians fejn ir-reazzjoni ta' dawk kollha preżenti kienet waħda pożittiva.

Bejn 40 u 50 persuna attendew għar-raba' workshop

li sar fil-klabb ta' Tarxien Rainbows. Għal dan il-workshop kienu preżenti għadd ta' players mill-ewwel tim u mit-tim tal-Youths. Attendew ukoll il-kowċis u uffiċjali u waqt il-workshop saret diskussjoni interessanti dwar diversi aspetti relatati mall-koruzzjoni fl-isport.

Il-klabb ta' Naxxar Lions FC kien fl-iskeda għall-hames waqfa tat-tour u għal din il-laqgħa attendew numru sabiħ ta' plejers li apprezzaw l-impenn tal-MFA biex iżzomm lill-plejers u l-amministraturi



nformati b'dak li qiegħed ischh fid-dinja tal-futbol f'dawn iż-żminijiet. L-effett ta' edukazzjoni li jista' jkollhom laqgħat bħal dawn direttament mal-plejers u l-kowċis huwa l-obbjettiv aħħari tal-Assoċjazzjoni.

Is-sitt workshop sar fil-klabb ta' champions, Birkirkara, nhar it-Tlieta 21 ta' Jannar. Hawnhekk ukoll ir-rispons kien wieħed ferm qawwi favur dak li qiegħda

jistgħu jkunu ta' kontribut bħala volontiera fid-diversi setturi meħtieġa, biex din il-manifestazzjoni tilhaq is-suċċess mixtieq.

Dr Sant qal li dawn il-finali huma vetrina, mhux biss għall-futbol fis-settur taż-Żagħżagħ, iżda wkoll se jkunu ta' vetrina għal pajjiżna. Dan il-programm ta' volontarjat għal dawn il-finali, jista' jkun mezz ta' pont bejn l-Assoċjazzjoni tal-Gvern Lokali u l-MFA fi proġetti oħra fil-futur.

Dr Chris Bonett, viċi president tal-MFA, irringrazzja lil Dr Sant u l-Eżekuttiv tal-Assoċjazzjoni tal-Gvern Lokali, li fehmu l-importanza ta' dawn il-finali, kif ukoll għall-appoġġ li jridu jagħtu lil dan il-programm ta' volontarjat f'dawn il-finali, f'Malta.

Il-viċi president tal-MFA qal, li l-poplu Malti dejjem

kellu f'qalbu l-volontarjat, u żgur li diversi persuni minn livelli differenti ta' etajiet, se jirreċipkaw lura f'dan il-proġett.

Hija haġa ferm sabiha li wara diversi skejje, għaqdiet, l-Armata u oħrajn, issa kien imiss ukoll il-Kunsilli Lokali, li jiehdu l-inizjattiva u jagħtu l-appoġġ tagħhom lejn il-futbol u b'mod partikolari fis-settur importanti tal-volontarjat, li huwa wiehed mill-pilastru għas-suċċess ta' dawn il-finali, li jagħmlu għeħ lil pajjiżna.

Joe Micallef, il-Kordinatur tal-Programm ukoll irringrazzja lill-Assoċjazzjoni tal-appoġġ shiħ, u wera apprezzament partikolari li l-Assoċjazzjoni fehmet il-kuncett u l-għarfien ta' dan il-programm biex jingħata appoġġ mill-Kunsilli Lokali.



Tibda d-diskussjoni dwar ir-riforma tal-Kampjonat Premier

IL-MALTA FOOTBALL ASSOCIATION permezz tal-Kap Eżekuttiv, Bjorn Vassallo, bdiet tlaqqa' l-membri fi hdan il-familja tal-futbol u magħhom tiddiskuti r-riformar li mistenni jsir fil-format tal-Kampjonat Premier.

L-ewwel laqgħat saru mall-klabbs mill-Kampjonat Premier u ma' daww tal-Ewwel Divizjoni, fejn kien irrappurtat djalogu miftuħ u diskussjoni li sarrfu fl-aħjar interess għall-iżvilupp tal-futbol lokali. Laqgħat oħra ta' diskussjoni saru ma' rappreżentanti tal-media, b'mod speċjali ma' daww li jaħdmu fil-qasam sportiv u kif ukoll ma' sezzjonijiet ta' partitarji lokali li jseguw l-futbol Malti.

Skond dak ippjanat fil-bidu tal-istaġun, il-proposti l-godda mistennija jkunu pprezentati quddiem il-Kumitat Eżekuttiv tal-MFA matul ix-xahar ta' Frar u finalment quddiem il-Kunsill u l-Laqqha Generali tal-MFA f'Marzu li għej.

F'kummenti li għadda l-Kap Eżekuttiv tal-MFA dwar ir-riformar, huwa stqarr, "il-laqgħat qieghdin jizvolgu interessanti ferm u għalkemm mhux dejjem issib kunsens assolut, kull klabb jew rappreżentant huma kapaċi jsaħhu d-diskussjoni b'punti validi u li jagħmlu sens, għaldaqstant dan kollu qieghed isarraf feżċerizzju utli u pożittiv għall-iżvilupp tal-logħba tal-futbol f'pajjiżna".



tagħmel l-MFA biex issaħħah l-għarfien dwar dan il-fenomeni li qieghed f'it iktisier il-kredibbiltà tal-logħba tal-futbol. Aktar żjarat huma skedati bejn l-aħħar ta' Jannar u Frar.

L-MFA, flimkien ma' Sportsradar u Betaland, kienu niedew dan it-tour waqt konferenza tal-ahbarijiet li saret fil-bidu ta' Diċembru, l-għada li l-organizzaturi ta' dan il-proġett organizzaw

workshop mar-referees u l-uffiċjali kollha tal-logħba.

Il-UEFA fahhret hafna din l-inizjattiva tal-MFA, tant, li Emilio Garcia, il-Kap tad-Dipartiment li huwa responsabbli mill-Integrità fil-futbol, meta attenda għall-prezentazzjoni tat-Tour kien sahaq li l-MFA kienet l-ewwel waħda tax-xorta tagħha fost il-pajjiżi affiljati mal-UEFA li qieghda torganizza avvenimenti bħal dawn.

Gowl għall-Istrina 2013 tissarra f'aktar minn €10,000



L-ATTIVITÀ 'GOWL
għall-Istrina 2013' li saret
fis-Centenary Stadium,
f'Ta' Qali, fissret aktar
minn €10,000 li ngabru
mill-klabbs lokali Maltin u
minn dawk li taw is-sehem
tagħhom.

Minkejja x-xita u r-riħ
qawwi li għamel f'pajjiżna,
fis-26 ta' Diċembru, diversi
plejers mill-Kampjonat

BOV Premier Malti u dawk
tal-Ewwel Diviżjoni lagħbu
partita ta' hiberija kontra
xulxin.

Iżda din kellha titwaqqaf
fl-ewwel taqsima minhabba
l-kundizzjonijiet impossibbli
tat-temp. Sal-ewwel taqsima,
it-tim tal-Ewwel Diviżjoni
kien qiegħed jegħleb lil dak
tal-Premier bl-iskor ta' 1-0.

Parti mill-fondi ngabru
wkoll permezz ta' irkant

ta' gearijiet tal-futbol varji,
fosthom dawk tal-klabbs
lokali u oħrajn ta' timijiet
nazzjonali u klabbs importanti
madwar l-Ewropa. L-irkant
itellgħa waqt il-programmi
sportivi Replay u L-Argument
matul ix-xahar ta' Diċembru.

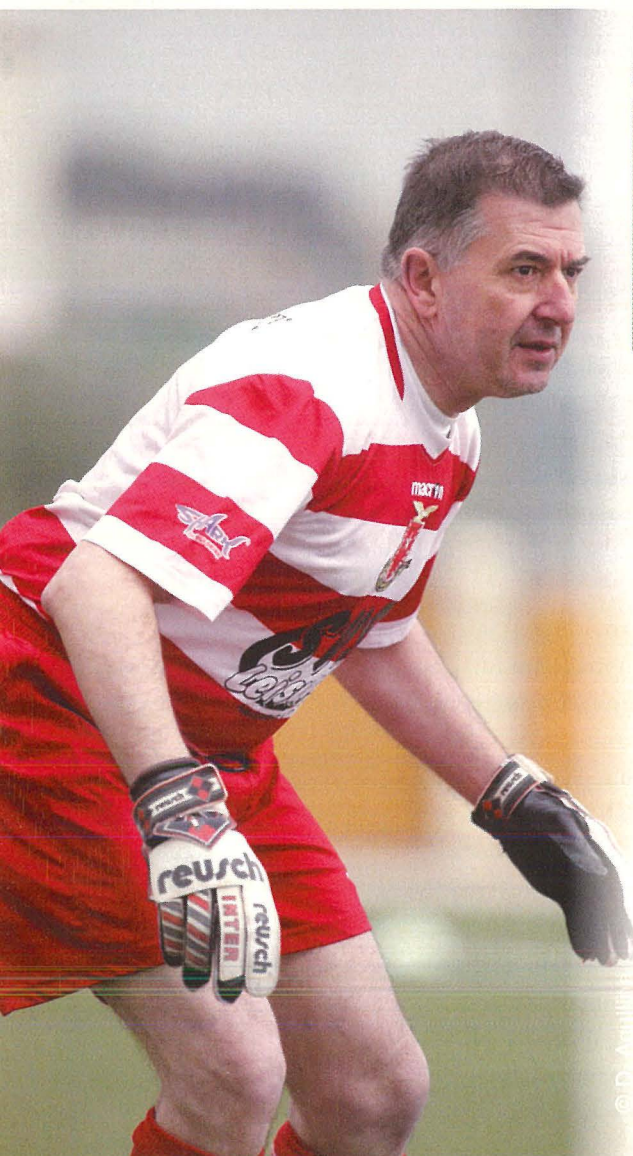
Iċ-ċifra miġbura kienet
ppreżentata minn Bjorn
Vassallo, Kap Eżekutiv
tal-MFA, flimkien ma'
Christian Micallef u Matthew

Paris, l-organizzaturi mill-
programm Replay fuq NET
TV u ma' Clinton Buhagiar
u Antvin Monsigneur,
l-organizzaturi mill-
programm L-Argument
fuq ONE TV, meta dawn
marru Dar il-Mediterran,
fil-Belt Valletta, fejn kienet
qiegħda ssir L-Istrina 2013
u ppreżentaw ċekk sabiħ ta'
€10,000 lill-President ta'
Malta, Dr. George Abela.



L-MFA u l-MFCA jirbħu t-tournament tal-Boxing Day

Listrina
mill-Qalb  2013 



It-tournament tradizzjonali tal-futbol li jintlagħab fil-Boxing Day organizzat mill-Għaqda Ġurnalisti Sports, din is-sena nurebħ miż-żewġ timijiet li jirrapreżentaw il-Malta Football Coaches Association u l-Malta Football Association. Dan wara li ż-żewġ timijiet kisbu l-istess punti fi tmiem tournament bejn erba' timijiet.

Din kienet l-ewwel darba fl-istorja ta' dan it-tournament li ilu jsir mis-snin 80 li żewġ timijiet spiċċaw bl-istess punti.

Għaldaqstant, ix-Shield tar-rebbieħa se tinżamm sitt xhur kull wieħed mill-MFCA u mill-MFA. It-tim iffomat mill-impjegati tal-MFA se jzomm ix-

Shield għall-ewwel sitt xhur għaliex spiċċaw it-tournament b'differenza ta' goals aħjar.

It-tim iffomat mill-ġurnalisti, spiċċa fit-tielet post wara li rebħ lil dak tar-referees bl-iskor ta' 4-1.

Fi tmiem it-tournament, il-President tal-GHGS, Charles Camenzuli ippreżenta x-Shield liż-żewġ timijiet rebbieħa. Kif sar fl-aħħar erba' edizzjonijiet ingabru donazzjonijiet b'risq l-Istutina. Is-somma miġbura din is-sena kienet ta' €1,300.

L-Eżekuttiv tal-Għaqda Ġurnalisti Sports, irringrazza lit-timijiet parteċipanti u lill-MFA talli offriet il-faċilitajiet tas-Centenary Stadium għal dan it-tournament.



Proċess għall-għażla tal-voluntiera

WARA S-SEJHA li saret matul ix-xahar ta' Diċembru, fil-preżent qed isir ix-xogħol ta' preparamenti biex jibdeu l-intervisti ma' dawk li applikaw bħala voluntiera b'konnessjoni mal-finali tal-Kampjonat tal-UEFA U/17, li se jsir Malta f'Mejju, 2014.

In-numru ta' applikanti kien wiehded tajjeb ħafna, kif ukoll kien hemm interess minn persuni barra minn Malta biex jiġu jagħtu s-sehem tagħhom ukoll waqt dawn il-finali. Jonqos li mal-lista jizdiedu l-istudenti tal-MCAST, Junior Lyceum u ITS li dawn għandhom

ikomplu jżidu n-numru ta' voluntiera.

Il-lista ta' l-irwoli li għalihom intlaqgħu l-applikazzjonijiet kienet:

- Airport Help Desk
- Hospitality Desk
- Media Helpers
- Presentation Stewards
- Runners
- Stadia Stewards
- Team Liaison Officers
- VVIP Hospitality team
- Referees Liaison Officers
- Doping Stewards
- Drivers
- First Aiders
- Non Specific Sections

Wara li jsiru l-intervisti, għall-bidu ta' Marzu 2014, kull settur jibda' jingħata t-taħrih meħtieġ bi preparamenti għall-Fażi Finali, f'Mejju.

Il-koordinatur tal-programm f'isem l-MFA, Joe Micallef, irringrazzja lill-applikanti li urew ix-xewqa tagħhom għal din is-sejha, filwaqt li rringrazzja wkoll għall appoġġ tagħhom lil dawk l-iskejjel governattivi u privati, istituzzjonijiet, Kunsilli Lokali, media u oħrajn, li taw l-appoġġ meħtieġ biex seta' jitwassal il-messaġġ għal din is-sejha ta' voluntiera.



UEFA
UNDER17
CHAMPIONSHIP
Malta 2014



Telfa sorpriża u rebħa meritata għat-tim nazzjonali tal-Futsal f'Ġibiltà

IT-TIM NAZZJONALI TAL-FUTSAL. lagħab żewġ loġġbiet ta' hiberija kontra Ġibiltà li ntlagħbu fit-Tercentenary Hall ta' Ġibiltà. Wara li kien tilef b'mod sorprendenti l-ewwel loġġba bl-iskor ta' 4-3, fit-tieni loġġba t-tim Malti wera karattru u rebħa bl-iskor ta' 4-2.

Goals minn Giancarlo Sammut (2), Rennie Tanti u Jovica Milijic taw ir-rebħa

lil Malta, f'loġġba li l-Maltn kienu ahjar anki jekk sa tmiem l-ewwel taqsima l-iskor kien dak ta' 1-1.

Għalkemm fit-tieni taqsima Ġibiltà rjiebu, ir-tim Malti skorja tliet goals mingħajr risposta biex fetaħ vantaġġ ta' 4-1 iżda sat-tmiem Ġibiltà reġġhu skorjaw għal skor finali ta' 4-2.

Il-kowċ Kevin Mifsud u l-President tal-FMA Donald Spiteri, esprimew is-

sodisfazzjon għall-karattru li wrew il-plejers Maltin fit-tieni loġġba wara li kienu gejjin minn diżappunt.

Fl-ewwel loġġba li Malta rilfer bl-iskor ta' 4-3, il-protagonista tal-loġġba kien Andrew Lopez ta' Ġibiltà li skorja doppietta. Sal-mistrieħ Malta kienet 3-1 minn taħt.

Għall-goal ta' Cedric Sciberras li għamel l-iskor 3-2, Ġibiltà reġġhu skorjaw imma sat-tmiem, Dylan Musu

għamel l-iskor 4-3 u seta' anki seta kiseb il-gowl tad-draw li kieku Milijic ma laqatx il-lasta.

Preżenti għaż-żewġ loġġbiet kien hemm grupp imdaqqs ta' Maltin li jahdmu f' Ġibiltà u fi Spanja. Il-kontingent tmexxa minn Donald Spiteri, President tal-Futsal Malta Association u jakkumpanjawh kienu l-kunsilliera tal-MFA, Mark Marlow u Mark Borg.

Preżentazzjoni tal-FIFA Badge lill-uffiċjali Maltin



© D. Aquilina

GHAT-TIELET SENA

konsekuttiva, id-Dipartiment tar-Referees fi hdan il-Malta Football Association organizza attività speċjali biex ikunu ppreżentati l-FIFA Badges lill-uffiċjali Maltin.

Din l-attività hija waħda minn serje ta' inizjattivi godda mid-Dipartiment tar-Referees sa minn meta bdiet riforma f'dan is-settur f'Ġunju, 2011.

F'din l-okkażjoni, ir-referees internazzjonali u l-assistenti referees nominati mill-MFA u konfermati mill-FIFA kienu ppreżentati bil-FIFA Badge mill-President tal-MFA, Norman Darmanin Demajo.

Għall-2014, Malta

kellha tnaqqas referee u żewġ assistenti referees mil-lista tal-FIFA. Dan wara li l-FIFA bdiet tnaqqas in-numru ta' uffiċjali minn diversi pajjiżi u dan biex tkun f'pożizzjoni li tagħti aktar logħbiet lir-referees internazzjonali. Għaldaqstant, referee se jkun jista' jikkontrolla aktar minn partita waħda internazzjonali fis-sena.

Ir-referees ippreżentati bil-FIFA Badge kienu – Esther Azzopardi Farrugia, Marco Borg, Clayton Pisani u Alan Mario Sant bħala Referees; Alan Camilleri, William Debattista, Christopher Francalanza, Mitchell Scerri, Edward Spiteri u Ingmar Spiteri bħala Assistenti



© D. Aquilina

Referees. Franco Cachia zamm il-badge bħala referee tal-Futsal filwaqt li Stefan Pace u Jude Amin Utulu bħala referees tal-Beach Soccer.

Waqt l-istess laqgħa saret preżentazzjoni lill-eks referee tal-FIFA, Kevin Azzopardi,

li temm il-karriera tiegħu ta' referee u kif ukoll lill-eks assistant referee, Mariano Debono, li wkoll temm il-karriera tiegħu. Iz-żewġ eks-uffiċjali issa se jkomplu jaħdmu fi hdan l-MFA bħala Referee Observers.

Clayton Pisani

promoss għall-Kategorija 2 mill-UEFA



IL-UEFA HABBRET li kienet tat promozzjoni għall-Kategorija 2 lir-referee internazzjonali Malti Clayton Pisani li għandu 35 sena. Dan sehh wara li l-UEFA ikkonfermatu bħala wiehed mir-referees internazzjonali għas-sitt sena konsekuttiva.

Pisani beda jirreffja, fl-1994, fl-età ta' 16-il sena. Il-logħba tad-29 ta' Awwissu, 2003, bejn Hamrun Spartans u Pietà Hotspurs kienet l-ewwel logħba li rreffja fil-Kampjonat Premier. Minn dakinhar huwa kkontrolla total ta' 145 logħba fil-Kampjonat Premier u 25 logħba internazzjonali.

Wara li sar referee tal-FIFA fil-bidu tas-sena 2009, huwa għamel id-debutt internazzjonali

f'logħba mill-Kampjonat tal-UEFA ta' Taht is-17-il sena bejn l-Iskozja u l-Georgia, li ntlagħbet fl-Awstrija, fl-20 ta' Marzu, 2009.

Fost il-logħbiet l-aktar memorabbli fil-karriera tiegħu hemm il-final tal-FA Trophy bejn Valletta u Qormi, f'Mejju 2010.

F'kumment li ta wara li sar jaf bl-aħbar, Pisani qal li din il-promozzjoni hija ta' sodisfazzjon u tippremjah għax-xogħol iebes li tirrekkjedi din il-karriera li jagħmilha b'motivazzjoni u passjoni.

Pisani qal li se jħares biex ikompli jimxi 'il quddiem u jitgħallem minn kull logħba, jieħu iżjed esperjenza u jkun ta' servizz għall-MFA, il-FIFA u l-UEFA.



St Andrew's v Birkirkara



II-holders Hibernians eliminati

IR-RABA' ROUND

19.01.2014

Victor Tedesco Stadium

Gzira U. v St George's2-1

Moises Avila Perez 2 (GU); Anthony Bonello (SG)

21.01.2014

Victor Tedesco Stadium

St. Andrew's v Birkirkara.....0-4

Ryan Camenzuli 2, Bissi Mattheus da Silva, Jhonnattann Benites de Conceicao

Qormi v Tarxien R.0-0

(Qormi 6-5 bl-ghoti tal-penalties)

Qormi - **Skorjaw:** Triston Caruana, Alfred Effiong, Dylan Pirota, Duncan Pisani, Roderick Sammut, Emerson Vella; **Fallew:** Leighton Grech, Roderick Bajada.

Tarxien R - **Skorjaw:** William Barbosa, Ronaill Calheria Seara, Karl Pulo, Fernando Alcantara, Marko Potezica; **Fallew:** Carlo Mamo, Jorge Santos Silva, Luca Martinelli.

22.01.2014

Centenary Stadium

Hibernians v Pietà H.0-1

Raphael Alain Kooh Sohna (PH)

Floriana v Naxxar L.0-1

Milan Vignjevic (NL)

Victor Tedesco Stadium

Sliema W. v Balzan1-1

Admir Vladavic (SW); Jose Luis Amario Negrin (B)
(Sliema W. 8-7 bl-ghoti tal-penalties)

Sliema W. - **Skorjaw:** Trevor Cilia, Admir Vladavic, Stanley Ohawuchi, Clifford Gatt Baldacchino, Ivan Woods, Matias Muchardi, Stefano Bianciardi, Alex Muscat

Balzan - **Skorers:** Fabio Vignaroli, Pedro Dos Santos Calcado, Lucas Ramon Dos Santos, Edison Bilbao Zarate, Jose Luis Armario Negrin, Kurt Magro, Justin Grioli, **Falla:** Andrew Scicluna

Valletta v Mosta3-0

Abdelkarim Nafii 2, Lateef Elford-Alliyu (V)

Kercem Ground

Kercem A. v Rabat A.1-5

Diego Carillo Pendas, Patrick Borg, Malcolm Licari, Sorin Oproiescu, Ryan Micallef (RA); John Camilleri (KA)

Hibernians v Pietà Hotspurs



Gzira United v St George's

U*BET[®]

Maltco
LOTTERIES

LIVE THE GAME...





Birkirkara jirreġistraw it-13-il rebħa konsekuttiva

MIN SE JWAQQAF LIL BIRKIRKARA? Din hija l-mistoqsija fuq fomm id-dilettanti tal-football Malti hekk kif, proprju nhar it-Tnejn li ghadda, irreġistraw it-13-il rebħa konsekuttiva biex laħqu r-rekord ta' Valletta fil-Kampjonat Premier, li iżda, ir-rekord nazzjonali jinsab għand Floriana bi 17-il rebħa infila, irreġistraw bejn Ottubru 1961 u Novembru 1962.

Għaldaqstant, il partita ta' ghada bejn Birkirkara u Valletta għandha l-importanza tagħha u għaldaqstant mistennija li tiġbed folla numeruża lejn l-Istadium Nazzjonali. Dan minhabba għax Birkirkara jridu jiksru r-rekord tal-Premier u, fl-istess waqt, minbarra li Valletta ma jkunux iħidi li dan ir-rekord jinkiser, rebħa għall-Istripes tkun tfixser li jifih vantaġġ

ta' disa' punti!!!

Izda mingħajr tlaqliq, it-team immexxi mill-coach Paul Zammit, jimmeritah li jinsab fil-quċċata tal-klassifika minhabba li huwa l-aktar konsistenti.

Wara bidu eċċellenti, ix-xahar ta' Jannar ma tantx kien wiehed felici għal Hibernians minhabba li sofrew żewġ telfiet (kontra Mosta 3-2 u Sliema W. 3-1) biex inqatgħu minn mal ewwel żewġ timijiet.

B'dan in-nuqqas, Sliema Wanderers approffittaw biex resqu aktar lejn l-istess Pawlisti fit-tentattiv li jimmiraw li jisfidaw għat-tielet post li jista' jkun ifisser post fil-kompetizzjoni tal-UEFA Europa League.

Mosta jibqgħu t-team enigma u l-aktar imprevidibbli tal-Kampjonat li fit-tliet

okkażjonijiet dawru telfa f' rebħa, kontra Sliema Wanderers, Hibernians u Qormi, bl-iskor identiku ta' 3-2 wara li kienu fi żvantaġġ ta' żewġ goals.

Bil-pożizzjonijiet ta' Championship Pool u tar-Relegation Pool huma diġà magħrufa, jonqos biss l-isfida bejn Naxxar Lions u Balzan wara li dawn tal-aħħar għelbu lill-istess Lions, fl-aħħar logħba, bl-iskor ta' 1-0 biex żammew it-tamiet tagħhom haġġin. Il-Balzanin jinsabu żewġ punti taħt in-Naxxarin meta fadal żewġ logħbiet biex tintemm l-Ewwel Fażi.

Il-hames timijiet l-oħrajn li se jilagħbu fir-Relegation Pool huma Floriana, Qormi, Vittoriosa Stars, Tarxien Rainbows u Rabat Ajax.

Bla dubju, l-aktar team diżappuntanti huwa dak ta'

Floriana li din is-sena għad irid jirbaħ punt ... meta tilef il-partiti kollha ... sofra 10 goals u skorja wiehed biss!!!

Għaldaqstant, ir-Relegation Pool għandha tkun mill-aktar interessanti meta wiehed iqis li l-punti jridu jitnaqqsu bin-nofs biex it-timijiet jersqu aktar lejn xulxin għall-isfida tas-salvazzjoni.

KIF JINSABU

		L	R	D	T	F	K	P
Birkirkara	20	17	2	1	46	16	53	
Valletta	20	15	2	3	49	13	47	
I Hibernians	20	13	2	5	49	24	41	
Sliema W.	20	10	7	3	37	22	37	
Mosta	20	10	2	8	39	35	32	
Naxxar L.	20	8	3	9	27	32	27	
Balzan FC	20	7	4	9	21	28	25	
Floriana	20	8	3	9	27	30	21	
Tarxien R.	20	4	4	12	25	42	16	
Qormi	20	4	3	13	23	38	15	
Vittoriosa S.	20	4	3	13	22	43	15	
Rabat A.	20	1	3	16	16	58	6	

* Floriana b'6 punti mnaqqsin

II Round

Loghba Nru 91 - 21.12.2013 - 14.00 hrs

	Tarxien Rainbows	0
	Sliema Wanderers	0

Victor Tedesco Stadium

Tarxien R. – Nicholas George Vella, Steven Sadowski, Fernando Lopez Alcantara, Andrew Agius (Matthew Zahra 30), Marko Potezica, Ronallie Calheira Seara (Everton Souza Santos 90), Miguel Ciantar, Carlos Menendez Hevia, Karl Pulo, Steve Bonnici, Jorge Santos Silva

Coach – Clive Mizzi (sospiz)

Sliema W. – Henry Bonello, Alex Muscat, Alessandro Rapino (Pape Gueye 58), John Mintoff, Mark Scerri (Matias Muchardi 30), Stanley Ohawuchi, Clifford Gatt Baldacchino, Ivan Woods (Jacob Borg 79), Trevor Cilla, Paltemio Barretti, Stefano Bianciardi

Coach – Alfonso Greco

Referee – Kevin Azzopardi

Assistenti – Ingmar Spiteri, Peter Abela

Raba' Uff. – Philip Farrugia

Ammoniti – S. Bonnici, F. Lopez Alcantara, K. Pulo, S. Sadowski, Ronallie Calheira Seara, M. Potezica (TR); M. Muchardi, I. Woods, S. Ohawuchi, C. Gatt Baldacchino (SW)

II Round

Loghba Nru 92 - 21.12.2013 - 14.00 hrs

	Mosta	0
	Balzan	2

J. L. Armario Negrin 16, L. Micallef 66

HT 0-1 Hibernians Stadium

Mosta – Omar Borg, Kane Farrugia, Tyrone Farrugia, Mark Brincat, Manolito Micallef (Alexander Cini 66), Ryan Grech, Ricardo Faria, Armando Vieira Dos Santos (Bojan Kaljevic 45), Yuri Messias, Cristian Martins Fernandes, Gianmarco Piccioni

Coach – Danilo Doncic

Balzan – Guilherme Lorenzi Schelski, Justin Grioli, Steve Bezzina, Gianluca Calabretta

(Mark Spiteri 90), Andrew Scicluna, Fabio Vignaroli, Dylan Grima (Godwin McKay 74)

(Firas Aboulezz 85), Lydon Micallef, Luke Sciberras, Jose Luis Armario Negrin, Aaron Agius

Coach – Jesmond Zerafa

Referee – Marco Borg

Assistenti – Edward Spiteri, Sammy Attard

Raba' Uff. – Fyodor Zammit

Ammoniti – A. Dos Santos, G. Piccioni, R. Grech, T. Farrugia (M); A. Agius, J. Grioli (B)

II Round

Loghba Nru 93 - 21.12.2013 - 16.00 hrs

	Qormi	1
	Vittoriosa Stars	2

R. Bajada 29 pen

G. Martin 52, M. Pereira 54

HT 1-0 Hibernians Stadium

Qormi – Matthew Farrugia, Alfred Effiong, Roderick Sammut, Giuseppe Bellucci, Leighton Grech (Duncan Pisani 82), Roderick Bajada (Triston Caruana 69), Joao Gabriel Da Silva, Emerson Vella (Gianluca Nucera 73), Owen Bugeja, Jonathan Bondin, Abudulai Issaka

Coach – Josef Mansueto

Vittoriosa S. – Shaun Cini, Sidibe Ousmane, Adam Spiteri, Marcelo Pereira, Clive Spiteri, Jose Filipe Caldeiro Aguiar, Gilbert Martin (Mark Barbara 72), Malcolm Buttigieg, Oscar Dario Alvarado Guerrero, Seydou Bamba (Bernardo Francisco Mella 33), Samir Arab (Ryan Mifsud 83)

Coach – Oliver Spiteri

Referee – Trustin Farrugia Cann

Assistenti – Roberto Vella, Thomas Debono

Raba' Uff. – Malcolm Spiteri

Ammoniti – G. Bellucci, J. Gabriel Da Silva

(Q); S. Arab, S. Ousmane (V)

Tkečča – J. Aguiar 27 (V)

II Round

Loghba Nru 94 - 21.12.2013 - 16.00 hrs

	Naxxar Lions	2
	Valletta	1

T. Scerri 23, Thiago Lopes 39

R. Fenech 88

HT 2-0 Victor Tedesco Stadium

Naxxar L. – Julian Azzopardi, Victor Bellia, Angus Buhagiar, Ryan Gilmour Cassar, Gilmar Da Silva Ribeiro, Andrew Decesare, Pablo Doffo, Thiago Lopes De Souza, André Rocha Da Silva (Jeremiah Ani 86), Terrence Scerri (Mattia Del Negro 77), Evaldo Souza Dos Santos

Coach – Winston Muscat

Valletta – Yenz Cini, Jonathan Caruana, Steve Borg, Ryan Fenech, Edmond Agius (Hamza Barry 82), Jean Pierre Mifsud Triganza (Ian Zammit 71), Oscar Reyes Sanchez, Raimi Bakare (Shaun Bajada 56), Denni Rocha Dos Santos, Abdelkarim Nafti, Luke Dimech

Coach – Mark Miller

Referee – Mario Apap

Assistenti – Mitchell Scerri, Duncan Sultana

Raba' Uff. – André Arciola

Ammoniti – A. Decesare, E. Silva Dos Santos, V. Bellia (NL), L. Dimech, S. Borg, R. Bakare, R. Fenech (V)

Tkečča – S. Borg 59 (V)

II Round

Loghba Nru 95 - 22.12.2013 - 14.00 hrs

	Floriana	3
	Rabat Ajax	2

I. Coronado 29, 50, G. Muir 90 pen

R. Micallef 81, D. Pelaez Bellido pen. 87

HT 1-0 National Stadium

Floriana – Daniel Hanford, Gary Muir, Andre Scicluna, Ibok Edet, Darroll Baldacchino, Clyde Borg, Joseph Borg, Diogo Pinheiro De Sousa (Giacomo Favero 86), Christian Caruana (Brooke Farrugia 57), Igor Coronado, Steve Pisani

Coach – Ian Dawes

Rabat A. – Jonathan Azzopardi, Shawn Gauci, Zachary Tanti (Malcolm Licari 69), Joseph Caruana, Dylan Falzon, Clifford Gauci, Diego Carrillo Pendas, Daniel Pelaez Bellido, Moises Avila Perez, Ryan Micallef, David Azzopardi

Coach – Steve D'Amato

Referee – Chris Lautier

Assistenti – Paul Apap, Jurgen Spiteri

Raba' Uff. – Marco Borg

Ammoniti – C. Caruana, B. Farrugia (F), R. Micallef, D. Falzon, M. Avila Perez (RA)

Tkečča – I. Edet 88 (F)

II Round

Loghba Nru 96 - 22.12.2013 - 16.00 hrs

	Hibernians	1
	Birkirkara	2

E. L. Dos Santos 65

E. Herrera 52, Jhonnattan 59

HT 0-0 National Stadium

Hibernians – Mario Muscat, Ryan Camilleri, Rodolfo Soares (Marcelo Dias 63), Jackson De Lima, Andrew Cohen (Jean Paul Farrugia 84), Bjorn Kristensen, Clayton Failla, Zoran Levnaic, Matthew Bartolo, Edison Luis Dos Santos, Obinna Obiefule

Coach – Branko Nisevic

Birkirkara – Justin Haber, Zach Muscat, Alejandro Mendoza, Nikola Vukanac, Ryan Camenzuli, Gareth Sciberras (Ryan Scicluna 71), Jhonnattan Benites (Demba Toure 75), Rowen Muscat, Shodiya Haruna Shola (Frank Temile 83), Paul Fenech, Edward Herrera

Coach – Paul Zammit

Referee – Alan Mario Sant

Assistenti – Alan Camilleri, Luke Portelli

Raba' Uff. – Glen Tonna

Ammoniti – C. Failla (H), Jhonattan, S. Shodiya, R. Scicluna, Z. Muscat (B)

II Round

Loghba Nru 97 - 04.01.2014 - 14.00 hrs

	Vittoriosa Stars	0
	Naxxar Lions	1

T. Scerri 19

HT 0-1 Hibernians Stadium

Vittoriosa S. – Sean Cini, Samir Arab, Gilbert Martin (Adam Spiteri 61), Oscar Guerrero, Clive Spiteri, Ousmane Sidibe, Francisco Arrigada (Seydou Bamba 61), Malcolm Buttigieg, Marcelo Pereira, Luke Vella Critien (Siraj Arab 80), David Garcia Mitogo

Coach – Oliver Spiteri

Naxxar L. – Julian Azzopardi, Mattia Del Negro, Angus Buhagiar, Andrew Decesare (Jeremiah Ani 80), Thiago Lopez de Souza, Toronoe Scerri (Duane Bonnici 80), Gilmar Da Silva Ribeiro, Ryan Cassar, Pablo Doffo, Evaldo Silva Dos Santos, Victor Bellia

Coach – Winston Muscat

Referee – Chris Lautier

Assistenti – Ingmar Spiteri, Albert Borg

Cardona

Raba' Uff. – Mitchell Scerri

Ammoniti – O. Guerrero (VS); A. Decesare, J. Azzopardi (NL)

II Round

Loghba Nru 98 - 04.01.2014 - 14.00 hrs

	Rabat Ajax	0
	Qormi	0

Centenary Stadium

Rabat A. – Pavle Velimirovic, Ryan Micallef (Chris Vella 83), Joseph Caruana, Shaun Gauci, Dylan Falzon, Ivan Carapic, Diego Carrillo Pendas, David Azzopardi, Daniel Pelaez Bellido, Jonathan Bajada, Malcolm Licari (Adrian Azzopardi 72)

Coach – Steve D'Amato

Qormi – Matthew Farrugia, Alfred Effiong, Triston Caruana, Roderick Bajada, Duncan Pisani, Christian Terribile, Marco Petrassi, Joao Gabriel Da Silva, Abudulai Issaka (Gianluca Nucera 59), Jonathan Bondin, Roderick Sammut

Coach – Karel Zeman

Referee – Adrian Azzopardi

Assistenti – Duncan Sultana, Roberto Vella

Raba' Uff. – Andre Arciola

Ammoniti – R. Micallef (RA)

II Round

Loghba Nru 99 - 04.01.2014 - 16.00 hrs

	Valletta	2
	Tarxien Rainbows	1

D. Rocha Dos Santos 2, A. Nafti 57

M. Potezica 89

HT 1-0 Hibernians Stadium

Valletta – Yenz Cini, Edmond Agius, Jason Loc Vandelannoite, Rodriok Briffa, Hamza Barry (Ian Azzopardi 76), Shaun Bajada, Abdelkarim Nafti (Llywelyn Cremona 86), Jean Pierre Mifsud Triganza (Ian Zammit 73), Luke Dimech, Oscar Reyes Sanchez, Denni Rocha Dos Santos

Coach – Mark Miller

Tarxien R. – Nicky Vella, Fernando Lopez Alcantara, Josef Mifsud, Miguel Ciantar (Go Nagaoka 78), Jorge Santos Silva, Andrew Agius, Manuel Caruana (Luke Zahra 68), Carlo Mamo, Karl Pulo (Nigel Vella 78), Marko Potezica, Carlos Menendes Hevia

Coach – Clive Mizzi

Referee – Paul Caruana

Assistenti – Alan Camilleri, Chris Francalanza

Raba' Uff. – Malcolm Spiteri

Ammoniti – R. Briffa (V); D. Lopez Alcantara, C. Mendez Hevia (TR)

II Round

Loghba Nru 100 - 04.01.2014 - 16.00 hrs

	Sliema Wanderers	1
	Mosta	1

M. Muchardi 87

M. Micallef 4

HT 0-1 Centenary Stadium

Sliema W. – Henry Bonello, Ivan Woods (Abubakar Bello-Osagie 46), Paltemio Barretti (Pape Gueye 81), Alex Muscat, Stanley Ohawuchi, Matias Muchardi, Stefano Bianciardi, Clifford Gatt Baldacchino, Mark Scerri, John Mintoff, Trevor Cilla (Beppe Muscat 90)

Coach – Alfonso Greco

Mosta – Omar Borg, Jonas Rodriguez Ekani, Gianmarco Piccioni, Tyrone Farrugia, Manolito Micallef (Nicolò Consentini 85), Kane Farrugia, Lukas Duriska, Cristian Maritins Formandos (Alex Cini 86), Bojan Kaljevic (Ryan Grech 51), Kurt Zammit, Dyson Falzon

Coach – Enrico Piccioni

Referee – Trustin Farrugia Cann

Assistenti – Thomas Debono, Jurgen Spiteri

Raba' Uff. – Sandro Spiteri

Ammoniti – M. Micallef, B. Kaljevic, L. Duriska, K. Farrugia (M); C. Gatt Baldacchino, M. Scerri (SW)

II Round

Loghba Nru 101 - 05.01.2014 - 14.00 hrs

	Balzan	0
	Hibernians	2

E. L. dos Santos 52, O. Obiefule 55

HT 0-0 National Stadium

Balzan – Guilherme Lorenzi Schelski, Steve Bezzina, Ramon dos Santo Lucas, Justin Grioli, Andrew Scicluna, Fabio Vignaroli, Kurt Magro, Dylan Grima (Gianluca Calabretta 62), Lydon Micallef (Aaron Agius 74), Edison Zarate Bilbao (Ryan Darmanin 70), Jose Luis Armario Negrin

Coach – Jesmond Zerafa

Hibernians – Mario Muscat, Ryan Camilleri, Jonathan Pearson, Rodolfo Soares, Clayton Failla, Marcelo Dias (Scott Chircop 82), Bjorn Kristensen, Andrew Cohen, Jackson Lima, Obinna Obiefule (Jean Paul Farrugia 88), Edison Luis dos Santos (Jurgen Degabriele 88)

Coach – Branko Nisevic

Referee – Mario Apap

Assistenti – Paul Apap, Peter Abela

Raba' Uff. – Clayton Pisani

Ammoniti – S. Bezzina (B), M. Dias (H)

II Round

Loghba Nru 102 - 05.01.2014 - 16.00 hrs

	Birkirkara	3
	Floriana	0

R. Camenzuli 8, F. Temile 56 pen, P. Fenech 66

HT 1-0 National Stadium

Birkirkara – Justin Haber, Zach Muscat, Alejandro Mendoza, Nikola Vukanac, Ryan Camenzuli (Joseph Zerafa 65), Gareth Sciberras, Frank Temile, Rowen Muscat, Shodiya Haruna Shola (Demba Toure 81), Paul Fenech, Edward Herrera (Terence Vella 72)

Coach – Paul Zammit

Floriana – Daniel Hanford, André Scicluna (Jonathan Xerri 76), Sunday Eboh, Giacomo Favero, Christian Caruana, Igor Coronado, Clyde Borg, Joseph Borg (Brooke Farrugia 68), Steve Pisani (Diogo Pinheiro De Souza 61), Gary Muir, Sacha Borg

Coach – Ian Dawes

Referee – Marco Borg

Assistenti – Mitchell Scerri, Edward Spiteri

Raba' Uff. – Alan Mario Sant

Ammoniti – R. Muscat (B), C. Borg, C. Caruana (F)



Tislima lil partitarju ta' Valletta

WAQT IL-PARTITA bejn Valletta u Sliema Wanderers, li ntlagħbet fl-14 ta' Jannar, ingħatat tislima lill-partitarju appasjonat ta' Valletta, Clive Brincat, li sfortunatament tilef ħajtu f'acċident tat-traffiku.

Il-punt pożittiv ta' din it-tislima kien li, fil-logħbiet sussegwenti, bosta partitarji ta' diversi timijiet avversarji ingħadqu mal-partitarji Beltin biex juru wkoll solidarjetà mal-familja Brincat.

Minn dawn il-kolonni nagħtu l-kondoljanzi lill-familja Brincat.



Edison Bilbao Zarate (Balzan) segwit minn Victor Bellia (Naxxar L.)



Dove® Men+Care®

Dove® Men+Care® Face Range is a full line of skin care developed specifically for men's skin. Offering a variety of solutions that tackle men's most common concerns – skin dryness, sensitivity, blocked pores and oily skin. The regimen provides skin care in three steps – Cleanse, Shave and Finish – to fit into any man's grooming routine.

II Round

Loghba Nru 103 - 11.01.2014 - 14.00 hrs

 **Tarxien Rainbows** 0

 **Vittoriosa Stars** 3

G. Martin 18, O. Guerrero pen. 73, M. Pereira 77

HT 0-1 **Hibernians Stadium**

Tarxien R. – Nicholas George Vella, Steven Sadowski, Carlo Mamo, Marko Potezica (Miguel Ciantar 64), Ronallie Calheira Seara, William Barbosa, Carlos Menendez Hevia, Karl Pulo, Josef Mifsud, Steven Bonnici (Luca Martinelli 64), Jorge Santos Silva
Coach – Clive Mizzi

Vittoriosa S. – Sean Cini, Sidibe Ousmane, Filipe Aguiar (Siraj Arab Eddin 79), Gilbert Martin (Ryan Mifsud 82), Samir Arab, Oscar Guerrero, Mitogo Garcia (Francisco Mella Arriagada 75), Luke Vella Critien, Marcelo Pereira, Adam Spiteri, Michael Camilleri
Coach – Oliver Spiteri
Referee – Alan Mario Sant
Assistenti – Edward Spiteri, Sammy Attard
Raba' Uff. – Marco Borg
Ammoniti – M. Potezica, S. Bonnici, J. Santos Silva (T), F. Aguiar, S. Arab (V)

II Round

Loghba Nru 104 - 11.01.2014 - 14.00 hrs

 **Floriana** 1

I. Edet 59

 **Balzan** 2

S. Bezzina 26, J. L. Armario Negrin 39

HT 0-2 **Victor Tedesco Stadium**

Floriana – Daniel Hanford, André Scicluna, Sunday Eboh (Isaac Galea 61), Ibok Edet, Steve Pisani, Igor Coronado, Diogo Pinheiro De Sousa (Rodrigo Felix Aguiar 46), Joseph Borg, Luca Casha (Brooke Farrugia 24), Gary Muir, Sacha Borg
Coach – Ian Dawes

Balzan – Manuel Bartolo, Andrew Scicluna, Steve Bezzina, Justin Grioli, Lucas Ramon Dos Santos, Fabio Vignaroli, Edison David Zarate Bilbao, Dylan Grima (Kurt Magro 46), Lydon Micallef (Luke Sciberras 90), Pedro Henrique Dos Santos Calcado, José Luis Armario Negrin
Coach – Jesmond Zerafa
Referee – Paul Caruana
Assistenti – Ingmar Spiteri, Chris Francalanza
Raba' Uff. – Sandro Spiteri
Ammoniti – A. Scicluna, J. Borg, S. Borg (F); A. Scicluna, F. Vignaroli, J. Grioli (B)

II Round

Loghba Nru 105 - 11.01.2014 - 16.00 hrs

 **Hibernians** 2

C. Failla 3, 39

 **Mosta** 3

M. Micallef 49, G.M. Piccioni 62 pen, Y. Messias 69

HT 2-0 **Hibernians Stadium**

Hibernians – Mario Muscat, Ryan Camilleri, Jonathan Pearson, Jackson Lima, Andrew Cohen (Jean Paul Farrugia 68), Bjorn Kristensen, Clayton Failla, Zoran Levnaic, Matthew Bartolo (Brandon Muscat 89), Obinna Obiefule, Edison Luis Dos Santos
Coach – Branko Nisevic

Mosta – Omar Borg, Tyrone Farrugia, Manolito Micallef, Kane Farrugia (Diego Pereira 25), Mark Brincat, Rodriguez Ekani, Kurt Zammit, Lukas Duriska (Alex Cini 79), Cristian Martins (Yuri Messias 58), Dyson Falzon, Gian Marco Piccioni
Coach – Karel Zeman
Referee – Philip Farrugia
Assistenti – Mitchell Scerri, Luke Portelli
Raba' Uff. – Fyodor Zammit
Ammoniti – R. Camilleri, J. Pearson, Z. Levnaic (H), R. Ekani, L. Duriska (M)

II Round

Loghba Nru 106 - 11.01.2014 - 16.15 hrs

 **Naxxar Lions** 3

T. Scerri 17, A. Rocha Da Silva 49, J. Debono 88

 **Rabat Ajax** 0

HT 1-0 **Victor Tedesco Stadium**

Naxxar L. – Julian Azzopardi, Victor Bellia (Jurgen Debono 67), Angus Buhagiar, Ryan Gilmour Cassar, Gilmar Da Silva Ribeiro (Daren Falzon 72), Andrew Decesare, Mattia Del Negro, Pablo Doffo (David Alejandro Reano 14), Thiago Lopes De Souza, Andre Rocha da Silva, Terence Scerri
Coach – Winston Muscat

Rabat A. – Pavle Velimirovic, Shaun Gauci, David Azzopardi, Dylan Falzon, Ivan Carapic, Joseph Caruana, Jonathan Bajada, Santos Polaez Bellido, Diogo Carrillo Pendas, Malcolm Licari (Jonathan Azzopardi 57), Aidan Azzopardi
Coach – Steve D'Amato
Referee – Trustin Farrugia Cann
Assistenti – Jurgen Spiteri, David Castillo
Raba' Uff. – Chris Lautier
Ammoniti – V. Bellia (NL)
Tkeččew – A. Azzopardi 36, Pavle Velimirovic 56

II Round

Loghba Nru 107 - 12.01.2014 - 14.00 hrs

 **Valletta** 0

 **Sliema Wanderers** 0

National Stadium

Valletta – Pietro Marino, Jonathan Caruana, Steve Borg, Edmond Agius, Ryan Fenech, Roderick Briffa, Hamza Barry (Ian Zammit 79), Shaun Bajada, Denni Rocha Dos Santos, Jason Lee Vandellannoite (Aziz Corr Nyang 46), Abdelkarim Nafti (Jean Pierre Mifsud Triganza 71)
Coach – Mark Miller

Sliema W. – Henry Bonello, Alex Muscat, John Mintoff, Mark Scerri, Admir Vladavic, Stanley Ohawuchi, Clifford Gatt Baldacchino, Trevor Cilia (Jacob Borg 87), Matias Muchardi (Abubakar Bello-Osagie 87), Paltemio Barbetti, Stefano Bianciardi
Coach – Alfonso Greco
Referee – Clayton Pisani
Assistenti – Duncan Pisani, Peter Abela
Raba' Uff. – Adrian Azzopardi
Ammoniti – R. Briffa, H. Barry, R. Fenech (V); M. Scerri, S. Bianciardi, P. Barbetti (SW)

II Round

Loghba Nru 108 - 12.01.2014 - 16.00 hrs

 **Qormi** 1

A. Effiong 77

 **Birkirkara** 3

E. Herrera 15, A. Mendoza 66, R. Scicluna 88

HT 0-1 **National Stadium**

Qormi – Matthew Farrugia, Alfred Effiong, Roderick Sammut, Christian Terribile (Gianluca Nucera 69), Leighton Grech, Roderick Bajada, Joao Gabriel da Silva (Abudulai Issaka 77), Triston Caruana, Emerson Vella (Duncan Pisani 60), Owon Bugeja, Jonathan Bondin
Coach – Karel Zeman

Birkirkara – Justin Haber, Joseph Zerafa, Alejandro Mendoza Corujo, Nikola Vukanac, Jhonnattann Benites de Conceicao (Ryan Camenzuli 88), Gareth Sciberras, Frank Temile (Ryan Scicluna 78), Rowen Muscat, Haruna Shola Shodiya (Terence Vella 61), Paul Fenech, Edward Herrera
Coach – Paul Zammit
Referee – Andre Ariola
Assistenti – Alan Camilleri, Albert Borg Cardona
Ammoniti – Hadd

II Round

Loghba Nru 109 - 18.01.2014 - 14.00 hrs

 **Rabat Ajax** 2

M. Licari 61, R. Micallef 72

 **Tarxien Rainbows** 6

W. Barbosa 10, K. Pulo 30, 77, 82, J. Santos Silva 36, 71

HT 0-2 **Hibernians Stadium**

Rabat A. – Andrew Zammit, Shaun Gauci, David Azzopardi, Dylan Falzon, Ivan Carapic, Joseph Caruana, Jonathan Bajada (Wayne Borg 31), Daniel Palaez Bellido (Patrick Borg 72), Malcolm Licari, Ryan Micallef (Chris Vella 84), Diego Carillo Pendas
Coach – Steve D'Amato

Tarxien R. – Nicky Vella, Carlo Mamo, Manuel Caruana (Miguel Ciantar 83), Fernando Lopes Alcantara, Luca Martinelli, Ronallie Calheira Soara (Marko Potozica 67), William Barbosa, Ryan Sammut, Carlos Menendez Hevia (Nigel Vella 87), Karl Pulo, Jorge Santos Silva
Coach – Clive Mizzi
Referee – Fyodor Zammit
Assistenti – Ingmar Spiteri, Sammy Attard
Raba' Uff. – Albert Borg Cardona
Ammoniti – D. Carrillo Pendas, C. M. Hevia (TR); D. Falzon (RA)

II Round

Loghba Nru 110 - 18.01.2014 - 14.00 hrs

 **Balzan** 1

J. Luis Armario Negrin 54

 **Qormi** 0

HT 0-0 **Victor Tedesco Stadium**

Balzan – Manuel Bartolo, Justin Grioli, Steve Bezzina, Lucas Ramon Dos Santos, Andrew Scicluna, Kurt Magro, Pedro Dos Santos Calcado, Edison David Zarate Bilbao, Lydon Micallef (Mark Spiteri 79), Dylan Grima, Jose Luis Armario Negrin (Luke Sciberras 83)
Coach – Jesmond Zerafa

Qormi – Matthew Farrugia, Owen Bugeja, Jonathan Bondin (Emerson Vella 44), Roderick Bajada, Leighton Grech, Triston Caruana, Roderick Sammut, Christian Terribile, Alfred Effiong, Gianluca Nucera (Abudulai Issaka 65), Duncan Pisani
Coach – Karel Zeman
Referee – Clayton Pisani
Assistenti – William Debatista, Paul Apap
Raba' Uff. – Alan Mario Sant
Ammoniti – P. Calcado, R. Zarate (B); C. Terribile, T. Caruana, A. Effiong (Q)
Tkečča – O. Bugeja 87 (Q)

II Round

Loghba Nru 111 - 18.01.2014 - 16.00 hrs

 **Vittoriosa Stars** 0

 **Valletta** 4

A. Nafti 26, E. Agius 28, Denni 79, A. Corr Nyang 84

HT 0-2 **Hibernians Stadium**

Vittoriosa S. – Sean Cini, Luke Vella Critien (Clive Brincat 69), Sidibe Ousmane, Malcolm Buttigieg, Marcelo Pereira, Michael Camilleri, Siraj Arab Eddin (Gilbert Martin 50), David Mitogo Garcia (Federico Santaquida 69), Samir Arab, Oscar Guerrero, José Filipe Aguiar
Coach – Oliver Spiteri

Valletta – Pietro Demetrio Marino, Jonathan Caruana, Steve Borg, Ryan Fenech, Edmond Agius, Ian Zammit, Roderick Briffa, Hamza Barry, Shaun Bajada, Denni Rocha dos Santos (Llywelyn Cremona 81), Abdelkarim Nafti (Aziz Corr Nyang 68)
Coach – Mark Miller
Referee – André Ariola
Assistenti – Mitchell Scerri, Jurgen Spiteri
Raba' Uff. – Glenn Tonna
Ammoniti – H. Barry (V); G. Martin (VS)

II Round

Loghba Nru 112 - 18.01.2014 - 16.00 hrs

 **Birkirkara** 7

Jhonnattann 18, 61, 74, 76, R. Scicluna 38, A. Mendoza 54, H. Shola Shodiya 58

 **Naxxar Lions** 1

T. Scerri 69

HT 2-0 **Victor Tedesco Stadium**

Birkirkara – Justin Haber (Reuben Gauci 68), Joseph Zerafa, Alejandro Mendoza, Nikola Vukanac (Zach Muscat 76), Jhonnattann Benites de Conceicao, Gareth Sciberras, Frank Temile (Ryan Camenzuli 72), Ryan Scicluna, Haruna Shola Shodiya, Paul Fenech, Edward Herrera
Coach – Paul Zammit

Naxxar L. – Julian Azzopardi, Angus Buhagiar, Ryan Gilmour Cassar, Gilmar Da Silva Ribeiro, Andrew Decesare, Mattia Del Negro, Thiago Lopes de Souza (Milan Vignjevic 76), David Alejandro Reano, Andre Rocha Da Silva, Terence Scerri (Darren Falzon 74), Filip Stojanovic
Coach – Winston Muscat
Referee – Adrian Azzopardi
Assistenti – Roberto Vella, Duncan Sultana
Raba' Uff. – Marco Borg
Ammoniti – F. Stojanovic, M. Del Negro (NL); F. Temile, N. Vukanac (B)

II Round

Loghba Nru 113 - 19.01.2014 - 14.00 hrs

 **Mosta** 1

K. Zammit 78

 **Floriana** 0

HT 0-0 **National Stadium**

Mosta – Omar Borg, Tyrone Farrugia, Mark Brincat, Ismael Grech, Jonas Rodriguez Ekani, Kurt Zammit (Kane Farrugia 84), Ryan Grech, Manolito Micallef, Cristian Martins (Yuri Messias 58), Bojan Kaljevic (Diego Pereira 46), Gian Marco Piccioni
Coach – Enrico Piccioni

Floriana – Daniel Hanford, Ibok Edet, Steve Pisani, Christian Caruana, Diogo Pinheiro De Souza, Clyde Borg (Isaac Galea 71), Joseph Borg, Luca Casha (Brooke Farrugia 55), Rodrigo Felix Aguiar, Gary Muir (Igor Coronado 55), Sacha Borg
Coach – Ian Dawes
Referee – Alan Mario Sant
Assistenti – Edward Spiteri, Luke Portelli
Raba' Uff. – Clayton Pisani
Skorer – K. Zammit 78 (M)
Ammoniti – F. Ekani (M), J. Borg, C. Borg, R. Grech, D. Pereira (F)
Tkečča – G. M. Piccioni 64 (M)

II Round

Loghba Nru 114 - 19.01.2014 - 16.00 hrs

 **Sliema Wanderers** 3

A. Vladavic 57 pen, S. Ohawuchi 64, 95

 **Hibernians** 1

O. Obiefule 18

HT 0-1 **National Stadium**

Sliema W. – Henry Bonello, Alex Muscat, John Mintoff, Mark Scerri, Admir Vladavic, Stanley Ohawuchi, Abubakar Bello-Osagie, Clifford Gatt Baldacchino, Trevor Cilia (Jacob Borg 37), Paltemio Barbetti, Matias Muchardi
Coach – Branko Nisevic

Hibernians – Mario Muscat, Ryan Camilleri, Jonathan Pearson, Jackson Lima, Clayton Failla, Bjorn Kristensen, Zoran Levnaic, Matthew Bartolo (Brandon Muscat 83), Obinna Obiefule, Edison Luis Dos Santos, Jean Paul Farrugia (Jurgen Degabriele 70)
Coach – Branko Nisevic
Referee – Sandro Spiteri
Assistenti – Alan Camilleri, Thomas Debono
Raba' Uff. – Paul Apap
Ammoniti – C. Gatt Baldacchino, J. Mintoff (SW), R. Camilleri (H)
Tkečča – B. Kristensen 75, C. Failla 77 (H); C. Gatt Baldacchino 90 (SW)



1. Ir-referee Trustin Farrugia Cann jaqfel il-lazz taz-zarbun ta' ball-boy
2. Emerson Vella (Qormi) jirbah id-dwell kontra Edison Bilbao Zarate (Balzan)
3. Obinna Obiefule jiskorja ghal Hibernians kontra Silema Wanderers
4. Trevor Cilia (Sliema W.) jipprova janticipa lil Ryan Fenech (Valletta)
5. Il-goalkeeper ta' Naxxar Lions, Julian Azzopardi, isalva waqt attakk ta' Rabat Ajax

II Round

Loghba Nru 115 - 26.01.2014 - 14.00 hrs

	Vittoriosa Stars	1
	M. Pereira 57	
	Sliema Wanderers	2
	M. Muchardi 53, T. Cilia 59	

HT 0-0 National Stadium

Vittoriosa S. – Sean Cini, Sidibe Ousmane, Malcolm Buttigieg, Mitgo Garcia (Seydou Bamba 75), Samir Arab, Oscar Guerrero, Clive Spiteri (Clive Brincat 65), Gilbert Martin, Marcelo Pereira, Francisco Mella Arriagada, Michael Camilleri (Luke Vella Critien 29)
Coach – Oliver Spiteri

Sliema W. – Henry Bonello, Alex Muscat, Jacob Borg, John Mintoff (Ivan Woods 67), Stanley Ohawuchi, Trevor Cilia, Paltemio Barbeti, Matias Muchardi, Beppe Muscat, Stefano Bianchiardi, Admir Vladavic
Coach – Alfonso Greco
Referee – Paul Caruana
Assistenti – Christopher Francalanza, Peter Abela
Raba' Uff. – Alan Camilleri
Ammoniti – F. Mella Arriagada (V), P. Barbeti, B. Muscat, S. Bianchiardi, H. Bonello (S)

II Round

Loghba Nru 116 - 26.01.2014 - 14.00 hrs

	Qormi	2
	A. Effiong 24, 31	
	Mosta	3
	B. Kaljevic 45 pen., 64, I. Grech 80	

HT 2-0 Victor Tedesco Stadium

Qormi – Matthew Farrugia, Duncan Pisani, Roderick Sammut (Stefano Zampa 69), Leonardo Gabrieli, Emerson Vella, Roderick Bajada, Triston Caruana, Leighton Grech (Dylan Pirotta 82), Alfred Effiong, Lucas Cantolo, Christian Terrible
Coach – Karel Zeman

Mosta – Omar Borg, Tyrone Farrugia, Mark Brincat, Ishmael Grech, Ryan Grech, Kurt Zammit (Lukas Duriska 46), Manolito Micallef, Yuri Messias, Diego Pereira (Haruna Bara 75), Bojan Kaljevic (James Brincat 79), Jonas Rodriguez Ekani
Coach – Enrico Piccioni
Referee – Chris Lautier
Assistenti – William Debattista, Thoams Debono
Raba' Uff. – Marco Borg
Ammoniti – E. Vella, T. Caruana, L. Gabrieli (Q), L. Duriska (M)

II Round

Loghba Nru 117 - 26.01.2014 - 16.00 hrs

	Floriana	0
	Hibernians	4
	O. Obiefule 20, 23, E.L. Dos Santos 74, 79	

HT 0-2 National Stadium

Floriana – Daniel Hanford, Andre Scicluna, Ibok Edet, Steve Pisani, Igor Coronado, Diogo Pinheiro de Souza, Darrell Baldacchino, Clyde Borg, Brooke Farrugia (Isaac Galea 77), Gary Muir, Dylan Kokavessis (Luca Casha 55)
Coach – Ian Dawes

Hibernians – Daniel Balzan, Timothy Tabone Desira, Ryan Camilleri, Jonathan Pearson, Jackson Lima, Scott Chircop, Brandon Muscat, Zoran Levnaic, Matthew Bartolo (Jurgen Degabriele 76), Edison Luis Dos Santos (Zachary Scerri 86), Obinna Obiefule
Coach – Branko Nisevic
Referee – Adrian Azzopardi
Assistenti – Duncan Sultana, Roberto Vella
Raba' Uff. – Andre Arciola
Ammoniti – S. Chircop, J. Pearson, J. Degabriele (H)

II Round

Loghba Nru 118 - 26.01.2014 - 16.00 hrs

	Valletta	6
	A. Nafti 24, L. Elford-Alliyu 28, R. Briffa 49, E. Agius 57, J. P. Mifsud Triganza 62, 69	
	Rabat Ajax	1
	R. Micallef 43 pen	

HT 2-1 Victor Tedesco Stadium

Valletta – Yenz Cini, Jonathan Caruana, Steve Borg, Ryan Fenech, Edmond Agius (Ian Azzopardi 70), Roderick Briffa, Hamza Barry (Llywelyn Cremona 63), Aziz Corr Nyang, Shaun Bajada, Lateef Elford-Alliyu (Jean Pierre Mifsud Triganza 39), Abdelkarim Nafti
Coach – Mark Miller

Rabat A. – Pavle Velimirovic, Shaun Gauci (Zachary Tanti 83), David Azzopardi, Dylan Falzon, Ivan Carapic, Patrick Borg, Diego Carrillo Pendas, Joseph Caruana, Ryan Micallef, Sorin Virgil Oproiescu, Malcolm Licari (Jonathan Bajada 60)
Coach – Steve D'Amato
Referee – Glenn Tonna
Assistenti – Paul Apap, Jurgen Spiteri
Raba' Uff. – Philip Farrugia
Ammoniti – R. Briffa (V); S. Gauci, D. Falzon (R)

II Round

Loghba Nru 119 - 27.01.2014 - 18.00 hrs

	Naxxar Lions	0
	Balzan	1
	L. Micallef 43	

HT 0-1 Hibernians Stadium

Naxxar L. – Julian Azzopardi, Victor Bellia, Angus Buhagiar, Ryan Gilmour Cassar (Daren Falzon 74), Gilmar Da Silva Ribeiro, Andrew Decesare (Andre Rocha Da Silva 80), Mattia Del Negro, Thiago Lopes De Souza, David Alejandro Reano, Terence Scerri, Filip Stojanovic (Milan Vigjevic 46)
Coach – Winston Muscat

Balzan – Manuel Bartolo, Andrew Scicluna (Kurt Magro 50), Justin Grioli, Steve Bezzina, Lucas Ramos dos Santos, Fabio Vignaroli, Dylan Grima (Luke Sciberras 84), Pedro dos Santos Calcado, Edison Bilbao Zarate, Lydon Micallef, Jose Luis Armario Negrin (Ryan Darmanin 74)
Coach – Jesmond Zerafa
Referee – Marco Borg
Assistenti – Ingmar Spiteri, Alan Camilleri
Raba' Uff. – William Debattista
Ammoniti – V. Bellia, D. A. Reano, T. Scerri(N), A. Scicluna, P. dos Santos Calcado, K. Magro (B)

II Round

Loghba Nru 120 - 26.01.2014 - 20.00 hrs

	Tarxien Rainbows	1
	J. Santos Silva 87	
	Birkirkara	3
	J. Benites 45, S. Haruna Shola 70, D. Zerafa 88	

HT 0-1 Hibernians Stadium

Tarxien R. – Nicholas Vella, Manuel Caruana, Fernando Lopez Alcantara (Miguel Caintar 76), Andrew Agius (Karl Pulo 54), Luca Martinelli, Ronaille Calheira Seara, William Barbosa (Carlo Mamo 45), Ryan Sammut, Carlos Menendez Hevia, Steven Ronnici, Jorge Santos Silva
Coach – Clive Mizzi

Birkirkara – Justin Haber, Joseph Zerafa, Alejandro Mendoza, Nikola Vukanac, Jhonnattan Benites (Zach Muscat 90), Gareth Sciberras, Frank Temile, Ryan Scicluna (Daniel Zerafa 79), Shodiya Haruna Shola (Ryan Camenzuli 73), Paul Fenech, Edward Herrera
Coach – Paul Zammit
Referee – Malcolm Spiteri
Assistenti – Edward Spiteri, Jurgen Spiteri
Raba' Uff. – Chris Lautier
Ammoniti – A. Agius, R. Sammut, C. Menendez Hevia (TR) J. Zerafa, G. Sciberras,

Min Qed Jiskorja

- 16 – Edison Luis dos Santos (Hibernians).
 - 14 – Johannattan Benites da Conceicao (Birkirkara); Stanley Ohawuchi (Sliema W.); Denni Rocha dos Santos (Valletta).
 - 10 – Igor Coronado (Floriana); Clayton Failla (Hibernians); Ronaille Calheiro Seara (Tarxien R.).
 - 9 – Alfred Effiong (Qormi).
 - 8 – Gianmarco Piccione (Mosta); Abdelkarim Nafti (Valletta); Oscar Guerrero (Vittoriosa S.).
 - 7 – Haruna Shola Shodiya (Birkirkara); Obinna Obiefule (Hibernians); Cristian Martins Fernandes, (Mosta); Jorge Santos Silva (Tarxien R.); Marcelo Pereira (Vittoriosa S.).
 - 6 – Jose Luis Armario Negrin (Balzan); Gary Muir (Floriana); Terence Scerri (Naxxar L.); Matias Muchardi (Sliema W.).
 - 5 – Frank Temile (Birkirkara); Andrew Cohen (Hibernians); Bojan Kaljevic (Mosta); Gilmar da Silva Ribeiro (Naxxar L.); Roderick Bajada (Qormi); Ryan Micallef (Rabat A.); Edmond Agius, Jean Pierre Mifsud Triganza (Valletta).
 - 4 – Paul Fenech (Birkirkara); Jackson Lima Sequeiro (Hibernians); Andre Rocha da Silva (Naxxar L.); Trevor Cilia (Sliema W.); Roderick Briffa, (Valletta); Gilbert Martin (Vittoriosa S.).
 - 3 – Ryan Darmanin, Lydon Micallef (Balzan); Diogo Pinheiro de Souza (Floriana); Rodolfo Soares (Hibernians); Yuri de Jesus Messias, Mano Micallef (Mosta); Darren Falzon, Thiago Lopes da Silva (Naxxar L.); Malcolm Licari, Daniel Pelaez (Rabat A.); Abubaker Bello-Osagie, Alex Muscat, Andrea Navarra (Sliema W.); Karl Pulo (Tarxien R.); Ryan Fenech, Aziz Corr Nyang (Valletta).
 - 2 – Steve Bezzina (Balzan); Matheus Bissi da Silva, Edward Herrera, Alejandro Mendoza, Ryan Scicluna, Terence Vella, Joseph Zerafa (Birkirkara); Daniel Bogdanovic, Steve Pisani (Floriana); Ryan Grech (Mosta); Angus Buhagiar (Naxxar L.); Riccardo Innocenti (Qormi); Diego Carrillo Pendas (Rabat A.); Jonathan Caruana (Valletta).
 - 1 – Firas Aboulez, Aaron Agius, Dylan Grima, Rodrigo Pereira, Luke Sciberras, Andrew Scicluna, Mark Spiteri (Balzan); Ryan Camenzuli, Demba Toure, Nikola Vukanac (Birkirkara); Luca Casha, Emmanuel Ibok Edet (Floriana); Jean Paul Farrugia, Bjorn Kristensen, Brandon Muscat, Zoran Levnaic (Hibernians); James Brincat, Lukas Duriska, Kane Farrugia, Tyrone Farrugia, Ishmael Grech, Diego Pereira, Ricardo Faria Silva, Kurt Zammit (Mosta); Jeremiah Ani, Duane Bonnici, Jurgen Debono, Evaldo Silva dos Santos (Naxxar L.); Owen Bugeja, Leighton Grech, Luigi Del Guidice, Joao Gabriel da Silva, Gianluca Nucera, Jorge Pereira da Silva, Roderick Sammut (Qormi); Aidan Azzopardi, Clifford Gauci, Moises Avila Perez (Rabat A.); Stefano Bianchiardi, Pape Gueye, Admin Vladavic, Ivan Woods (Sliema W.); William Barbosa, Steve Bonnici, Carlo Mamo, Luca Martinelli, Marko Potezica (Tarxien R.); Romulo Antoneli, Hamza Barry, Yessous Camilleri, Lateef Elford-Alliyu, Ian Zammit (Valletta); Jose Felipe Aguiar, Samis Arab, Marcio Teruel (Vittoriosa S.).
- Auto-goals (5)** – Owen Bugeja (Qormi); Shaun Gauci (Rabat A.); Steve Bonnici (Tarxien R.); Yessous Camilleri (Valletta); Michael Camilleri (Vittoriosa S.).



Melita v St. George's

L-isfida għall-promozzjoni tkompli tihra

21.12.2013

Centenary Stadium

Melita v Zebbug R.1-2

Bjorn Chetcuti, Miiguel Francica (ZR);
Manuel Ramon Sierra Camacho (M)

Zejtun C. v Gzira U.1-2

Simon Shead, Martin Kotyza (GU);
Aleksandrs Cekulajevs (ZC)

22.12.2013

Luxol Stadium

Lija A. v Msida SJ.....3-1

Ige Abdullahi Adeshina, Kiril
Aleksandrov, Ian Schembri o.g. (LA);
Ayrton Azzopardi

St Andrew's v Gudja U.0-1

Mauro Brincat (GU)



Zurrieq v B'ugija

KLASSIFIKA

	L	R	D	T	F	K	P
Zebbug R.	13	9	2	2	29	17	29
Pietà H.	13	8	3	2	26	13	27
Lija A	13	8	1	4	23	17	25
Melita	13	6	4	3	24	17	22
St George's	13	5	5	3	21	20	20
Gudja U.	12	5	3	4	18	21	18
Gzira U.	13	4	5	4	15	15	17
St Andrew's	13	4	4	5	20	21	16
Birzebbuga SP	13	4	3	6	17	24	15
Zejtun C.	13	4	2	7	17	27	14
Zurrieq	13	2	3	8	15	23	9
Msida SJ	13	2	2	9	16	23	8
Hamrun S.	13	2	5	6	16	24	3

* Hamrun S. bi 8 punti mnaqgsa

Victor Tedesco Stadium

Pietà H. v Birzebbuga SP2-0

Raphael Kooch Sohna 2 (PH)

Hamrun S. v St George's.....1-2

John Roland Emeka, Jonathan Bernardo
Mariano (SG); Antonio Pignataro
(HS)

04.01.2014

Victor Tedesco Stadium

Zurrieq v Lija A.0-1

Kiril Aleksandrov (LA)

St. George's v Zejtun C.1-0

John Roland Emeka (SG)

05.01.2014

Centenary Stadium

Gudja U. v Melita.....1-1

Filippo Andrea Scozzese (GU); Alan
Borg Olivier (M)

Msida SJ v Hamrun S.4-0

Albanese Pellegrino, Ariel Laudisi 3
(MSJ)

Victor Tedesco Stadium

Gzira U. v St. Andrew's1-0

Bjorn Bondin (GU)

Zebbug R. v Pietà H.1-0

John Nwoba (ZR)

11.01.2014

Centenary Stadium

Zurrieq v Birzebbuga SP1-1

Glanville Goodlip (BSP); Mead Mifsud
(Z)

Lija A. v Hamrun S.0-1

Mariano Cornago San Pedro (HS)

12.01.2014

Luxol Stadium

Melita v Gzira U3-2

Jose Jairo Cueto Rodriguez, Luke
Micallef, Kurt Coleiro (M); Yanis
Tonna, Joseph JoJo Ogunuppe (GU)

St. Andrew's v St. George's.....1-1

Jonathan Bernardo Mariano (SG);
Alex Podda (SA)

Victor Tedesco Stadium

Pietà H. v Gudja U.1-2

Jurgen Pisani (PH); Ryan Dalli,
Anthony Ewurum (GU)

Zejtun C. v Msida SJ.....2-1

Adrian Carabott, Kenneth Abela (ZC);
Ayrton Azzopardi (MSJ)

25.01.2014

Victor Tedesco Stadium

Melita v St George's3-3

Josè Jairo Cueto Rodriguez 2, Jhonatan Bernardo Mariano o.g. (M); Alex Ellul, Emerson Amaira, Jhonatan Bernardo Mariano (SG)

Zurrieq v Zebbug R.1-2

Alan Tabone, Mauricio Britto (ZR); Osi Lucky Agboebina (Z)

Luxol Stadium

Pietà H. v Gzira U.3-1

Jonathan Zarate, Raphael KooH Sohna, Andrew Spiteri (PH); Christian Cassar (GU)

St Andrew's v Msida SJ2-0

Emiliano Lattes, Brian Said (SA)

Centenary Stadium

Birżebbuġa SP v Lija A.0-2

Kirill Aleksandrov 2 (LA)

Zejtun C. v Hamrun S.1-1

Mariano Cornago Del Pedro (HS); Kenneth Abela (ZC)

Gudja U. v Melita



GO

RBS SIX NATIONS 2014

From February 1st to March 15th

Wales • England • Scotland • Ireland • Italy • France

GO SPORTS

Terms apply

RBS NATIONS

Dingli S. jissorprendu lil-leaders Pembroke A.

03.01.2014

Luxol Stadium

San Gwann v Kirkop U. 4-0

Nikolai Muscat, Marco Mercieca, Kurt Zahra, Alan Borg (SG)

05.01.2014

Charles Abela Stadium

Dingli S. v Mellieħa 0-1

Kyle Simiana (M)

Mdina K. v Gharghur 0-1

Matthew Mifsud (Għ)

Luxol Stadium

Zabbar SP v Pembroke A...

0-1

Nicholas Zammit (PA)

Marsaskala v Marsa 2-2

Marlon Farrugia, Christopher Zammit (Mk); Mario Bajada o.g., Basil Chibueze (M)

Fgura U. v Senglea A. 2-1

Trevor Thomas (SA); Rene Duca, Josef Dalli 70 pen (U)

Mqabba v Siggiewi..... 3-0

Didier Tayou 3 (M)

10.01.2014

Luxol Stadium

Marsaskala v Gharghur 2-1

Karl Cutajar (Għ); Basil Emeka Onuta, Christopher Zammit (M)

11.01.2014

Charles Abela Stadium

Dingli S. v Pembroke A. 4-0

Dylan Zarb, Leontiev Konda 2, Jonathan Sapiano (DS)

Fgura U. v Mellieħa 0-0

Luxol Stadium

San Gwann v Siggiewi.. 2-0

Mark Attard, Peter Xuereb (SG)

Senglea A. v Mqabba 1-2

Mauro Bonnici, Didier Tayou (M); Aud-gustine James Obaje (SA)

Sirens Stadium

Zabbar SP v Marsa..... 1-2

Basil Chibueze, Kirsten Brincat (M); Shalon Diacono (ZSP)

Mdina K. v Kirkop U. 2-2

William Camenzuli, Uchenna Anyanwu (KU); Daniel Cremona, Ayrton Buhagiar (MK)

KLASSIFIKA

	L	R	D	T	F	K	P
Pembroke A.	14	9	3	2	29	17	30
Fgura U.	14	7	7	0	20	6	28
Mqabba	14	8	4	2	25	16	28
San Gwann	14	6	5	3	29	19	23
Mellieħa	14	6	5	3	19	10	23
Gharghur	14	6	4	4	21	16	22
Zabbar SP	14	5	6	3	23	13	21
Marsa	14	4	6	4	18	23	18
Senglea A.	14	4	5	5	24	20	17
Marsaskala	14	3	5	6	14	25	14
Dingli S.	14	3	2	9	15	21	11
Kirkop U.	14	2	5	7	15	33	11
Mdina K.	14	2	3	9	16	32	9
Siggiewi	14	1	4	9	12	29	7



Dingli S. v Pembroke A.



Mellieħa v Dingli S.

Draw bejn iż-żewġ timijiet ta' fuq

Mtarfa v Sirens

03.01.2014

Centenary Stadium

Qrendi v Mgarr U..... 2-1

Stefi Cale 29, Joseph Ellul 69 (Q); Clive Bugeja (MU)

04.01.2014

Charles Abela Stadium

Marsaxlokk v Luqa SA..... 0-3

Adrian Psaila, Nikolai Slavtchev, Steve Buttigieg (LSA)

Kalkara v St Venera L..... 1-4

Matthew Cassar (K); Bradon Cremona 3, Eman Borg (SVL)

Luxol Stadium

Ta' Xbiex v Attard 1-2

Matthias Micallef (TX); Christopher Ciappara, Jurgen Gauci (A)

Xghajra T. v Santa Lucia 1-0

Lizio Grech (XT)

Sirens Stadium

Sirens v Swieqi U..... 1-1

Abner Dos Santos (SW); Giovanni Galea (S)

Ghaxaq v Mtarfa..... 2-1

Elton Dimech, Franrich Schembri (Gh); Mariolino Bugeja (M)

10.01.2014

Centenary Stadium

Santa Lucia v Ghaxaq..... 1-3

Michael Zammit 2, Ronald Spina (Gh); Mohammed Senussi (SL)

12.01.2014

Centenary Stadium

Swieqi U. v Ta' Xbiex 2-1

Kenneth Ekezie 2 (SU); Mattea Said Conti (TX)

Mtarfa v Sirens 0-2

Lee Joe Schembri, Giovanni Galea (S)

Sirens Stadium

St Venera L. v Qrendi..... 1-0

Bradon Cremona (SVL)

Xghajra T. v Luqa SA..... 1-0

Antoine Barbara (XT)

Charles Abela Stadium

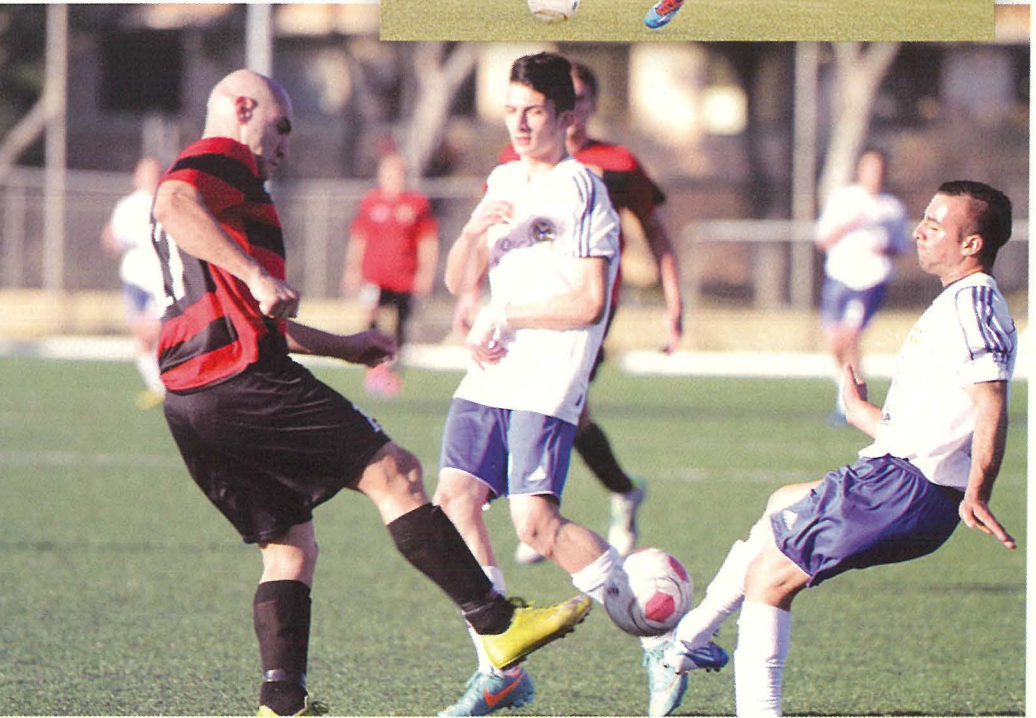
Attard v Kalkara 4-1

Clifton Piscopo (K); Lee Borg 2, Chris Ciappara, Leonard Alla (A)

Mgarr U. v Marsaxlokk 2-1

Matthew Muscat, Ryan Zammit (MU); Marlon Grech (M)

Luqa SA v Marsaxlokk



KLASSIFIKA

	L	R	D	T	F	K	P
Sirens	14	11	3	0	48	7	36
Swieqi U.	14	10	2	2	27	12	32
Ghaxaq	14	9	1	4	29	12	28
Xghajra T.	14	8	2	4	18	11	26
Luqa SA	14	8	0	6	21	18	24
Sta Lucia	14	7	3	4	25	23	24
Attard	14	7	2	5	23	20	23
Mgarr U.	14	6	3	5	22	19	21
St Venera L.	14	6	1	7	16	17	19
Qrendi	14	5	1	8	19	26	16
Mtarfa	14	3	3	8	15	26	12
Ta' Xbiex	14	2	2	10	13	30	8
Kalkara	14	0	3	11	11	38	3
Marsaxlokk	14	2	2	10	12	40	-2

*Marsaxlokk b'10 punti mnaqqsin

Mtarfa v Ta' Xbiex

Ir-referi Clayton Pisani Promoss mill-UEFA għat-tieni kategorija



© Joe Borg

Clayton Pisani (fin-nofs) qabel il-final tal-FA Trophy bejn Qormi u Valletta (23.05.2010)

Il-UEFA habbret il-promozzjoni ta' Clayton Pisani għat-Tieni Kategorija fil-Lista ta' Referis Internazzjonali Ewropej, f'itjem wara li huwa għe kkonfermat mill-FIFA bħala wieħed mir-referis internazzjonali Maltin għas-sitt sena konsekuttiva.

L-*iSportiv* iltaqat ma' Clayton Pisani u sar jafu mill-qrib.

Kif bdejt il-karriera tiegħek?

Jiena kont nattendu l-Kulleġġ San Alwiġi, fejn l-isport kien jingħata importanza kbira. Darba fost

l-ohrajn, fl-1994, rajt avviz fuq in-notice board, li kienu gejjin referee instructors mill-MFA jagħmlu kors għal min xtaq isir referi. Jiena kont applikajt, għamilt il-kors u l-eżami, bdejt nirreffja u qatt ma ħarist lura.

X'kien l-akbar sodisfazzjon li kellek fir refereeing s'issa?

Ir-refereeing tani ħafna sodisfazzjon u ppermettieli niltaqa' ma' ħafna nies minn oqsma differenti fejn wieħed jikber u jirgħalliem. Li tirreffja fil-Kampjonat Premier hija esperjenza mill-isbaħ u li rnexxieli nsir FIFA Referi, fl-2009, kien sodisfazzjon kbir.

X'kien l-akbar diżappunt s'issa?

Kull meta l-għudizzju żbaljat tiegħi affettwa r-riżultat ta' partita.

Liema kienu l-aktar partiti memorabbli?

Lokalmment, bla dubju, il-finali tal-FA Trophy, Valletta v Qormi (2-1), fit-23 ta' Mejju, 2010, u fix-xena internazzjonali kienet partita mill-Ewwel Rawnd ta' Kwalifikazzjoni, it-Tieni Leg, fil-11 ta' Lulju, 2013, bejn Turnovo (Maċedonja) u Sudova (Larvja), li ntemmet fi draw ta' 2-2, bħall-ewwel leg, u kellhom jingħataw il-

penalties (5-4) sabiex Turnovo setgħu jgħaddu għar-round li kien imiss.

Liema partita tixtieq tinsa?

Partita li nixtieq ninsa hija meta, fl-2005, kollega tiegħi assistent referi, safa attakkat minn uffiċjal ta' club għewwa l-ground, iżatt wara partita mill-Kampjonat Premier.

Min kien l-aktar influwenti fil-karriera tiegħek?

Fil-bidu tal-karriera tiegħi l-aktar nies influwenti kienu omni u missieri. Omni kienet dejjem twassalni l-ground, filwaqt li missieri



Clayton Pisani flimkien mal-mara Marylise u t-tifel Ben

kien dejjem ihegğigini u jaghtini pariri tajbin biex dejjem insir ahjar. Illum il-gurnata, is-sapport tal-mara tiegħi huwa ta' ghajnuna kbira biex jiena dejjem inkun preparat tajjeb għal kull partita.

Għandek xi referi Malti jew barrani li tqisu bħala idolu tiegħek?

Idoli m'għandix, imma nipprova nagħraf it-tajjeb ta' kull referi u naddattah għal mal-personalità tiegħi. Bla dubju, referi li jispirani huwa dak li jkollu profil baxx fil-logħba, jaqra l-logħba u jkun kuraġġuż li jiehu deċiżjonijiet diffiċli.

X'messagg tixtieq twassal lir-referis zghazagh?

Jiena l-messagg li nixtieq inwassal lir-referis zghazagh huwa li (a) jieħdu gost jirreffjaw, (b) jaċċettaw il-pariri li jingħataw mis-superjuri tagħhom, (c) jirrispettaw lill-awtorità, lill-kollegi, lill-players u lill-uffiċjali tal-clubs u (d) jsibu l-bilanċ xliet bejn il-familja, ix-xogħol, l-istudju u r-refereeing.

Kif tara l-futur tar-refereeing Malti?

Jien inħares b'ottimizmu lejn il-futur tar-refereeing Malti, kemm lokalment kif ukoll internazzjonalment. Illum id-Dipartiment tal-

MFA qiegħed jagħti bosta opportunitajiet lir-referis kollha, anki dawk li mhumiex fuq il-Lista tal-FIFA, sabiex jirreffjaw f'kampjonati barranin u jgħollu l-livell tagħhom.

Il-bini ta' Dipartiment apposta kien ukoll fattur importanti għat-tagħlim u l-iżvilupp tar-refereeing f'pajjiżna, kif ukoll tant inizjattivi godda fosthom l-Akkademja tar-Referis, seminars u training camps barra minn Malta, *lecturers* ta' fama mondjali u l-introduzzjoni tal-assistenti referis addizzjonali, fost l-oħrajn.

Irrid insemmi wkoll is-sapport kontinwu ta' tliet eks referis internazzjonali – id-Direttur Adrian Casha, iċ-Chairman Charles Agius u l-President tal-MFRA Lorry Sammut, li flimkien qegħdin ikunu ta' sostenn kbir għall-iżvilupp tar-refereeing f'pajjiżna.

X'inhuma l-ambizzjonijiet tiegħek għall-futur?

L-ambizzjoni ewlenija hija li nibqa' nitgħalliem sabiex insir referi ahjar. Huwa l-ghan tiegħi li nibqa' nieħu gost nirreffja u nkun dejjem preparat għal kull partita. Inħares 'il quddiem biex navvanza fil-karriera tiegħi u nibqa' nkun ta' servizz għall-MFA, il-UEFA u l-FIFA.

Il-partiti internazzjonali kkontrollati minn Clayton Pisani

DATA	KOMPETIZZJONI	KONFRONT	RES.
07/14/2005	Tazza UEFA	Teuta vs Široki Brijeg	4OF
07/13/2006	Tazza UEFA	Koper vs Litex	4OF
07/17/2008	Tazza UEFA	Bondby vs B36	4OF
03/20/2009	UEFA U/17	Skozja vs Georgia	REF
03/22/2009	UEFA U/17	Awstrija vs Georgia	REF
03/25/2009	UEFA U/17	Skozja vs Awstrija	4OF
09/05/2009	Tazza tad-Dinja Prem.	Awstrija vs Faroe Islands	4OF
10/16/2009	UEFA U/17	Spanja vs Faroe Islands	REF
10/18/2009	UEFA U/17	Rumanija vs Faroe Islands	REF
10/21/2009	UEFA U/17	Spanja vs Rumanija	4OF
07/02/2010	Partita ta' hbiberija U/21	San Marino vs Bosnja	REF
07/08/2010	UEFA Europa League	Lusitans vs Rabotnicki	REF
10/16/2010	UEFA U/17	Russja vs Finlandja	REF
10/18/2010	UEFA U/17	Russja vs Moldova	REF
10/21/2010	UEFA U/17	Spanja vs Russja	4OF
09/21/2011	UEFA U/17	Svezja vs Georgia	REF
09/23/2011	UEFA U/17	Svezja vs Moldova	4OF
09/26/2011	UEFA U/17	Goorgia vs Moldova	REF
10/06/2011	UEFA U/21	Lussemburgu vs Skozja	REF
06/06/2012	UEFA U/21	Bosnja vs San Marino	REF
07/12/2012	UEFA Europa League	Eschen vs FH	REF
10/05/2012	UEFA Regions' Cup	W. Estonja vs Kujawsko	REF
10/07/2012	UEFA Regions' Cup	Veneto vs Western Estonia	REF
10/21/2012	UEFA U/17	Ingilterra vs Irlanda ta' Fuq	4OF
10/23/2012	UEFA U/17	Ingilterra vs Wales	REF
11/14/2012	UEFA U/17	Wales vs Estonja	REF
07/11/2013	UEFA Europa League	Turnovo vs Sudova	REF
10/08/2013	UEFA U/19	Danimarka vs Liechtenstein	REF
10/10/2013	UEFA U/19	Italja vs Liechtenstein	REF
11/15/2013	Partita ta' hbiberija U/21	Ċipru vs Repubblika Ċeka	REF
11/19/2013	UEFA U/21	Macedonja vs Norveġja	REF

Insiru nafu lil Clayton Pisani mill-qrib

Familja: Mizzewwēg lil Marylise u missier Ben, li għandu 3 snin.

Professjoni: Għalliem fl-Isport Promotion Unit fi hdan il-Kunsill Malti għall-Isport.

Bidu tal-Karriera: Fl-1994, fl-età ta' 16-il sena.

Partiti fil-Premier: 136.

Debutt fil-Premier: Hamrun Spartans v Pietà Hotspurs (0-3) fid-29 ta' Awwissu 2003 fl-Isadijū Nazzjonali, Ta' Qali

Partiti Internazzjonali: 31 - 22 bħala Referi, 9 bħala r-Raba' Uffiċjal.

Debutt Internazzjonali: Kampjonat Ewropew Taht is-17-il sena – Skozja vs Georgia (0-1), f'Bad Waltersdorf, l-Awstrija, fl-20 ta' Awwissu, 2009.



Clayton Pisani flimkien ma' Alan Mario Sant u l-mentor Adrian Casha



IMNEDIJA L-VALLETTA FC CARD

Nemmen li l-football Malti għandu bżonn ta' investment barrani

- **Frederick Ellul** (Kap Eżekuttiv ta' Insignia Card Ltd)

Proprju fl-1 ta' Diċembru, 2013, giet imnedija l-Valletta FC Card minn Insignia Cards Limited liema kumpanija hija wkoll l-isponsor uffiċjali tal-istess club. Dan il-magażin sportiv iltaqa' mal-Kap Eżekuttiv ta' Insignia Cards Limited, Dr Frederick Ellul, li esprima s-sodisfazzjon tiegħu tar-rispons qawwi ta' din l-inizjattiva li hadet il-kumpanija tiegħu:

Min hija eżattament Insignia Cards Limited u x'inhil-funzjoni tagħha?

Insignia Cards Limited hija istituzzjoni finanzjarja li hija lliċenzjata u rregolata mill-MFSA biex toffri servizzi finanzjarji jew aħjar dawk ta' pagamenti. Dan ifisser li din il-kumpanija hija lliċenzjata biex toffri servizz ta' credit cards. Apparti dan kollu, din il-kumpanija hija membru prinċipali tal Visa.

Insignia Cards Limited bdiet taħdem f'Malta għal dawn l-aħħar sentejn iżda għandha esperjenza vasta f'dan il-qasam minhabba li,

bhala grupp ta' kumpaniji, ilu jopera għal dawn l-aħħar 12-il sena. Il-potenzjal ta' dan il-grupp huwa dak li jissejjaħ *Life Style Management* jiġifieri "immaniġġja" l-istil tal-hajja ta' dawk li għandhom investment finanzjarju qawwi u li għandhom bżonn is-servizzi rispettivi.

F'Malta, il-funzjoni ta' Insignia Cards Limited hija, f'dan l-istadju, waħda differenti – dik li jinhargu credit cards madwar il-pajjiż.

Kif sar il-kuntatt ma' Valletta FC u għaliex iddeċidejtu li tkunu l-isponsors ewlenin?

Il-kuntatt oriġinali sar minn sid il-grupp li għandu kuntatti kbar fix-xena tal-football. It-taħditiet saru mal-membri tal-kumitat ta' Valletta kif ukoll ma' Insignia Cards Limited biex finalment intlaħaq ftehim li tkun l-isponsor uffiċjali tal-club.

Eventwalment, mill-1 ta' Diċembru li għadda, il-kumpanija bdiet tipproduċi l-credit cards f'Malta u għaldaqstant inħasset il-ħtieġa

naturali li tidhol fi ftehim mal-club ta' Valletta biex jinhargu credit cards bis-simbolu tal-istess Valletta FC.

Ir-rispons kien wiehed kbir li, fil-verità, ma konniex qed nanticipaw. L-obbjettiv għal din is-sena huwa li nkomplu nkabbru din il-bażi tal-klijenti tagħna *vis-à-vis* l-card ta' Valletta FC.

Nemmen, li minbarra li l-Belt Kapitali hija attrazzjoni fiha nnifisha minhabba l-kultura li tgawdi, in-numru kbir ta' partitarji Beltin li huma rinomati għall-imhabba u l-lealtà li għandhom lejn it-team tagħhom kif ukoll l-istorja gloriuża tal-club, kienu strumentali biex dan il-ftehim seta' jsehh.

X'inhil-kuncett u x'għandha speċjali din il-card?

Il-card hija tat-tip *revolving credit* li toffri bosta benefiċċji li jistgħu jiġu msarrfa f'termini ta' punti minn kull sid jew aħjar minn kull partitarju ta' Valletta, biex tinkiseb kull xorta ta' *merchandising* u *souvenirs* li joffri l-club. Kull ewro li jiġi

ntużat mill-card ifisser punt li, fit-totalità tagħhom, wiehed ikollu d-dritt biex jakkwista dak li jkun jixtieq.

.... u x'inhuma l-benefiċċji tagħha?

Fiha nnifisha, il-card tippreżenta bosta opportunitajiet – li wiehed jista' jirbah biljetti għall-finali tal-UEFA Champions League, stedina biex jiltaqa' mal-players u l-managers f'avvinimenti speċjali, iċ-ċans li jintrebaħ biljett VIP għal-logħbiet ta' Valletta, iċ-ċans li jintgħazel mat-team tal-holm biex jilgħab kontra l-players eroj rispettivi u l-opportunità li jkun il-coach għal ġurnata waħda.

Jeżistu wkoll, benefiċċji speċjali (suġġetti għal-limitazzjoni li jista' jkun hemm fuq l-istess benefiċċji u għal termini u kundizzjonijiet fuq l-oġġetti eliġibbli) li jinkludu għajjnuna f'każ ta' incident waqt l-ivvjagġar, protezzjoni fuq dak li wiehed ikun xtara u għajjnuna għall-ispejjeż mediċi li wiehed jista' jagħmel.



Jeżistu xi pjani biex din il-card tkompli tinfirex ma' clubs jew xi sport iehor?

Le, minhabba li rridu nonoraw il-kuntratt tagħna ma' Valletta FC. Min-naħa l-oħra, jista' jagħti l-każ li fil-futur nikkunsidraw xi tip ta' sponsorship oħrajn jew noħorgu xi tip ta' cards għal xi sport iehor.

Bhala l-Kap Eżekuttiv tal-Insignia Card Limited kemm temmen li l-football Malti għandu bżonn investiment barrani?

Independement mill-fatt li Insignia Card Limited qed tisponsorja lil Valletta FC, nemmen li huwa fl-interess tiegħu li l-football Malti jibqa' jfittex għal investiment barrani. Mhux biss fir-rigward ta' finanzi iżda għal mod biex il-clubs ikollhom tmexxija aħjar billi jingiebu nies tekniċi u konsulenti barranin għax b'hekk ikunu jistgħu jizviluppaw, jimmaturaw u

jikbru fl-istatura kif ukoll itejbu l-livell tal-Kampjonat Premier biex b'hekk din tirrifletti tajjeb ukoll fuq ir-risultati tat-team nazzjonali kontra timijiet barranin.

Fiz-żminijiet tal-lum huwa mperattiv li jkun hemm investimenti barranin fil-logħba domestika. Dan minhabba li jkun qed jiġġeneraw l-ekonomija tal-pajjiż permezz tat-turiżmu sportiv.

X'messagg' tixtieq twassal?

Bhala sponsors ewlenin ta' Valletta FC nawgura kull suċċess lil dan it-team biex jibqa' miexi fid-direzzjoni l-gusta biex eventwalment dan l-istaġun jirbaħ il-Kampjonat Premier u f'dak, li ġej, javvanza fl-istadji perliminari tal-kompetizzjonijiet Ewropej.

Nawgura wkoll lil Insignia Card Limited biex tibqa' għaddejja bil-prospetti sbieħ li għandha għal din is-sena fejn se jinħarġu cards godda biex ikompli jikber l-operat tagħha.

**YOUR TEAM
YOUR PASSION
YOUR CARD**

**USE IT WITH
PRIDE**
The Valletta FC Card



No deposit required

No need to open a bank account

APPLY NOW ON www.vallettafc.net

or call us on our 24/7 Telephone Service Centre 8007 3703

Insignia Cards Limited, company registration number C54426 is a financial institution licensed and regulated by the Malta Financial Services Authority to offer payment services.

Wara li sar l-aktar player li lagħab fl-oghla diviżjoni... Dan ir-rekord ifisser li tajt kontribut validu lil-logħba Maltija

Minkejja t-telfa ta' 3-2 kontra Mosta, id-data tal-11 ta' Jannar, 2014, iġu li tibqa' mnizzla b'ittri tad-deheb fil-karriera tal-goalkeeper (ex internazzjonali) ta' Hibernians, Mario Muscat meta kiser ir-rekord tal-midfielder David Camilleri, bħala l-aktar player li lagħab fl-oghla diviżjoni Maltija.

Muscat lagħab l-485 partita biex b'hekk qabeż lil Camilleri li l-aħħar logħba fil-Kampjonat Malti kienet, nhar l-4 ta' Mejju, 2013, fit-telfa ta' Hamrun Spartans bl-iskor ta' 5-3 kontra Melita.

S'issa t-total huwa ta' 486 partita li Muscat lagħabhom ma' Hibernians f'perijodu ta' 21 staġun wara li għamel id-debutt tiegħu nhar it-8 ta' Settembru, 1993, taht it-tmexxija tal-coach Inġliż Brian Talbot, fid-draw ta' 1-1 kontra Rabat Ajax. Matul dan iż-żmien kollu huwa hađem ma' hames coaches li kienu jinkludu wkoll lil Mark Miller, Robert Gatt, Michael Woods u Branko Nisevic.

Il-kontribut tiegħu għal-logħba Maltija ġie rreċiproat b'kullana ta' unuri fejn jispikka wkoll dak personali li rebah fl-istaġun 1997/98 bħala "L-Aħjar Player tas-Sena" ... biex kien it-tieni goalkeeper li għamel dan wara Alfred Debono ta' Valletta (1972/73).

Wieħed irid jaċċenna wkoll li minbarra dawn l-486 partita, Muscat lagħab ukoll fil-partita deċiżiva, kontra Birkirkara, nhar il-11 ta' Mejju, 2013, li fiha l-Istrips rebħu l-Kampjonat. Iżda din il-partita ma titqisx bħala logħba fl-iskeda tal-Kampjonat innifsu.

Minbarra dan ir-rekord, Muscat riesaq lejn rekord ieħor - li jsir l-ewwel player li jilħaq

il-500 logħba. Jekk huwa jibqa' jilgħab b'mod regolari, huwa jilħaq din iċ-ċifra fit-tieni partita tal-istaġun li ġej.

X'ifisser għal Mario Muscat dan ir-rekord nazzjonali li sar l-aktar player li lagħab fl-oghla diviżjoni Maltija?

Dan huwa tragward li jagħmilni kburi hafna minhabba, li fl-istorja tal-Kampjonat Malti ta' aktar minn 100 sena, sirt l-aktar player li lghabt fl-oghla diviżjoni u għaldaqstat ifisser li tajt il-kontribut validu tiegħu kemm lill-club tiegħi Hibernians kif ukoll lil-logħba domestika in ġenerali.

Liema minn dawn il-logħbiet kienu l-aktar mument sbieħ u l-aktar diżappuntanti?

Kull unur li rbaht ma' Hibernians, kemm l-erba' Kampjonati, hames darbiet l-FA Trophy kif ukoll kull unur li toffri l-logħba Maltija kienu mument sbieħ għalija li kollha fihom is-sinifikat tagħhom. Iżda l-unur tal-Aħjar Player tas-Sena li rbaht, fl-1997/98, jibqa' l-aktar unur individwali li nibqa' ngħożż. Dan minhabba li huwa l-aktar unur diffiċli biex jintrebaħ mill-players aħseb u ara minn goalkeeper. B'sodisfazzjon ngħid li sirt it-tieni goalkeeper li rnexxieli nirbaħ dan l-unur wara l-goalkeeper ta' Valletta, Alfred Debono (1972/73) ... u qabel dak ta' Sliema Wanderers, Ernest Barry (1999/00) hekk kif tliet goalkeepers biss irnexxielna nagħmlu dan.

L-akbar diżappunt kien it-telf tal-Kampjonat tal-istaġun li għadda meta tlietna l-partita deċiżiva kontra Birkirkara. Kellna staġun mill-aktar sodisfaċenti biex eventwalment

sforzajna din id-decider kontra Birkirkara. Minkejja l-goal vantaġġ li kellna, spiċċajna biex tlietna l-partita bl-iskor ta' 3-1.

Staġun diżappuntati u negattiv kien dak tal-2010/11 meta konna qed nissiltu biex nevitaw ir-relegazzjoni. F'dak l-istaġun ġie relegat team wieħed meta aħna spiċċajna fil-post ta' qabel l-aħħar.

Filwaqt li l-players jistgħu jiftabru dwar l-isbaħ goals tagħhom, bħala goalkeeper liema kienu l-isbaħ saves li wettaqt?

Diffiċli biex niftakar wieħed partikolari iżda nista' ngħid li kull save li wettaqt, matul il-21 staġun li lghabt fil-Kampjonat Premier, kellu l-importanza tiegħu.

Fil-pożizzjoni ta' goalkeeper liema kienu l-aktar attakkanti avversarji diffiċli?

Il-Kampjonat kien dejjem indurat b'għadd ta' attakkanti b'potenzjal staordinarju. Jien iffaċċajt bosta minnhom li fosthom kienu Michael Mifsud (Sliema Wanderers u Valletta), Stefan Sultana (Hamrun Spartans), Joe Zarb (Valletta). Dawn kellhom intuwiżżjoni natural lejn ix-xibka avversarja li minn xejn joħolqu kull periklu għal kull goalkeeper.

Dawn minbarra wkoll l-attakkanti barranin li matul dawn l-aħħar snin il-clubs bħal donnhom qed jinvestu aktar fihom biex isahħu l-iskwadri tagħhom.

... u l-aktar difensuri ta' Hibernians li kienu jfissru garanzija għalik personali u għat-team in ġenerali?

Fortunatament, it-team ta' Hibernians minn dejjem kellu difensuri ta' livell għoli f'kull era li lghabt. Fil-bidu, quddiem kelli lil Michael

Spiteri, Michael Woods, Lawrence Attard u Edwin Camilleri, li mingħajr l-ebda dubju, dan il-kwartett kien l-aqwa f'Malta.

Imbagħad kien hemm era oħra fejn daħlu Aaron Xuereb, Adrian Pulis, Branko Nisevic, Jason Lee Vandelanotte u hafna oħrajn.

B'dispaċir ngħid li matul dawn l-aħħar jiem tlietna lill-Braziljan, Rodolfo Soares, li mar jilgħab fil-Kampjonat Lebaniz, li kien jiffirma minn difiża soda komposta wkoll minn Jonathan Pearson u Ryan Camilleri.

Matul dawn l-istaġuni kollha, inti hđimt ma' hames coaches differenti. Kif hallew l-impatt tagħhom fuqek personali u fuq il-prestazzjonijiet tiegħek?

Il-coach Inġliż, Brian Talbot, kien il-perusna li ntroduċieni fil-Kampjonat Malti billi ddebuttajt fl-età ta' 16-il sena taht it-tmexxija tiegħu.

Żgur li nibqa' niftakar lil Talbot bħala l-bniedem li tani fiduċja netta u daħħal f'ija sens ta' responsabbiltà.

Barra minn hekk, fit-tieni staġuni tiegħi ma' Hibernians, Talbot kien tani l-opportunità biex għal għaxart ijiem immur nitharreg mal-iskwadra ta' Arsenal li kienet espejjenza unika. Taht il-gwida tal-coach tal-goalkeeper, Bob Wilson, għamilt it-tahriġ flimkien ma' David Seaman.

Mark Miller kien it-tieni coach tiegħi li beda bħala player/coach u li nissel fil-players attitudni u mentalità rebbieħa.

Robert Gatt kien coach speċjali għalija minhabba li kien jikkowċjani wkoll fl-iskwadri nazzjonali minn Taht l-14 sal-21 sena.

- Mario Muscat (goalkeeper ta' Hibernians)

Tgħallimt hafna minghandu. Inqis lil Robert bħala l-missier tal-karriera tiegħi li għeni hafna saħansitra fuq livell personali.

Michael Woods lgħabt miegħu bħala player biex imbagħad ħdimt taht ir-responsabbiltà tiegħu li kienet waħda qasira. Taht it-tmexxija tiegħi kellna wiehed mill-aqwa staġuni minkejja li tlfina l-Kampjonat fil-partita deciziva kontra Birkirkara.

Dawn l-erba' coaches kollha ġabu suċċessi lejn il-club ta' Hibernians biex fil-bidu ta' dan l-istaġun, it-team ingħata lil Branko Nisevic, ex kollega tiegħi ukoll fit-team u għaldaqstant għandi relazzjoni tajba hafna miegħu.

Izda għadu kmieni wisq biex wiehed ikun jista' jiġġudika l-abbiltajiet tiegħu. Però jiena fiduċjuż li Branko jista' jhalli l-frott mixtieq.

Fl-età ta' 37 sena, inti qed tersaq lejn tmiem il-karriera tiegħek. X'inhuma l-pjani tiegħek għall-futur?

Il-kuntratt tiegħi ma' Hibernians jintemm, f'Ġunju 2015, u għaldaqstant l-istaġun li ġej se jkun l-aħħar wiehed tiegħi fil-Kampjonat Premier.

Bħalissa qed nikkonċentra biss fil-prestazzjonijiet tiegħi ma' Hibernians bil-possibbiltà wkoll li nibqgħu nirbħu l-unuri għax l-obbjettiv ta' kull player huwa li jibqa' jirbaħ l-unuri sakemm jieqaf mill-karriera tiegħu.

Wara Ġunju, 2015, se nagħmel perijodu ta' mistrieħ mil-logħba tal-football għalkemm xorta waħda nibqa' attiv fl-iskola tiegħi tal-goalkeepers. Irrid nagħmel żmien biex ingawdi lill-familja tiegħi. Però, eventwalment, irrid nibda l-karriera ta' *coaching*.

X'messaġġ tixtieq twassal?

Il-messaġġ tiegħi għandu jmur lejn il-players iżgħażaġħ - li aktar li qed noqrob lejn tmiem il-karriera tiegħi qed ninduna kemm huwa mportanti li nheggu lit-tfal li jagħrfu li minbarra li hija rikreazzjoni, il-logħba tal-football hija forma ta' edukazzjoni li tifformalhom il-karattru tagħhom biex jintegraw aktar fis-soċjetà.

Barra minn hekk, il-football għandu jnissel ir-rispett lejn xulxin fid-direzzjoni tal-integrità u 'l bogħod minn kull vizzju u kull incertezza li bħalissa huma l-akbar theddida għal-logħba nnifisha.

Il-pedamenti tas-suċċess huma l-onestà, il-karattru, il-fiduċja, l-integrità, il-lealtà u fuq kollox l-imhabba lejn il-logħba.

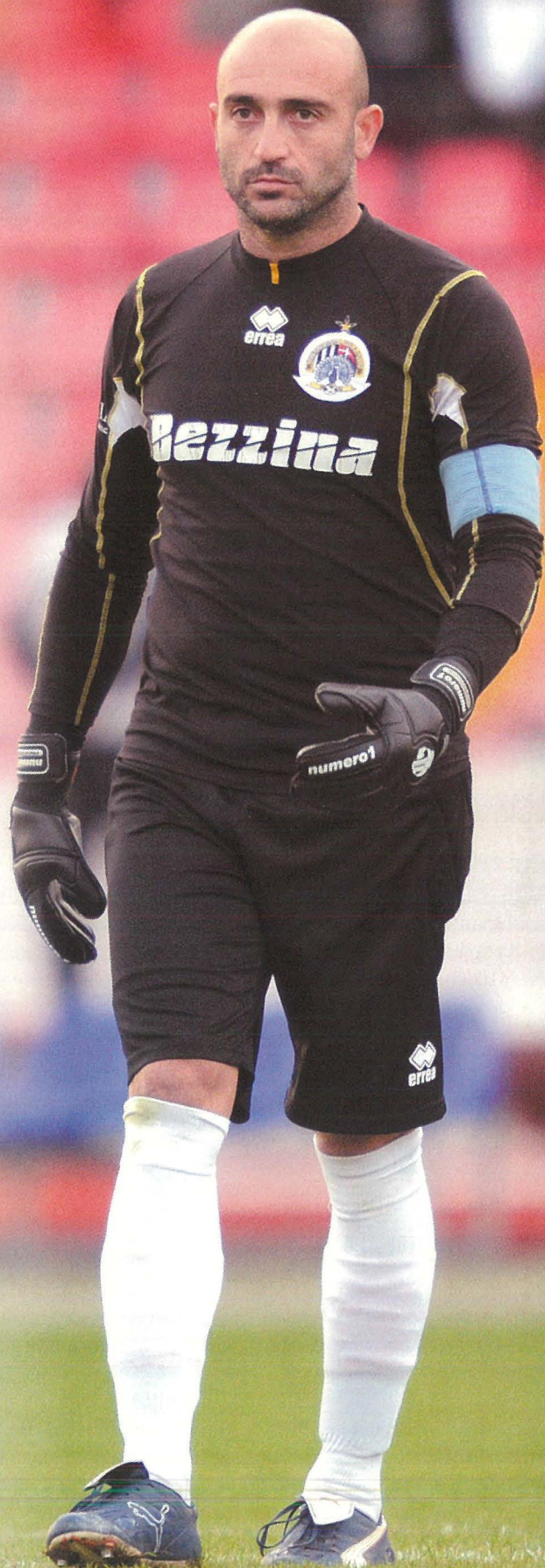
Ringrazzjamenti

Matul il-karriera tiegħi ltqajt ma' bosta persuni li għenuni biex illum stajt nasal sal-quċċata. Għaldaqstant il-lista ta' ringrazzjament hija tant twila

Però, irrid nirringrazzja lil dawk il-coaches kollha li ħdimt taht ir-responsabbiltà tagħhom sa mill-bidu tal-karriera tiegħi; lill-kumitati kollha ta' Hibernians matul dawn il-21 staġuni, b'mod speċjali lill-president, Tony Bezzina, li dejjem kellu fiduċja fija saħansitra fl-aktar mument diffiċli, minbarra l-appoġġ massimu tiegħu f'kull problema li kelli.

Ringrazzjament kbir imur għall-partitarji kollha ta' Hibernians għax dejjem kienu l-motivazzjoni morali u psikoloġika tiegħi.

L-aħħar ringrazzjament imur għall-familjari tiegħi - il-ġenituri Manuel u Tereza, il-partner Isabelle u hija James għax dejjem kienu l-ispalla tiegħi fil-glorja u aktar u aktar fid-dizappunti.



U/11 Events-Festivals

b'differenza ta' football edukazzjoni u kultura



KIF KIEN IMHABBAR waqt il-Laqgħa Ġenerali Annwali bhala parti mit-tkomplija ta' riformi fil-Kampjonati u l-festivals, minn dan l-istaġun il-Youth FA kienet qed tipproponi li l-festivals U/11, jingħataw dimensjoni differenti minn dawk tas-soltu. Għaldaqstant twaqqaf sotto-kumitat li haseb biex iressaq proposti godda li ġew approvati mill-Kunsill fejn b'seħħ minn dan l-istaġun, flok is-soltu logħob mifrux f'diversi grounds madwar Malta, dawn l-Events ser jiġu kkonċentri fuq anqas granet però aktar intensivi. Il-kunċett ser ikun mifrux fejn barra numru ta' partiti, l-event qed ikun miftuħ ukoll fuq aspett edukattiv u kulturali mhux biss għall-players partecipanti imma wkoll għall-familjari tal-players u l-komunità fejn ser jiġu ospitati dawn l-events.

Inħarġet sejha għal dawk in-nurseries li kienu nteressati

li jospitaw u jorganizzaw dawn l-Events, fejn għal dan l-istaġun ġew magħżula ħamsa li laħqu l-kriterji meħtieġa. L-events ser jinżammu bejn Frar u April 2014, dan peress li jridu jispiċċaw l-attivitajiet kollha tal-football, minħabba li f'Mejju, Malta tkun qed tospita l-Final tal-UEFA U17.

Il-programm ta' kull event qed ikun diskuss mal-Youth FA għall-approvazzjoni finali. Il-ħames events kollha għandhom xi haġa differenti u konċssa mal-lokalità fejn ikunu qed jiġu ospitati. Il-Kunsill Lokali qed ukoll jiġu msejha biex jagħtu l-kontribut tagħhom f'dawn l-events, billi joffru support lin-Nursery tal-lokal tagħhom, f'għajjnuna edukattiva u kulturali, konċssa mar-raħal jew belt.

Dan billi l-Kunsill jidhrol biex jorganizza tours kulturali għat-tfal li ma jkunux qed jilagħbu. B'dan il-mod inkunu qed noħolqu wkoll kunċett edukattiv u

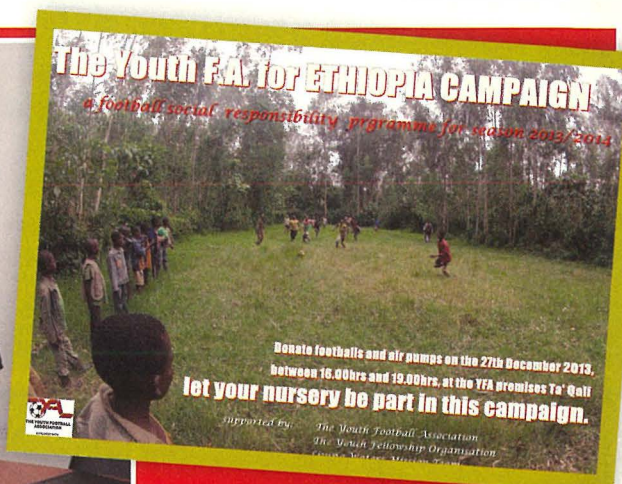
Ground/Nursery Data tal-Event

Event 1	Mgarr	23 ta' Frar 2014
Event 2	Hamrun	23 ta' Marzu 2014
Event 3	Marsaxlokk	30 ta' Marzu 2014
Event 4	Pembroke	6 ta' April 2014
Event 5	Dingli	27 ta' April 2014

kulturali permezz tal-football, biex it-tfal jitgħallmu aktar fuq l-istorja ta' pajjiżna. In-nurseries se jkunu wkoll impenjati billi jistiednu aġenziji preventivi u kelliema f'ċertu oqsma fejn dawn ikunu jistgħu jagħtu 'talks' lill-ġenituri u persuni oħra preżenti. F'każijiet fejn il-post jippermetti, il-ġenituri se jrin jiġu miduba wkoll li jilagħbu f't football, biex ikompli jinżamm aktar il-kunċett ta' 'grassroots football'. Peress li dawn l-events se jkunu mifruxa fuq gurnata, il-players jistgħu jgawdu minn programm vast ta' logħob ta' football u tagħlim.

B'dan il-format il-Youth FA qed thegġeg biex dawn l-events ikunu festa mhux

biss għall-players iżda wkoll thegġeg għall-partecipazzjoni tal-ġenituri u hbieb tal-players biex jattendu. Fejn waqt festivals oħra nipprova inżommu l-kunċett ta' zoni b'nurseries fil-viċinanzi tal-ground, f'dawn l-Events U/11 qed imorru oltre minn hekk, billi qed ikunu klassifikati nurseries li jkunu gejjin minn partijiet oħra barra miż-zoni tal-ground, biex b'hekk it-tfal ikunu jistgħu japprezzaw aktar il-kulturi varji ta' pajjiżna. Il-Youth FA dejjem żammet fil-prinċipji tagħha li f'dawn l-etajiet, fejn għalkemm trid tingħata l-importanza tal-iżvilupp tal-player u l-logħba, in-naħa l-oħra tal-munita dik ta' 'football is for fun' tinżamm ukoll fil-perspettiva mportanti tagħha.



The Youth FA for Ethiopia Campaign suċċess ta' solidarjetà ma' tfal barra minn pajjiżna

IX-XAHAR TA'

DIĊEMBRU dejjem ikun xahar impenjattiv għan-nurseries b'diversi attivitajiet u tournaments, u bhal ma ġara fis-snin ta' qabel, dan l-istaġun ma kien xejn anqas. Il-kunċett ta' FSR (Football Social Responsibility) min-nurseries, reġa' kien determinanti f'diversi aspetti, fid-diversi kampanji ta' ġbir ta' fondi fosthom dik tal-Istrina.

Il-Youth FA din is-sena harget b'inizjattiva b'kampanja "The Youth FA for Ethiopia", fejn originat wara li ħabib tal-Youth FA, is-sur Andrew Attard, kien tkellem magħna fuq esperjenza tiegħu ġewwa l-Etjopja, fejn għamel esperjenza mal-grupp Malti, Living Waters.

Is-sur Attard fisser id-dieqa f'wiċċ it-tfal meta minhabba nuqqas ta' finanzi, dawn it-tfal lanqas ballun biex jilaghbu ma għandhom.

Nhar il-Ġimgħa, 27



ta' Dicembru 2013, ġewwa l-uffiċini tal-Youth FA, uffiċjali u membri tal-Youth FA flimkien ma' rappreżentanti tal-grupp Living Water, laqgħu donazzjonijiet ta' blalen u apparat ieħor mingħand diversi nurseries. F'komunikat li hareġ mill-Youth FA, intwera l-apprezzament tan-nurseries li fil-maġġoranza tagħhom appoġġaw din il-kampanja li kienet l-ewwel waħda tax-xorta tagħha u li kienet suċċess.

Fost oħrajn, ingabru 'il fuq minn 160 ballun,

pompi tal-arja għall-blalen, shinguards, kits, bibs. Żgur li b'dawn l-għotjiet ser naghmlu tfal minn villaġġi ġewwa l-Etjopja kuntenti li jistgħu jilaghbu u jzommu ballun.

Is-sodisfazzjon kien jidher ukoll ċar fuq wiċċ iż-żgħirażiż preżenti tal-grupp 'Living Waters', li laqgħu d-donazzjonijiet mogħtija mar-rappreżentanti tan-nurseries, kif ukoll ma' diversi tfal min-nurseries li attendew għal dan l-event.

Wara l-final tal-Christmas tournament, fil-Luxol Stadium, players

min-nursery ta' Luxol ipprezentaw apparat lill-grupp Living Waters għal din il-kampanja, ġest verament sabiħ, li ġie approvat b'applaws minn dawk kollha preżenti.

Huwa ta' sodisfazzjoni kbir għall-Assorjażżjoni, kif ukoll għan-nurseries li ingħalqet sena kalendarja oħra, fejn apparti d-diversi tournaments li nżammu f'dawn il-granet, zammejna wkoll sens ta' FSR, din id-darba saħansitra barra minn xtutna, permezz ta' din il-kampanja.

Iffirmat ftehim bejn il-Gvern u l-MFA b'valur ta' €3 miljun



**Is-Segretarju
Parlamentari
Stefan Buontempo
jiehu b'id il-president
tal-MFA Norman
Darmanin Demajo**



LEJN L AĦĦAR TA' DIĊEMBRU, li għadda, gie ffirmat ftehim bejn il-Gvern u l-Malta Football Association b'valur ta' €3 miljun fuq erba' snin.

Il-ftehim gie ffirmat mis-Segretarju Parlamentari għar-Riċerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Stefan Buontempo u l-President tal-Malta Football Association,

Norman Darmanin Demajo.

Dan il-ftehim jinkludi fih id-diversi xogħlijiet li se jsiru fi 11 il-ground f'Malta u f'Għawdex, fosthom il-ground tal-Isla, f'Kordin, il-ground tal-Belt Valletta u anke x-xogħlijiet ta' ristrutturar fil-ground ta' Hibernians.

Waqt iċ-ċerimonja tal-iffirmar tal-ftehim li saret fil-bini tal-MFA f'Ta'

Qali, is-Segretarju Parlamentari Buontempo qal li fil-gimagnet li għaddew il-Gvern wettaq diversi wegħdijiet elettorali, intiżi biex jissahħaħ l-isport f'pajjiżna.

Dan il-ftehim li hu l-ewwel wieħed tax-xorta tiegħu se jwassal biex f'dawn il-grawnds jintlagħab il-logħob li se jsir f'Malta tal-UEFA ta' Taht is-17-il sena. Huwa kompli jgħid li dan il-ftehim huwa parti minn kullana ta' inizjattivi fosthom il-ftehim mal-Kumitat Olimpiku Malti, il-bini tal-waterpolo pitch ta' Birżebbuġa u l-estensjoni tal-iskema 20/20.

Dr Buontempo temm jgħid li permezz tar-riforma fl-isport li se tkun qed tigi mnedija s-sena li ġejja se

jkunu l-assocjazzjonijiet li se jkunu qed imexxu l-isport bil-Gvern ikun regolatur.

Il-President tal-Malta Football Association, Norman Darmanin Demajo, qal li l-football għaddej minn żmien partikolari speċjalment meta wieħed jikkunsidra r-regoli tal-Fair Play mill-UEFA.

Huwa qal li dan il-ftehim huwa parti minn dak li għandu jsir fil-futur fejn l-assocjazzjonijiet u l-clubs jingħataw l-għodod kollha biex imexxu lill-Għaqda tagħhom. Għalhekk l-MFA se tkun qed taħdem mal-Gvern biex isiru tibdiliet fil-ligi halli l-clubs ikunu sostenibbli.

Iffirmat ftehim ta' nofs miljun ewro għall-clubs tal-football Għawdexi



Bdil tad-dokumenti bejn is-Segretarju Parlamentari Stefan Buontempo u l-president tal-GFA Alvin Grech

Aktar kmieni dan ix-xahar, ġie ffirmat ftehim bejn il-Gvern u l-Gozo Football Association b'valur ta' nofs miljun ewro mis-Segretarju Parlamentari għar-Riċerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Stefan Buontempo u l-President tal-Gozo Football Association, Alvin Grech.

Permezz ta' dan il-ftehim se jsiru diversi xogħlijiet fi grounds differenti madwar Għawdex u anke xogħlijiet fil-Gozo Stadium biex ikun jista' jilqa' l-kompetizzjoni tal-UEFA U17 f'Mejju li ġej.

Waqt iċ-ċerimonja tal-iffirmar tal-ftehim, is-Segretarju Parlamentari Buontempo qal: "Qed nassistu mhux biss

għat-tweġġ ta' wegħda ohra mill-Manifest Elettorali, imma qed naraw l-ikbar investiment li qatt sar fil-Gżira Għawdxija f'dak li għandu x'jaqsam mal-qasam sportiv".

Huwa kompli għid li ma' dan l-investiment, wieħed ma jridx jinsa li proprju mill-bidu ta' din is-sena, ġiet estiza wkoll l-iskema fejn atleti Għawdxin li jiġu jippartecipaw f'kompetizzjonijiet f'Malta, jingħataw parti mill-ispejjeż li jkollhom johorġu biex jinżlu Malta. Issa individwi, barra clubs, huma eligibbli wkoll li japplikaw taht din l-iskema.

Dr Buontempo tenna li l-Gvern qed iwettaq il-wegħda

tiegħu li jaħdem biex ma jkunx hemm differenza bejn iż-żewġ gzejjer fejn jidhlu faċilitajiet u opportunitajiet sportivi.

Is-Segretarju Parlamentari Buontempo sahaq li b'dan l-investiment, il-clubs Għawdxin se jkunu jistgħu jattiraw clubs barranin għal training camps f'Għawdex għax ser ikollhom faċilitajiet li jippermettu biex jiġi attirat turizmu sportiv u għalhekk tkun qed tinholoq attività ekonomika filwaqt li l-clubs Għawdxin ikunu sostenibbli.

Min-naħa tiegħu, il-Ministru għal Għawdex Anton Refalo sahaq kif grazzi għal dan il-ftehim il-clubs Għawdxin

sej jibbenefikaw mis-somma ta' €500,000 sabiex itejbu l-infrastruttura tal-grounds ġewwa Għawdex.

Kull club u nursej ġewwa Għawdex ser ikollha faċilitajiet b'sigurtà u b'mod adegwat għat-taħriġ tagħhom.

L-Onorevoli Refalo semma' kif minn din l-inizjattiva ser ikunu qegħdin igawdu wkoll id-dixxiplini tal-baseball, tar-rugby u tal-atletika peress li dawn se jkunu jistgħu jagħmlu uzu minn dawn il-faċilitajiet għat-taħriġ tagħhom. B'hekk id-dixxiplini sportivi kollha ġewwa Għawdex, li jintlagħbu fuq barra, fl-aħħar ser ikollhom dak li jixirqilhom.

L-Onorevoli Refalo u l-Onorevoli Buontempo saħqu kif huma jemmnu li l-faċilitajiet tajbin flimkien ma' kampanja edukattiva effettiva huma l-formula sabiex negħlbu l-problema tal-obeżità. Huma habbru kif il-Gozo Football Association ser tkun qed tiġi meġhuna b'diversi modi fosthom bir-riżorsi umani li tant għandha bżonn sabiex tkun tista topera b'mod tajjeb u effettiv. Dan l-investiment huwa primarjament immirat kemm sabiex joffri l-aħjar faċilitajiet lil dawk li diġà jiprattikaw l-isport iżda anke sabiex iħajjar aktar tfal u żgħażaġh jidhlu fid-dinja tal-isport.



Membri tal-Malta Racing Club għal taħriġ fl-Isvezja

L-ISPORT TAT-TIĠRIJJET TAŻ-ŻWIEMEL huwa fost l-aktar dixxiplini sportivi antiki f'Malta. Dan huwa konfermat mill-fatt li l-ewwel kumitar tat-tiġrijiet taż-żwiemel twaqqaf fl-1868, u l-ewwel laqgħa ta' tiġrijiet saret, fit-12 ta' April 1869.

Minn dak iż-żmien 'l hawn, l-isport tat-tiġrijiet taż-żwiemel f'Malta għamel progress kbir, u llum dawk involuti f'dan l-isport igawdu minn korsa u faċilitajiet godda fil-Marsa. It-tiġrijiet taż-żwiemel f'Malta jaqgħu taħt l-awspiċi tal-Malta Racing Club li huwa mmexxi minn kunsill amministrattiv

iffornat minn membri appuntati mill-Gvern u oħrajn mill-Horse Owners and Drivers Association.

Il-Malta Racing Club huwa Membru fl-Union Europeen du Trot u fil-Mediterranean Horse Racing Union. F'dan il-kuntest, minbarra l-organizzazzjoni tal-kompetizzjonijiet nazzjonali, il-Club jieħu sehem ukoll fuq livell internazzjonali fejn matul is-snin inkisbu diversi suċċessi.

Il-Malta Racing Club huwa konxju li l-livell għoli tal-kompetizzjoni lokali u s-suċċessi barra minn Malta

ma jiġux b'kombinazzjoni, iżda huma l-frott ta' saġrifċċji, dedikazzjoni u taħriġ tas-sidien, *trainers* u sewwieqa. Biex dan il-livell ikompli dejjem jitjieb, il-Malta Racing Club jaħdem ukoll biex jingħata taħriġ barra minn Malta fejn l-esperjenzi, ir-tagħlim u l-hiliet miksuba eventwalment ikunu jistgħu jiġu mgħoddija lil dawk involuti f'dan l-isport f'Malta.

Għal dan il-għan il-Malta Racing Club applika għal fondi mill-Unjoni Ewropea permezz tal-inizjattiva Leonardo Da Vinci VETPRO taħt il-programm Lifelong

Learning. L-iskop ta' din l-inizjattiva ta' kofinanzjament huwa li tgħin lill-partecipanti fit-taħriġ u fl-akkwist ta' hiliel, għarfien u kwalifiki godda, u li jkun hemm titjib fil-kwalità u fl-innovazzjoni tas-sistemi u tal-istituzzjonijiet li joffru edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali.

Bl-għajjnuna tal-Malta EU Steering and Action Committee (MEUSAC), il-Malta Racing Club kiseb fondi sabiex seta' jibgħat hames sewwieqa tat-trott fl-Isvezja. Il-hames sewwieqa kienu akkumpanjati minn coach mill-klabb stess, u l-iskop tal-proġett kien li wara li jiehdu t-taħriġ tagħhom,



L-istess parteċipanti jkunu jistgħu jharrġu sewwieqa oħra f'Malta fejn fil-preżent ma jinghatax tahrig speċifiku fil-kategorija tat-trott.

It-tahrig fl-Isvezja kien jinkludi kemm teorija u kif ukoll Prattika, u kien intenzjonat biex jgħin lill-parteċipanti jitgħallmu kif jittrattaw iż-żwiemel qabel u waqt it-tigrija, jifhmu aktar l-anatomija u l-fizjoloġija taż-żwiemel, kif jippreparaw għat-tigrijiet u t-teknika tat-tahrig taż-żwiemel.

Il-Malta Racing Club iħares lejn dan il-proġett bħala l-ewwel pass sabiex jiġi żviluppat kors li jkopri l-aspetti teoretiċi u prattiċi għas-sewwieqa tat-trott

Maltin. Il-Klabb irid ukoll li dan il-programm iservi ta' incenċiv biex aktar sewwieqa tat-trott jattendu għal dawn it-tip ta' korsijiet barra minn Malta u jghaddu l-għarfien miksub lil sewwieqa oħra.

Il-programm ta' tahrig sar f'Awwissu li għadda u tmexxa minn Tommy Lovgren u Joakim Lovgren tal-istall magħrufa Stall Lovgren, li ppreparaw programm speċifiku li jindirizza n-nuqqasijiet li jeżistu f'Malta. Il-Malta Racing Club għażel li jwettag dan il-proġett fl-Isvezja minhabba l-esperjenza u l-investiment qawwi fl-iskejjel u l-laboratorji marbuta mal-isport taż-żwiemel, u minhabba l-importanza li

tinghata lit-tahrig f'dan il-pajjiż.

Permezz tal-proġett, *Trotting Drivers: Train the Trainers Experience*, is-sewwieqa Maltin inghataw ċertifikat minn Stall Lovgren u issa għandhom il-kwalifiki biex jagħtu korsijiet bażiċi ta' introduzzjoni lil sewwieqa tat-trott oħra. Barra minn hekk, il-proġett serva biex tissahħaħ ir-relazzjoni bejn il-Malta Racing Club u Stall Lovgren sabiex fil-futur aktar sewwieqa tat-trott Maltin jibbenefikaw minn opportunitajiet simili għal dawk offruti minn dan il-proġett.

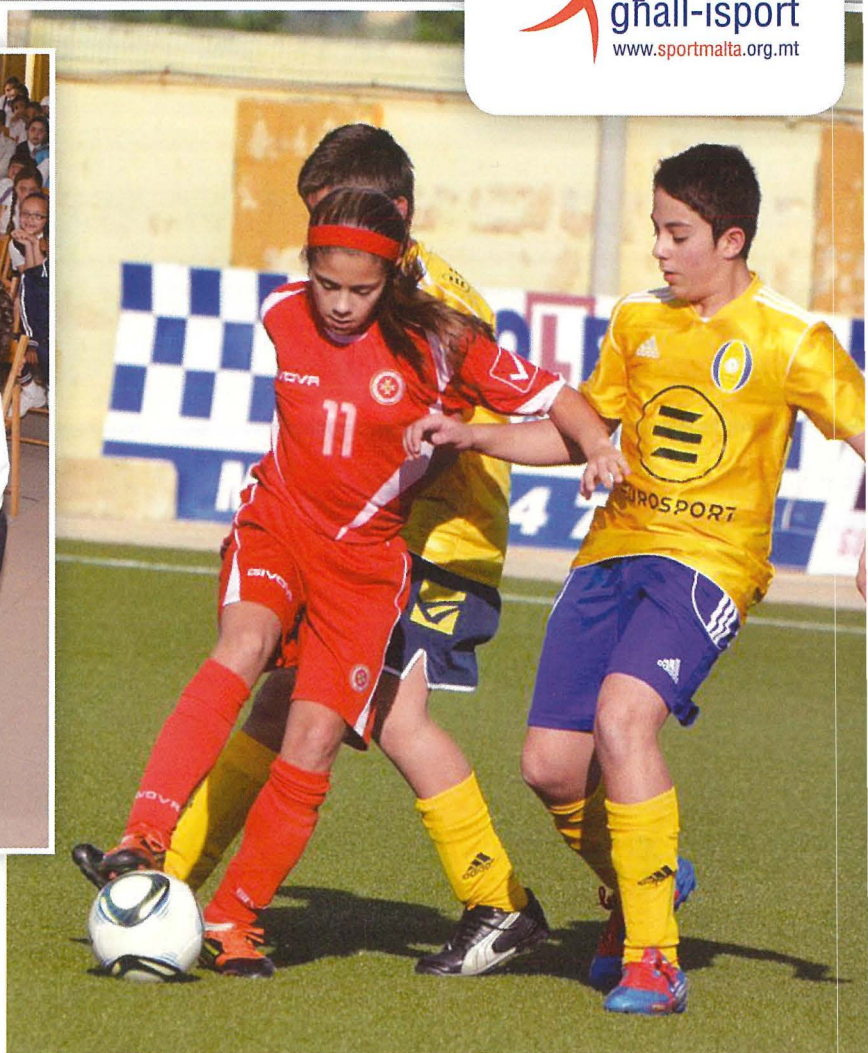
Għall-perjodu ta' finanzjament 2014-2020, l-inizjattivi fi hdan il-

programm *Lifelong Learning* se jiġu inkorporati fil-programm ġdid Erasmus+. Erasmus+ se jkun il-programm ta' finanzjament tal-UE għall-edukazzjoni, it-tahrig, iż-żgħażaġh u l-isport. Dan il-programm se joffri opportunitajiet lil dawk involuti fl-edukazzjoni u t-tahrig biex jattendu korsijiet u tahrig barra minn Malta, filwaqt li għall-ewwel darba l-programm għandu fergħa dedikata esklussivament għall-isport.

Għal aktar informazzjoni dwar dan il-programm u l-opportunitajiet li joffri, wiehed jista' jikkuntattja lill-MEUSAC fuq 22003300 jew funding.meusac@gov.mt.



Dawn iż-żewġ ritratti
juru l-ugwaljanza bejn
is-sessi fl-isport



Malta tiegħu sehem f'konferenza tal-UE dwar 'Gender Equality' fl-Isports

L-UNJONI EWROPEA organizzat l-ewwel konferenza dwar 'Gender Equality' ix-xahar li għadda f'Vilnius, il-Litwanja. Din il-konferenza qiegħda tiġi kkunsidrata bħala pass importanti fil-qasam sportiv hekk kif kienu diskussi il-miżuri u l-miri li għadhom jintlaħqu biex naslu għal aktar ugwaljanza bejn is-sessi fl-isport.

Il-mod kif dan jista' jintlaħaq kien ipprezentat minn esperti f'diversi oqsma u din it-tema inagħtat atenzjoni kbira matul il-konferenza kollha. Apparti minn hekk, kien hemm diversi 'workshops' li kkontribwew biex isir pjan konkret sabiex dawn il-miri jintlaħqu sas-sena 2020. Is-sugġetti diskussi kienu, fost l-oħrajn, iġorru temi bħal-*'Decision making in Sport Government bodies and Future actions and strategy'*.

Huwa mistenni li r-riżultati miksuba minn din il-konferenza jinfluwenzaw il-'policies' u l-inizjattivi fuq livell nazzjonali, kif ukoll jikkontribwixxu fit-tfassil tal-'Work Plan on Sport' tal-Kunsill fi hdan l-Unjoni Ewropea. Aktar minn hekk, dawn ir-riżultati se jkunu katalisti tli-formazzjoni tal-prioritajiet u miżuri tangibbli fil-kapitlu dwar l-isport tal-Programm Erasmus Plus 2012-2020 tal-Unjoni Ewropea.

Malta kienet irrapreżentata mis-Sur Mark Cutajar f'isem is-Segretarjat Parlamentari responsabbli mill-iSports, kif ukoll minn Ms. Maria Mifsud, Deputy General Secretary (Grassroots, Youth Development and Education) fi hdan il-Malta Football Association.



Is-Sur Paul Stoner, chairperson tal-kumitat organizzattiv, waqt l-indirizz tiegħu lil dawk li attendew u (ritratt xellug) is-Segretarju Parlamentari, Stefan Buontempo, waqt l-intervent tiegħu

Rikonoxximent lill-Atleti Sportivi Maltin

IL-GVERN SE JKUN QED JURI l-apprezzament tiegħu għax-xogħol siewi li qed isir mill-uffiċjali, amministraturi u atleti, f'kull dixxiplina sportiva. Dan qalu s-Segretarju Parlamentari għar-Riċerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Stefan Buontempo, waqt konferenza li fiha ngħataw dettalji tal-edizzjoni "Gieħ l-Isport Malti 2013", liema attività se ssir, fil-15 ta' Marzu, 2014.

Huwa kompla jgħid li f'din l-edizzjoni se naraw lil kull atleta li eċċella matul is-sena 2013, jingħata l-opportunità li jiġi rikonoxxut għall-impenn u r-riżultati miksuba, kemm f'dak li huma kompetizzjonijiet internazzjonali kif ukoll f'dawk nazzjonali.

Dr Buontempo semma' li "għall-ewwel darba ser jiġu rikonoxxuti żewġ atleti bi bżonnijiet speċjali u li eċċellaw fil-qasam sportiv.

Dan hu l-mod kif lil dawn il-persuni nkunu qed nagħtuhom opportunitajiet indaqs".

Is-Sur Paul Stoner, chairperson tal-kumitat organizzattiv, ta d-dettalji ta' kif ser jintgħażlu l-atleti u l-uffiċjali finalist u l-mod ta' kif l-assocjazzjonijiet, il-pubbliku, u ġurija indipendenti se jagħtu is-sehem tagħhom biex jingħata gieħ lill-aħjar atleta.

Iċ-Chairperson tal-Kunsill Malti għall-Isport,

Dr Luciano Busuttill, semma' kif dan kollu ser ikun qed isir fl-istess waqt li l-ispiża tkun wahda raġonevoli u se jkun qed jara li ma jsirx hela ta' fondi.

Huwa spjega kif il-KMS hija kommissa tkattar attitudni holistika f'kull individwu biex jibda jhares lejn id-dixxiplini sportivi bħala parti integrali minn haġtu fejn fl-aħħar mill-aħħar issarraf f'opportunitajiet aqwa biex jgħix haġja aħjar.



Ir-ritratti juru l-grupp ta' studenti wara u waqt it-tqassim ta' certifikati wara li segwew korsijiet tal-Istitut tal-Edukazzjoni Fizika u Sport fl-Università ta' Malta



Piż żejjed f'wieħed minn kull tlett itfal Maltin

WIEĦED MINN KULL TLETT ITFAL MALTIN

ta' bejn l-10 u l-11-il sena għandhom piż żejjed. Dan qalu s-Segretarju Parlamentari għar-Ricerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Srefan Buontempo, waqt li kien qed jirreferi għal studju li sar mid-Direttur tal-Istitut tal-Edukazzjoni Fizika u Sport fl-Università ta' Malta, is-Sur Andrew Decelis bl-isem *Prevalence of obesity among 10-11 year old Maltese children using four established standards*. Huwa kien qed jikkellem waqt ċerimonja li matulha tqassmu certifikati

lill-istudenti li segwew korsijiet tal-Istitut tal-Edukazzjoni Fizika u Sport fl-Università ta' Malta.

Is-Segretarju Parlamentari Buontempo kompli jgħid li dan l-istħarriġ "ipoġġi lil Malta qabel tal aħħar fejn jidhlu rati ta' obeżità fost il-pajjiżi Ewropej, bil-Greċja tkun wara Malta". Huwa tenna li huwa proprju għalhekk li "irrid indaħhal kultura sportiva f'Malta".

Filwaqt li feraħ lill-istudenti għas-suċċess akkademiku li kisbu, Dr Buontempo stedinhom biex jikkontribwixxu fil-hidma tal-Gvern ikollna soċjetà

aktar attiva u b'saħħitha fizikament u mentalment.

Is-Segretarju Parlamentari Buontempo fahħar ix-xogħol siewi li qed isir minn dan l-Istitut flimkien mal-Kunsill Malti għall-Isport. It-tagħlim li qed jingħata għandu jkun estiz halli inrawmu aktar studenti professjonalment fil-qasam sportiv.

Għal din iċ-ċerimonja kien hemm preżenti wkoll id-Direttur tal-Istitut, is-Sur Andrew Decelis, iċ-Chairman tal-Kunsill Malti għall-Isport, Dr Luciano Busuttil u l-Pro Rettur tal-Università, il-Professor Richard Muscat, fost l-oħrajn.





JOSEPH SAMMUT
CO. LTD. • Est. 1977

Turnkey Contractors

- All Types of Plastering - kisi
- Pointing - fuq il-fil
- Painting - żebgħa - Gypsum
- Drain Laying
- Tile Laying
- Building Alterations
- Restoration Works
- All kinds of Decoration Works

*Over 35 Years of Expertise -
No Job is too small or too big!*

10, Triq Hal Qormi, Sta. Venera
Tel: 2144 5380, 9949 2539 Fax: 2144 3093
e-mail: jsammut.ltd@mail.global.net.mt



Interview with a Sports and Exercise Medicine Authority



This month I had the pleasure of meeting up with Prof. Emin Ergen who kindly acquiesced to answering some questions. Prof Ergen is the Secretary General of the European Federation of Sports Medicine Associations (EFSMA), Chairman of the World Archery Federation, Medical and Sport Sciences Committee, former Chairman of the Turkish Medical Committee and has attended innumerable Sporting events both as a sports physician and also as an IOC Medical observer.

What exactly is EFSMA and what is its role within sports?

EFSMA is an international body, founded in 1997, representing sports medicine societies around Europe. The objectives of EFSMA can be listed as;

- To have Sports Medicine recognised as a speciality within the European Union and in all of Europe.
- To develop and harmonise education in Sports Medicine throughout Europe and to get Sports Medicine included in the basic curricula at all Medical schools and Educational Institutions.
- To be a pan-European forum in Sports Medicine for the improvement of communication between sports Medicine Organizations in Europe;
- To coordinate European Sports Medicine actions and to cooperate with Sport Science disciplines in Europe.
- To increase understanding of the importance of physical activity and sport training for the whole European population and dissemination knowledge of the principles and methods of Sports Medicine for the prevention, treatment and rehabilitation of injuries and diseases.
- To encourage the exchange of scientific results and experiences and to encourage and engage in common research.
- To establish common strength and propagate a Sports Medicine Code of Ethics throughout Europe.

How many member countries and with which organizations does EFSMA

have a working relationship?

There are 40 member countries. However, only around 34 are actively involved in EFSMA. According to the information received from member associations, the number of sport physicians in Europe is 20.000. This figure is clearly showing the growth of a discipline serving for physically active and sporting population.

The main partner of EFSMA is European Union of Medical Specialists (UEMS) Sports Medicine Multidisciplinary Committee (SM-MJC). UEMS-SM-MJC is the Group which is working on the recognition of sports medicine speciality in European Union countries. Obviously, EFSMA is closely working with its mother institution, International Sports Medicine Federation (FIMS) and has regular contacts with the European Olympic Committees (EOC). EFSMA and European Federation of Orthopaedic Sports Traumatology (EFOST) collaborate regularly and in fact exchange symposiums in their congresses.

Recently EFSMA launched the EPH programme, can you tell us more about this?

There is no doubt that lack of exercise is a major threat to all the population and a prime concern of sports medicine together with other related professionals. Sports medicine doctors should have a basic information about the implementation of exercise programs and follow the individuals who are participating in physical activities. In Europe, some

Part 1

countries have developed their national systems but many still are in need of establishing a program for exercise participation for health benefit. EFSMA has been working on the EXERCISE PRESCRIPTION FOR HEALTH (EPH) scheme for the past two years. This program includes a basic information about the risk factors, effects of exercise on systems, fundamentals of exercise prescription, contraindications and precautions of exercise for all doctors. The EFSMA Scientific and Education Commission is actively working on this program and the details will be available soon on the web page (www.efsma.eu).

Plans for the future for EFSMA?

I believe that EFSMA achieved a certain level of success over the years since its foundation. The number of active member associations, 8 European Sports Medicine Congresses, an electronic journal, sports medicine specialty in UEMS-SM-MJC, core curriculum and EPH program are the signs of a healthy growth.

The newly elected EFSMA Executive Committee will work on a strategic plan for 2013-2017. From my personal point of view, EFSMA, in addition to ongoing activities, should concentrate on establishing and developing closer link with member national associations in order to strengthen the relationships for the benefit of European societies. This, in turn, will help to improve life quality of all Europeans.



Prof. Emin Ergen

Football

Il-Gozo FA tilhaq ftehim ta' nofs miljun ewro mal-Gvern

MATUL DAN IX-XAHAR

gie ffirmat ftehim bejn il-Gvern u l-Gozo Football Association b'valur ta' nofs miljun ewro, mis-Segretarju Parlamentari għar-Ricerka, Innovazzjoni, Żgħażaġh u Sport, Dr. Stefan Buontempo u l-President tal-Assoċjazzjoni kalċistika Ghawdxija, s-Sur Alvin Grech. Permezz ta' dan il-ftehim se jsiru diversi xogħlijiet fi grounds differenti madwar il-gżira Ghawdxija u anke xogħlijiet fil-Goza Stadium biex ikun jista' jilqa' fih parti mill-fażi finali tal-kompetizzjoni tal-UEFA tal-U/17 f'Mejju li ġej.

Waqt iċ-ċerimonja tal-iffirmar tal-ftehim, is-Segretarju Parlamentari Buontempo qal li huwa ta' sodisfazzjon kbir għalih li jinsab Ghawdex fejn mhux biss qed nassistu għat-twettiq ta' wegħda oħra mill-Manifest Elettorali, iżda wkoll li qed naraw l-ikbar investment li qatt sar fil-gżira Ghawdxija f'dak li għandu x'jaqşam mal-qasam sportiv. Huwa kompli jgħid li ma' dan l-investment, wiehed ma jridx jinsa li proprju mill-bidu ta' din is-sena, ġiet estiża wkoll l-iskema fejn atleti Ghawdxin li jiġu jippartecipaw f'kompetizzjonijiet f'Malta, jingħataw parti mill-ispejjeż li jkollhom johorġu biex jinżlu Malta. Issa individwi, barra clubs, huma eliġibbli wkoll li japplikaw taħt din



Il-mument tal-iffirmar tal-ftehim mis-Segretarju Parlamentari Stefan Buontempo u l-president tal-GFA Alvin Grech. Jidhru wkoll s-segretarju ġenerali tal-GFA Joe Bajada u l-Ministru għal Ghawdex Anton Refalo

l-iskema.

Dr Buontempo tenna li l-Gvern qed iwettaq il-wegħda tiegħu li jaħdem biex ma jkunx hemm differenza bejn iż-żewġ gżejjer fejn jidhlu faċilitajiet u opportunitajiet sportivi. Is-Segretarju Parlamentari Buontempo saħaq li b'dan l-investment, il-clubs Ghawdxin se jkunu jistgħu jattiraw clubs barranin għal training camps f'Ghawdex għax ser ikollhom faċilitajiet li jippermettu biex jiġi attrirat turizmu sportiv u għalhekk tkun qed tinholoq attività ekonomika filwaqt li l-clubs Ghawdxin ikunu sostenibbli.

Min-naħa tiegħu, il-Ministru għal Ghawdex Dr. Anton Refalo sahaq

kif, grazzi għal dan il-ftehim il-clubs Ghawdxin se jibbenefikaw mis-somma ta' €500,000 biex itejbu l-infrastruttura tal-grounds f'Ghawdex. Kull club u nursery f'Ghawdex se jkollha faċilitajiet b'sigurtà u b'mod adegwat għat-taħriġ tagħhom. Il-Ministru Refalo semma' kif minn din l-inizjattiva se jkunu qegħdin igawdu wkoll dixxiplini sportivi oħra bħal baseball, rugby u atletika peress li dawn ser ikunu jistgħu jagħmlu użu minn dawn il-faċilitajiet għat-taħriġ tagħhom. B'hekk id-dixxiplini sportivi kollha f'Ghawdex li jintlagħbu fuq barra fl-aħħar ser ikollhom dak li jixirqilhom.

Huwa qal ukoll li din hija kullana ta' inizjattivi għal titjib fil-qasam sportiv Ghawdxin. Fost inizjattivi oħra li jmiss hemm it-twaqqif tal-Goza Sports Board u anke li ser tkun żviluppata l-Korsa taż-żwiemel f'Tax-Xhajma fejn hu ppjanat li jinbnew diversi faċilitajiet sportivi li fihom ikun jistgħu jiġu pprattikati dixxiplini sportivi oħra. Dan kollu jikkonferma kemm dak li jwiegħed il-Gvern qed iwettqu għal gid tal-isportivi Ghawdxin. Huwa temm jgħid li b'dan l-investment kollu qed tkun miftuħa iktar beraħ il-possibiltà tat-tkabbir tat-turizmu sportiv lejn Ghawdex.

L-Onorevoli Refalo u

l-Onorevoli Buontempo saħqu kif huma jemmnu li l-faċilitajiet tajbin flimkien ma' kampanja edukattiva effettiva huma l-formula sabiex neghlbu l-problema tal-obeżità. Huma habbru kif il-Gozo Football Association se tkun qed tiġi meġhuna b'diversi modi fosthom bir-riżorsi umani li tant għandha bżonn sabiex tkun tista topera b'mod tajjeb u effettiv. Dan l-investment huwa primarjament immirat kemm sabiex joffri l-aħjar faċilitajiet lil dawk illi diġà jipprattikaw l-isport iżda anke sabiex iħajjar aktar tfal u żgħażaġh jidhlu fid-dinja tal-isport.

Il-President tal-Gozo Football Association is-Sur Alvin Grech qal li minn dan il-ftehim ser jibbenefikaw il-clubs Għawdxin kif ukoll l-istess GFA. B'hekk issa b'din l-għotja ser ikunu jistgħu jingħalqu l-proġetti kollha mibdiya f'dawn l-aħħar snin f'Għawdex. Huwa qal li ser tinghata spinta biex jitlestew il-grounds ta' Ghajnsielem, Għarb u Qala, kif ukoll ser jitjiebu l-faċilitajiet eżistenti fil-Gozo Stadium u fil-ground ta' Sannat.

B'hekk issa wkoll kull club Għawdxin ser ikollu l-faċilitajiet meħtieġa fejn jista jitharreg u anke jilgħab il-football. Is-Sur Grech semma wkoll li xi pitches saru fil-btiehi tal-iskejjel tal-lokalità rispettiva tagħhom fejn dawn ser ikunu jistgħu jintużaw ukoll mill-istess tfal li jattendu dawn l-iskejjel rispettivi.



Inawgurat ground tal-football f'San Lawrenz

NHAR IT-TNEJN 13

TA' JANNAR, 2014, kien inawgurat ground tal-football b'turf sintetiku f'San Lawrenz, Għawdex. Dan kien wiehed mill-hafna proġetti ta' pitches f'diversi grounds u li jiffurmaw parti minn programm ta' fondi b'valur ta' nofs miljun ewro li l-Gvern qed jinvesti fl-isport f'Għawdex. Dan il-ground ġie inawgurat mill-Ministru għal Għawdex, Anton Refalo, u mis-Segretarju Parlamentari għar-Ricerka, Innovazzjoni, Żgħażaġh u Sport, Dr Stefan Buontempo.

Is-Segretarju Parlamentari Buontempo fil-messaġġ tal-okkażjoni qal li dan l-investment ifisser li sportivi Għawdxin mhux biss se jkollhom faċilitajiet ta' livell għoli imma se jkollhom l-istess opportunità daqs sportivi Maltin kemm minhabba l-faċilitajiet kif ukoll li minn din is-sena l-isportivi jistgħu jibbenefikaw individwalment mill-iSkema Sportiv Għawdxin meta jiehdu sehem f'kompetizzjonijiet f'Malta.

Il-Ministru għal Għawdex Anton Refalo semma kif f'dawn l-aħħar xhur sar xogħol kbir li se

jkun qed jagħti dimensjoni kompletament ġdida lill-isport f'Għawdex. Huwa habbar kif fiż-żmien li ġej se jiġi inawgurat kemm il-pitch taż-Żebbuġ li jinsab fl-iSkola Primarja Dun Andrea Vella, kif ukoll il-pitch f'Ta' Kerċem.

L-Onorevoli Refalo għalaq, billi sostna l-impenn tal-Ministru għal Għawdex biex f'din is-sena li ġejja jkompli l-hidma tiegħu kontra l-obeżità qalb it-tfal Għawdxin. Se jkun qed isir xogħol ukoll fuq il-grounds ta' Ghajnsielem, Għarb u Qala biex b'hekk kull tim fil-gżira Għawdxin jkollu post adegwat għat-taħriġ tiegħu. Dan l-investment qed isir bil-ghan biex iħajjar aktar lit-tfal Għawdxin li jipprattikaw l-isport.

Waqf ċerimonja qasira għamlu messaġġi tal-okkażjoni Patrick Cassar, Segretarju ta' St Lawrence Spurs F.C., Alvin Grech u Norman Darmanin Demajo, Presidenti tal-GFA u l-MFA rispettivament.

Fid-diskorsi tagħhom il-koll saħqu fuq l-importanza li kull komunità jkollha spazju adegwat u attrezzat mill-aħjar biex it-tfal u ż-għażaġh

ikollhom l-aħjar ambjent fit-trobbija tagħhom. Huma heġġew lit-tfal tal-iskola, li kienu preżenti flimkien mas-surmast u l-ghalliema tagħhom, biex jibzgu għal dan il-proġett.

B'hekk, wara 46 sena, mit-twaqqif tat-tim tal-football f'din il-lokalità żgħira ta' San Lawrenz minn xi dilettanti taħt it-tmexxija ta' Toni Formosa, issa l-holma tagħhom li huma wkoll ikollhom pitch modern fejn jitharrgu issa sehhet. Barra minn hekk, peress li l-pitch jinsab fil-bitha tal-iskola primarja Dun Salv Portelli, dan l-istess pitch ser jintuża wkoll mit-tfal li jattendu l-istess skola.

Wara li sar il-kxif tal-lapida mill-Ministru Dr. Refalo u s-Segretarju Parlamentari Dr. Buontempo, il-ground ġie mbierrek mill-Kappillan tal-Parroċċa ta' San Lawrenz, Dun Injazju Borg.

Wara inghatat speċi ta' kickoff u magħha t-tfal kollha nfexxew f'delirju ta' ferh b'għajjat u logħob li mela l-pitch bil-kuluri u espressjoni ta' ferh għal dan il-proġett, holma li issa saret realtà għal din il-lokalità pittoreska fil-punent tal-gżira Għawdxin.

Athleta v Luxol



Il-Kampjonati jilħqu l-qofol tagħhom

Matul ix-xahar ta' Jannar t-komplew jintlagħbu t-tliet Kampjonati rispettivi, fejn laħqu wkoll il-qofol tagħhom hekk kif il-logħbiet saru aktar missielta, bl-attenzjoni taqa' fuq il-pożizzjonijiet fil-klassifiki meta l-imħuħ iduru fuq il-Play-Offs.

Il-kompetizzjonijiet tan-Knock-Out tal-Ewwel Diviżjoni Irgiel u tan-Nisa waslu sas-semi-finali fejn

il-finalisti tal-Irgiel huma AtoZ Electronics Athleta (li eliminaw lil Starlites) u Pavi Depiro (li għelbu lil Floriana Royce).

Dik tan-Nisa se tkun kontestata bejn Pavi Depiro (li rebħu lil Hibernians) u Caffè Moak Luxol (li għelbu lil Honey Athleta).

Intlagħbu wkoll il-finali tas-St James' Hospital Shield.

Fil-kategorija tal-Ewwel

Diviżjoni Irgiel, AtoZ Electronics rebħu dan l-unur għat-tmien darba u għar-raba' darba konsekuttiva. Fil-finali huma għelbu lil Floriana Royce, finalisti għall-ewwel darba.

Fil-kategorija tan-Nisa kienu Pavi Depiro li rebħu dan l-unur għar-raba' darba meta għelbu lil Honey Athleta li għalihom kienet l-ewwel finali ta' din il-kompetizzjoni.

Kampjonat Nazzjonali BOV I Div. Irgiel

Floriana Royce.....71
Pavi Depiro78
 (17-23, 23-12, 13-22, 18-21)
 Referis: E. Mangani, S. Gouder, S. Micallef

Remax Citadel Siggiewi72
Bupa Luxol69
 (22-17, 27-15, 11-19, 12-18)
 Referis: G. Barbara, E. Mangani, S. Gouder

Starlites.....67
AtoZ Electronics Athleta.....94
 (11-31, 22-18, 14-22, 20-23)
 Referis: E. Mangani, C. Terribile, S. Micallef

Remax Citadel Siggiewi60
Pavi Depiro71
 (18-19, 14-16, 10-17, 18-19)
 Referis: G. Barbara, S. Gouder, T. Helenius

AtoZ Electronics Athleta.....63
Bupa Luxol92
 (8-21, 17-19, 18-21, 20-31)
 Referis: B. Vassallo, E. Mangani, C. Terribile

Klassifika

	L	R	T	F	K	Pt
Pavi Depiro	6	5	1	445	377	11
AtoZ Elect.	6	4	2	450	424	10
Remax Cit. S.	6	3	3	385	367	9
Bupa Luxol	6	3	3	454	427	9
Floriana Royce	6	2	4	413	435	8
Starlites	6	1	5	349	466	7

BOV K.O. Irgiel I Div.

Semi-Finali

AtoZ Electronics Athleta.....90
Starlites.....56
 (25-14, 27-15, 22-8, 16-19)
 Referis: G. Barbara, E. Mangani, C. Terribile

Pavi Depiro77
Floriana Royce.....69
 (25-14, 20-20, 14-17, 18-18)
 Referis: E. Mangani, C. Terribile, T. Helenius

St James' Hospital Shield Irgiel I Div. – Finali

AtoZ Electronics Athleta.....78
Floriana Royce.....65
 (14-14, 23-8, 20-24, 21-19)
 Referis: B. Vassallo, G. Barbara, C. Terribile



Kampjonat BOV – Irgiel II Div.

Lightning Mondays 17
St. Nicholas Suns 101
 (5-22, 4-57, 0-15, 8-27)
 Referis: E. Mangani, Z.
 Dobrosvavljevic

Miscela D'Oro Mtarfa 57
Mellieha Tritones 44
 (10-9, 21-11, 14-16, 12-8)
 Referis: E. Mangani, G. Tsiakas

Phoenix Bistro Loyola 70
Hibernians 90
 (20-20, 16-14, 8-39, 26-17)
 Referis: S. Gouder, Z.
 Dobrosvavljevic

Mellieha Tritones 98
Lightning Mondays 16
 (30-3, 18-3, 30-2, 20-8)
 Referis: F. Mangani, S. Micallef

Mellieha Tritones 52
Phoenix Bistro Loyola 58
 (12-10, 16-11, 4-15, 20-22)
 Referis: G. Barbara, G. Tsiakas

St. Nicholas Suns 74
Miscela D'Oro Mtarfa 59
 (21-25, 14-11, 18-7, 21-16)
 Referis: E. Mangani, Z.
 Dobrosvavljevic

Hibernians 98
Lightning Mondays 30
 (30-5, 18-9, 20-10, 30-6)
 Referis: E. Mangani, B. Sly

St. Nicholas Suns 41
Mellieha Tritones 55
 (13-12, 8-7, 5-14, 15-22)
 Referis: E. Mangani, T. Helenius

Phoenix Bistro Loyola 65
Lightning Mondays 11
 (18-0, 18-2, 12-2, 17-7)
 Referis: S. Micallef, Z.
 Dobrosvavljevic

Klassifika

	L	R	T	F	K	Pt
Phoenix B. Loyola	9	6	3	580	420	15
Hibernians	8	6	2	623	410	14
Mellieha Tritones	9	5	4	576	421	14
St. Nicholas Suns	7	5	2	435	332	12
Miscela D'O. M.	8	3	5	480	431	11
Light. Mondays	9	0	9	169	844	9

BOV K.O. Irgiel II Div.

Hibernians 64
Mellieha Tritones 46
 (20-13, 18-6, 14-10, 12-17)
 Referis: S. Gouder, Z.
 Dobrosvavljevic

Miscela D'Oro Mtarfa 50
St. Nicholas Suns 57
 (7-11, 13-15, 16-14, 14-17)
 Referis: E. Mangani, T. Helenius

Kampjonat Nazzjonali St. James Hospital – Nisa

Starlites Sports Experience... 45
Caffe Moak Luxol 60
 (13-15, 11-16, 10-10, 11-19)
 Referis: S. Gouder, S. Micallef

Pavi Depiro 86
Phoenix Petrus Loyola 19
 (21-1, 17-8, 16-6, 32-4)
 Referis: S. Gouder, J. Mangani

Hibernians 37
Honey Athleta 57
 (9-13, 14-18, 5-7, 9-19)
 Referis: C. Terribile, S. Micallef

Starlites Naxxar 54
Pavi Depiro 61
 (16-12, 14-17, 13-15, 11-17)
 Referis: S. Micallef, Z.
 Dobrosvavljevic

Caffe Moak Luxol 67
Honey Athleta 40
 (13-13, 15-14, 23-10, 16-3)
 Referis: C. Terribile, T. Helenius

Klassifika

	L	R	T	F	K	Pt
C. M. Luxol	6	5	1	412	267	11
Honey Athleta	6	5	1	317	243	11
Hibernians	6	4	2	365	321	10
Pavi Depiro	6	3	3	326	256	9
Starlites Naxxar	6	1	5	303	301	7
Phoenix P. Pizza	6	0	6	153	508	6

St. James Hospital K.O. – Nisa Semi Finali

Pavi Depiro 65
Hibernians 41
 (10-13, 13-6, 24-14, 18-8)
 Referis: G. Barbara, E. Mangani

Honey Athleta 46
Caffe Moak Luxol 57
 (10-20, 5-16, 16-9, 15-12)
 Referis: C. Terribile, T. Helenius

St. James Hospital Shield Nisa Finali

Pavi Depiro 49
Honey Athleta 38
 (14-12, 9-8, 13-9, 13-9)
 Referis: B. Vassallo, C. Terribile,
 T. Helenius

European U/17 Snooker Open - Malta - 2014

Brian Cini champion Ewropew għat-tieni darba infila

BRIAN CINI sar l-ewwel player li kiseb it-tieni titlu tiegħu ta' champion Ewropew għall-players Taht is-17-il sena meta fil-final għeleb player lil Malti ieħor, Ryan Pisani 5-1.

Din kienet l-ewwel darba li l-Final giet ikkontestata minn zewġ players Maltin. Fil-final tas-sena l-oħra, Brian Cini kien għeleb liċ-champion tal-Under 16 tal-Ingilterra, Nico Elton 5-1.

Din is-sena, Cini saħansitra inrexxielu jagħmel l-akbar 'break' tat-tournament bi clearance ta' 82. Matul dawn l-aħħar sentejn Cini kiseb suċċessi kbar wara li anke rnexxielu jasal sal-Kwarti-Finali fil-European Under

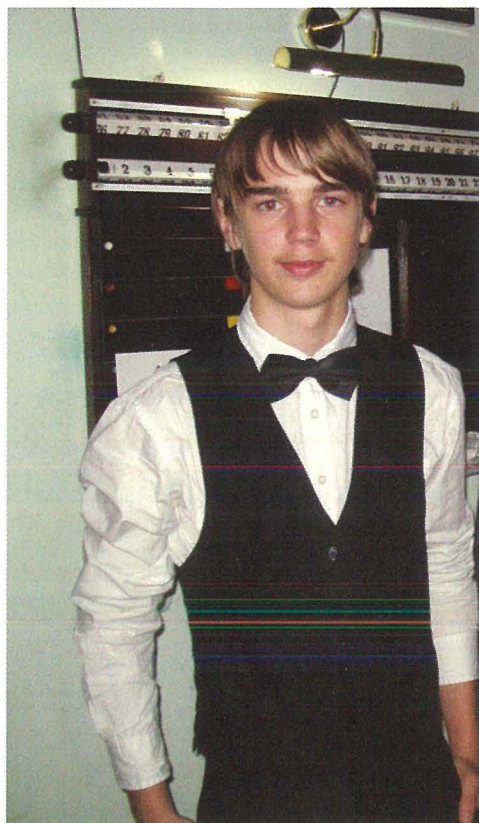
18 Snooker Open, ġewwa l-Ingilterra, kemm fl-2012 u anke fl-2013.

Ryan Pisani, min-naħa tiegħu, nistgħu nġid li kellu sena nkredibbli wara li aktar qabel, matul l-2013, huwa wasal fil-final tal-European Under 18 Pool Championship u semi-finalista fil-World Under 18 Pool Championship.

Fil-European Under 17 Snooker Open, din is-sena hađu sehem players minn seba' pajjizi li kienu l-Ingilterra, Irlanda ta' Fuq, Belġju, Finlandja, Izrael, Svezja u Malta. Għal darb'oħra dan it-tournament kien sponsorjat mil-Awtorita Maltija tat-Turiżmu.



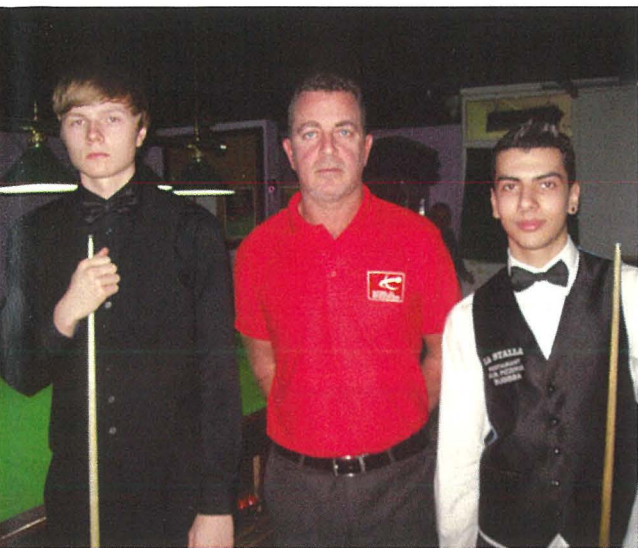
Brian Cini - champion Ewropew għat-tieni sena konsekuttiva bit-trofej u ċ-ċekk ta' €450



Il-Finali kollha mill-2007

2007 - Luca Brecel (Belġju) v Darren Cook (Ingilterra)	5-3
2008 - Ryan Clark (Ingilterra) v Luca Brecel (Belġju)	5-4
2009 - Jake Nicholson (Ingilterra) v Luca Brecel (Belġju)	5-2
2010 - Declan Brennan (Irlanda ta' Fuq) v Sam Harvey (Ingilterra)	5-4
2011 - Zak Barton (Ingilterra) v Ross Muir (Skozja)	5-1
2012 - Mateusz Baranowski (Polonja) v Joseph McLaren (Skozja)	5-2
2013 - Brian Cini (Malta) v Nico Elton (Ingilterra)	5-1
2014 - Brian Cini (Malta) v Ryan Pisani (Malta)	5-1

Il-Belġjan Wesley Pelgrims li safa eliminat fis-semi-finali



Ryan Pisani (lamin) flimkien ma' Saku Veikkonen tal-Finlandja u r-referee Ambrose Licari. Pisani rebah din il-logħba 3-2



Il-Belġjan Luca Brecel - l-ewwel rebieħ tal-European Under 17 Snooker Open

Il-Malta Eight Ball Federation tixtieq tiċċara

B'referenza għall-artiklu ntitolat "It-timijiet ta' Malta A u ta' Taħt it-18-il sena jitlef fil-finali", li deher fl-edizzjoni ta' Sportiv ta' Diċembru li għadda, il-Malta Eight Ball Federation tixtieq tiċċara li s-segretarju Kenneth Mallia Milanese, irriżenja mill-kariga fuq bażi personali u mhux minhabba xi incidenti waqt it-tournament innifsu kif forsi għe miftiehem fl-artiklu nnifsu.

- Adrian Camilleri (Teżorier MEBF)

Ir-riżultati tal-gruppi kienu dawn:

Grupp 1

Brian Cini (Malta) v Shahr Davidovitch (Iżrael)	3-0
Nathan Walton (Ingilterra) v Andrej Nasibov (Svezja)	3-1
Ryan Hughes (Irlanda ta' Fuq) v Shahr Davidovitch (Iżrael).....	3-0
Brian Cini (Malta) v Brecht Cox (Belġju)	3-0
Nathan Walton (Ingilterra) v Ryan Hughes (Irlanda ta' Fuq)	3-2
Brecht Cox (Belġju) v Shahr Davidovitch (Iżrael)	3-0
Brian Cini (Malta) v Andrej Nasibov (Svezja)	3-0
Ryan Hughes (Irlanda ta' Fuq) v Brecht Cox (Belġju)	3-0
Nathan Walton (Ingilterra) v Shahr Davidovitch (Iżrael)	3-1
Andrej Nasibov (Svezja) v Brecht Cox (Belġju)	3-1
Brecht Cox (Belġju) v Nathan Walton (Ingilterra)	3-1
Ryan Hughes (Irlanda ta' Fuq) v Andrej Nasibov (Svezja)	3-1
Brian Cini (Malta) v Nathan Walton (Ingilterra)	3-0
Andrej Nasibov (Svezja) v Shahr Davidovitch (Iżrael)	3-0
Brian Cini (Malta) v Ryan Hughes (Irlanda ta' Fuq)	3-1

Grupp 2

Ryan Pisani (Malta) v Dimitrios Kouklous (Belġju)	3-1
Wesley Pelgrims (Belġju) v Harry Green (Ingilterra)	3-0
Ryan Pisani (Malta) v Wesley Pelgrims (Belġju)	3-0
Saku Veikkonen (Finlandja) v Harry Green (Ingilterra)	3-0
Saku Veikkonen (Finlandja) v Dimitrios Kouklous (Belġju)	3-0
Ryan Pisani (Malta) v Harry Green (Ingilterra)	3-2
Ryan Pisani (Malta) v Saku Veikkonen (Finlandja)	3-2
Wesley Pelgrims (Belġju) v Dimitrios Kouklous (Belġju)	3-0
Harry Green (Ingilterra) v Dimitrios Kouklous (Belġju)	3-0
Saku Veikkonen (Finlandja) v Wesley Pelgrims (Belġju)	3-0

Pre-Semi-Finali

Wesley Pelgrims (Belġju) V Ryan Hughes (Irlanda ta' Fuq)	4-3
Saku Veikkonen (Finlandja) v Nathan Walton (Ingilterra)	4-0

Semi-Finali

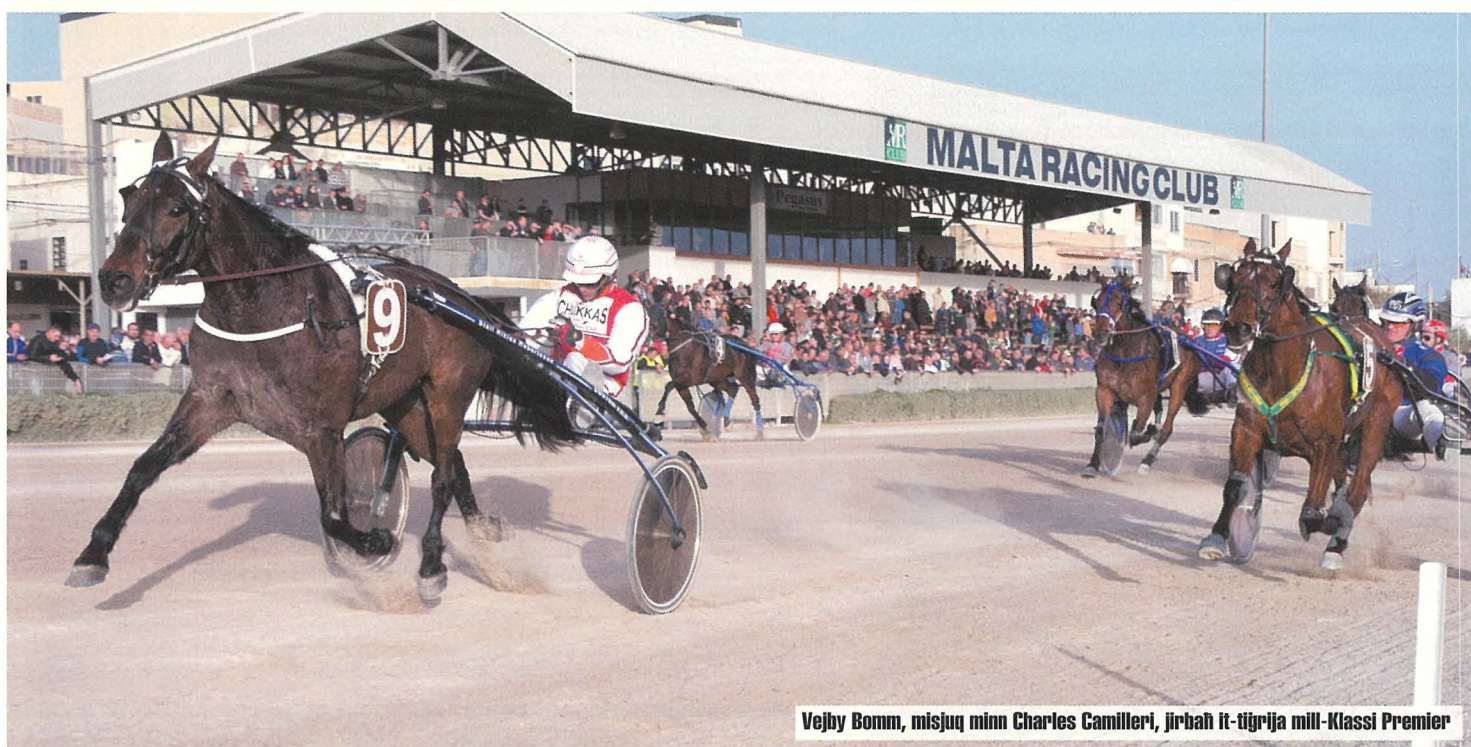
Ryan Pisani (Malta) v Wesley Pelgrims (Belġju)	4-2
Brian Cini (Malta) v Saku Veikkonen (Finlandja)	4-0

Final

Brian Cini (Malta) v Ryan Pisani (Malta)	5-1
--	-----



Oran, misjuq minn Julian Farrugia, jirbah it-tigrija mill-Klassi Premier



Vejby Bomm, misjuq minn Charles Camilleri, jirbah it-tigrija mill-Klassi Premier



Victory Pointer, misjuq minn Charles Camilleri, jirbah it-tigrija mill-Klassi Bronze

Jingħata bidu għall-istaġun il-ġdid 2014

Hekk kif fid-19 ta' dan ix-xahar sar l-ewwel programm għal din is-sena bi tmien tigrijiet, kif kien mistenni, spikkat il-Klassi Premier - tigrija mirbuha minn Vejby Boom misjuq minn Charles Camilleri.

Dan huwa žiemel pjuttost ġdid, fil-fatt kien biss qed jiġri għat-tielet darba f'pajjiżna.

Huwa kellu prova mill-aqwa, tant li rebah fl-aqwa hin tal-programm dak ta' 1.14.9. Huwa spiċċa quddiem P.A. Surprise misjuq minn Charles Degiorgio.

Dan iż-żiemel huwa wkoll pjuttost ġdid u niftakru fl-aħħar laqgħa tal-istaġun, kien rebah għall-ewwel darba, meta dak in-nhar kien insaq mill-kollega, Lorraine Cunningham, li hija wkoll sidtu.

Wara dawn spiċċaw

f'dik l-ordni, Zalgado Transs R u Pro Shop. Min-naħa tas-sewwieq rebbieh, Charles Camilleri, huwa kellu suċċess ieħor aktar qabel permezz tad-debuttant Victory Pointer.

Fit-tigrija ta' Klassi Gold, assistejna għal wirja ferm sabiħa ta' Becham Bob misjuq minn Jesmar Gafa.

Dan kiseb medja tajba hafna ta' 1.15.8 u spiċċa fost oħrajn quddiem iż-żiemel pjuttost ġdid Quintet du Vivier.

Debott felici kellu mill-ewwel, l-Isvediz Victory Pointer misjuq minn Charles Camilleri fi Klassi Bronze. Dan minkejja li kien għall-ewwel darba, xorta beda bħala favorit.

Fit-tieni programm, dak tas-26 tax-xahar, ċertament li l-attenzjoni tad-dilettanti taż-żiemel kienet lejn Parigi, fejn saret

il-Prix d'Amerique li giet segwita permezz tat-televizjoni, bir-rebbieh ikon Maharajah.

Kien ta' diżappunt għall-Francizi, iżda żgur ma nistghux nġidhekk fl-aqwa tigrija ta' dan it-tieni programm, il-Klassi Premier, meta kien il-Franciz, Oran, misjuq minn Julian Farrugia, b'dan ikollu wirja ferm kbira tant li rebah f'hin stupend ta' 1.14.5 fuq 2140 metru.

Oran, spiċċa quddiem il-Germaniz Sultan November, b'dan jikseb medja tajba wkoll ta' 1.14.9, filwaqt li l-Isvediz Lage daħal fit-tielet post.

Min-naħa tiegħu, il-Franciz Olredo de Rieux daħal fir-raba' post. Kienet tigrija veloċi li tawgura staġun mill-aqwa għal dawn it-tip ta' tigrijiet.

RIZULTATI

IL-HADD, 19 TA' JANNAR, 2014

Race 1 – (2140m) – Class Copper Autostart

1. Nolan Streamline (Andy Mifsud) – Hin: 1'17"4
2. Phoenix des Baux (Brian Hili)
3. Pine Wood Harry (Clifferty Calleja)

Race 2 – (2140m) – Class Silver Autostart

1. Reveal Champ Blanc (Tony Cauchi) – Hin: 1'16"4
2. Reve de Nieul (Carmelo Farrugia)
3. Ogor (Anton Cassar)

Race 3 – (2140m) – Class Bronze Autostart

1. Victory Pointer (Charles Camilleri) – Hin: 1'16"3
2. Kaki de Peyrahout (Dolan Casha)
3. Qumran de la Motte (Francis Cassar)

Race 4 – (2140m) – Class Silver Autostart

1. Isebel (Christian Xerri) – Hin: 1'17"0
2. Quald Teij (Carl Caruana)
3. Notre Joyeux (Charles Camilleri)

Race 5 – (2140m) – Class Gold Autostart

1. Beckham Bob (Jesmar Gafa) – Hin: 1'15"8
2. Quintet de Vivier (Charles Camilleri)
3. Wies Bultenzorg (Tony Demanuele)

Race 6 – (2140m) – Class Gold Autostart

1. Ouragan d'Any (Michael Ellul) – Hin: 1'17"0
2. Baron G.L. (Noel Baldacchino)
3. Pissaro (Clint Vassallo)

Race 7 – (2140m) – Class Premier Autostart

1. Vejby Boom (Charles Camilleri) – Hin: 1'14"9
2. P.A. Surprise (Charles Degiorgio)
3. Zalgado Transs R (Noel Baldacchino)

Race 8 – (2140m) – Class Silver Autostart

1. Pile Ou Face (Joe Schembri) – Hin: 1'17"4
2. Quico Dry (Joseph Galea)
3. Alfa Dream (James Briffa)

IL-HADD, 26 TA' JANNAR, 2014

Race 1 – (2140m) – Class Copper Autostart

1. Buckens Stjarna (Tony Tanti) – Hin: 1'20"9
2. Cocos Kaos (Redent Magro)
3. Manifi Pointer (Charles Fava)

Race 2 – (2140m) – Class Silver Autostart

1. Valles Emile (Mario Borg) – Hin: 1'17"2
2. Super Gordon (Julian Farrugia)
3. Okapi des Dimes (Michael Ellul)

Race 3 – (2140m) – Class Bronze Autostart

1. Marchallach (Rodney Gatt) – Hin: 1'17"7
2. Quick Et Rare (Jeffrey Pace)
3. Lime Casted (Kirsten Gialanze)

Race 4 – (2140m) – Class Bronze Autostart

1. Païeo des Cascades (Redent Magro) – Hin: 1'16"0
2. Simb Tyrant (Mark Tanti)
3. Energy Launcher (Oliver Bonello)

Race 5 – (2140m) – Class Bronze Autostart

1. Nemrod de Ruisseau (Silvio Schembri) – Hin: 1'17"8
2. Ywema's Pine (Rodney Gatt)
3. Obscur de Buset (Shaun Portelli)

Race 6 – (2140m) – Class Premier Autostart

1. Oran (Julian Farrugia) – Hin: 1'14"5
2. Sultan November (Shaun Portelli)
3. I age (Marco Refalo)

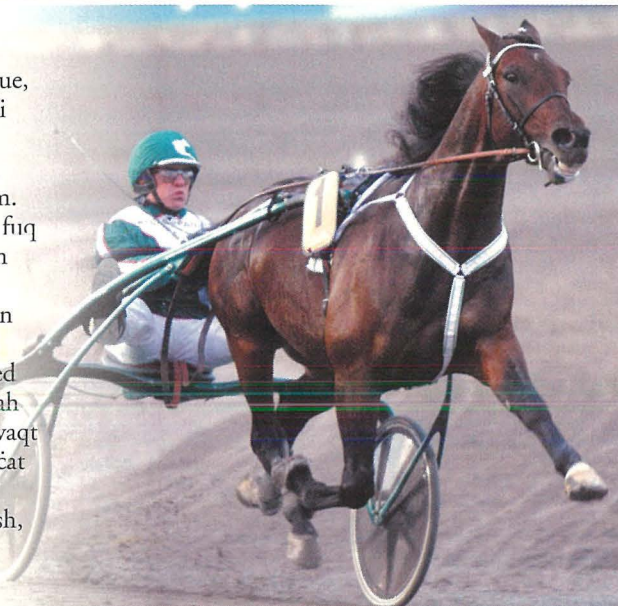
Race 7 – (2140m) – Class Gold Autostart

1. Zandina Boshoeve (Rodney Gatt) – Hin: 1'16"4
2. Phenix de la Roque (Noel Baldacchino)
3. Oolong (Charles Degiorgio)

L-Isvediz Maharajah jirbah il-Prix d'Amerique

L-edizzjoni ta' din is-sena tal-famuża Prix d'Amerique, rat diżappunt għall-benjmini Francizi, meta kien hemm suċċess tal-Isvediz Maharajah misjuq minn Orjan Khilstrom. Huwa kiseb medja ta' 1 13 3 fuq 2700 metru u spiċċa quddiem wieħed mill-favoriti Up and Quick, b'dan jigi misjuq minn Jean Michel Bazire.

Svediz ieħor li iżda qiegħed jiġri ġewwa n-Norveġja, Yarrak Boko, daħal fit-tielet post filwaqt li d debba Roxanne Grif spiċċat fir-raba' pozzizzjoni. Ta' min isemmi li l-favorit, Ready Cash, ġie skwalifikat.



Kampjonat 1958-59

Hamrun Spartans jagħtu l-ewwel telfa lil Valletta

Il-Flames Ġurnata

30-11-1958:

Floriana FC — Rabat FC 2-1

H.T 2-0

Skurjaw: P. Demanuele (F) 15' u

27' u V. Aquilina (R) 57'

Referee: John Ellison.

Att: 4,476

Floriana FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Lolly Debattista, Charlie 'In-Nossa' Brincat, Pullu Mousu, Fred Barry, Freddie Vella James, Żarenu Alamango, Twanny Sultana, Tony 'Majsi' Cauchi, Lolly Borg, Pullu 'Il-Koku' Demanuele.

Rabat FC: Anthony Micallef, Johnnie Calleja, Frank Camenzuli, Anthony 'Il-Legdi' Azzopardi, Frank Montebello, Charlie Theuma, John Gregory, Twanny 'Tal-Manager' Vassallo, Pawlu 'Il-Fulier' Said, Johnnie 'Iz-Zikzokk' Azzopardi, Victor Aquilina.

1. L-istess kif għamli Sliema Wanderers qabilhom, anke Rabat FC ipprotestaw quddiem l-MFA kontra r-rizultat tal-partita minhabba li l-player Fred Barry ma kienx eliġibbli biex jilgħab. Madankollu l-protest tagħhom ma ġie milqugħ Mill-Competition Disputes Committee meta dan il-Kumitat fit-22 ta' Janar 1959 kien habbar li Rabat FC bi żball nizzlu li Barry iercieva l-flus fl-istaġun 1956-57 minflok 1957-58. Rabat kienu appellaw minn din id deċiżjoni, bl-appell jiġi deċiż kontra tagħhom eżatt fi tmien il-kampjonat meta Rabat kienu fil-bżonn tal-punti biex ma jiġux relegati.

2. Il-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA kien canfar lil Pawlu Said ta' Rabat FC u mmultah nofs lira wara li ntsab hati li waqt din il-partita beda jaħli l-hin.

06-12-1958:

Hibernians FC — Birkirkara FC 3-1

H.T 0-0

Skurjaw: T. Caruana (B) 49' u C. Schembri (H) 60', 62' u 89'.

Referee: Charles Frendo.

Att: 1,650

Hibernians FC: Edwin Gili, Sunny Anastasi, Louis Theobald, Jimmy Mizzi, Leli 'L-Ghawdx' Attard, Joe 'Puskas' Muscat, Fred Church, Leli Sultana, Charlie 'Il-Kinnie' Schembri, Frans 'In-Naghga' Xuereb, Paul Nelson.

Birkirkara FC: Lolly Rizzo, Frans Cassar, John Gatt, Louis Bugeja, George Dalli, Lolly Borg, Emmanuel Theuma, Nenu Chircop, Toni Caruana, Ġużi 'Il-Gross' Pisani, Pawlu 'Polly' Carbonaro.

07-12-1958:

Valletta FC — Rabat FC 0-0

Referee: Turu Lentini.

Att: 5,225

Valletta FC: Johnnie Formosa, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Zammit, Jackie Grech, Joe 'Il-Parsottu' Cilia, Johnnie Darmanin, Joe 'Il-Ginger' Zammit, Josie Urpani, Nenu 'Il-Wizza' Mackay, Frankie Zammit, Silvio Rapi-nett.

Rabat FC: Anthony Micallef, Johnnie Calleja, Frank Camenzuli, Tony 'Il-Legdi' Azzopardi, Frank Montebello, Charlie Theuma, Pawlu 'Ta' L-Imtarfa' Vassallo, Johnnie 'Iz-Zikzokk' Azzopardi, Pawlu 'Il-Fulier' Said, Charlie 'In-Najsu' Bennetti, Victor Aquilina.

1. Fit-30 minuta l-player Nenu Mackay ta' Valletta kellu penalty salvat minn Ninu Micallef.

13-12-1958:

Sliema Wdrs FC — Birkirkara FC

3-1

H.T 1-0

Skurjaw: R. Edwards (S) pen. 15',

J. Xuereb (S) 59', T. Caruana (B)

83' u J. Xuereb (S) 90'.

Referee: Carmel Galea.

Att: 1,982

Sliema Wdrs FC: Victor

Scerri, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Alex Gollcher, Alfred Dayney, Salvu Bonnici, Ray Edwards, Maurice Walsh, Robbie Buttigieg, Joe 'Jockey' Xuereb, Alfred Parnis, Sammy Nicholl.

Birkirkara FC: Lolly Rizzo, Frans Cassar, Johnnie Gatt, Norman Bell, George Dalli, Lolly Borg, Frans 'Il-Lula' Bonnici, Louis Bugeja, Toni Caruana, Ġużi 'Il-Gross' Pisani, Nenu Chircop.

1. B'din ir-rebħa Sliema Wanderers kisbu d-dritt li jilagħbu fit-Tourney tal-Milied meta telghu fir-raba' post tal-klassifika.

Klassifika: (Birkirkara FC u Rabat FC lagħbu partita iktar, Marsa FC, Sliema Wdrs. FC, Floriana FC u Hamrun Sp. FC lagħbu partita inqas) - Valletta FC 8 pti.; Sliema Wdrs FC 6 pti.; Floriana FC u Marsa FC 5 pti.; Birkirkara FC u Hibernians FC 4 pti.; Hamrun Sp. FC u Rabat FC 3 pti.

L-Aqwa Skorers: F. Abela (Marsa FC) 5 goals; T. Caruana (Birkirkara FC) u C. Schembri (Hibernians FC) 3 goals.

Is-Sitt Ġurnata

14-12-1958:

Marsa FC — Hibernians FC 0-0

Referee: Charles Frendo

Att: 3,825

Marsa FC: Ġużi Alamango, Harold Henwood, Ernie Glynn, Carmel 'Swany' Attard, Nenu Fabri, Neriku Buttigieg, Ġużi 'Ir-Rumba' Dimech, Martin Attard, Freddie 'L-Isteak' Abela, Fred Church, Pawlu Attard.

Hibernians FC: Nenu Bugeja, Colin Tabone, Louis Theobald, Jimmy Mizzi, Leli 'L-Ghawdx' Attard, Sunny Anastasi, Joe Ebejer, Freddie Church, Charlie 'Il-Kinnie' Schembri, Leli Sultana, Paul Nelson.

1. Marsa kienu qed jilagħbu mingħajr Franz Borg li kien imwegga'.

2. Il-partita ntlagħbet f'riħ qawwi li għamlet il-kontroll tal-ballun diffiċli.

20-12-1958:

Hamrun Sp. FC — Floriana FC 3-2

H.T 1-2

Skurjaw: T. Cassar (H) 16', L. Borg

(F) 30' u 41', T. Cassar (H) 60' u

D. Calleja (H) 80'.

Referee: Joseph Borg.

Att: 4,207

Hamrun Sp. FC: Ronnie Farrugia, Freddie Falzon, Freddie 'Ix-Xibby' Sciber-ras, Armando Drago, Louis Bonello, Effie Borg, Pawlu Buttigieg, Bertu Calleja, Carmelo 'In-Nene' Grech, Ġużi Falzon, Twanny 'Il-Ginger' Cassar.

Floriana FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Lolly Debattista, Charlie 'In-Nossa' Brincat, Eddie Bonnett, Fred Barry, Freddie Vella James, Żarenu Alamango, Twanny Sultana, Billy Dalli, Lolly Borg, Pullu 'Il-Koku' Demanuele.

1. Wara disa' minuti logħob Floriana tilfu penalty u lill-attakkant tagħhom Billy Dalli. L-attakkant Furjaniz ġie mwaqqa' mill-goalkeeper debuttant Ronnie Farrugia u kellu jhalli l-ground imwegga' filwaqt li mill-penalty Żarenu Alamango xxuttja centrali f'idejn Farrugia. Billy Dalli kien qed jirritorna fit-team ta' Floriana wara li kienu ilu hames ġimghat nieqes jirkuprar minn injury f'irkopptu.

2. Hamrun Spartans ittrasferew lil Kellin Camilleri 'Tal-Bandieri' lill-club tat-Tieni Diviżjoni Żebbuġ Rangers għal £57.

3. Il-goalkeeper ta' Floriana Freddie Mizzi ġie mcanfar u mmultar £1 mill-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA wara li nstab hati li argumenta mal-linesman.

Aħbarijiet

21-12-1958:
Sliema Wdrs FC — Marsa FC 3-1
H.T 2-0
Skurjaw: J. Xuereb (S) 34', R. Edwards (S) 44', M. Walsh (S) 68' u P. Attard (M) 82'
Referee: Carmel Galea.
Att: 6,326

Sliema Wdrs FC: Victor Scetti, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Alex Gollcher, Alfred Dayney, Salvu Bonnici, Salvinu Schembri, Maurice Walsh, Robbie Buttigieg, Joe 'Jockey' Xuereb, Ray Edwards, Alfred Parnis.

Marsa FC: Ġużi Alamango, Harold Henwood, Ernie Glynn, Nenu Fabri, Franz Borg, Salvu Alamango, Ġużi 'Ir-Rumba' Dimech, Martin Attard, Fredu 'Steak' Abela, Freddie Cauchi, Pawlu Attard.

1. Marsa FC kienu qed jilaghbu minghajr il-wing halves tagħhom Buttigieg u Attard u f'formazzjoni ta' emerġenza kellhom isejhu lura lill-goalkeeper regolari tagħhom Salvu Alamango biex jilgħab fil-pożizzjoni ta' left half. Salvu Alamango f'dawn l-aħħar partiti ma kienx qed jilgħab minhabba li kien wegġa' l-polz fir-rebħa ta' 2-1 kontra Floriana.

10-01-1959:
Hamrun Sp. FC — Valletta FC 2-0
H.T 1-0
Skorja: T. Cassar (H) 25' u 65'.
Referee: Joseph Borg
Att: 7,194

Hamrun Sp. FC: Johnnie Chetcuti, Alfred Falzon, Freddie 'Ix-Xibby' Sciberras, Armando Drago, Louis Bonello, Effie Borg, Pawlu Buttigieg, Albert Calleja, Carmelo 'In-Nene' Grech, Freddie 'It-Tir-jule' Borg, Twanny 'Il-Ginger' Cassar.

Valletta FC: Albert 'Tas-Sorry' Zarb Cousin, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Jackie Grech, Joe Cilia, Johnnie Darmanin, Sunny Curmi, Josie Urpani, Tommy Taylor, Frankie Zammit, Alfred 'Il-Waniz' Borg.

1. Wara li taw l-ewwel telfa lil Marsa fl-aħħar hargha tagħhom, issa kien imiss lil

Valletta li huma wkoll jieħdu l-ewwel telfa tal-kampjonat kontta Hamrun Spartans.

2. Ma' Valletta iddebutta l-goalkeeper ta' fama Tommy Taylor fil-pożizzjoni ta' centre-forward. Taylor kien il-goalkeeper internazzjonali ta' Waterford FC u tal-Irlanda. I l-ewwel kien ifissur ma' Valletta fit-28 ta' Novembru, 1958, wara li kien fuq xogħol f'Malta jieħu ħsieb il-Harbour Development Scheme. Fl-Irlanda huwa kien baqa' msemmi għall-goal tar-rebħa li kien skorja fl-Irish Shield Final b'xutt dirett minn goal-kick meġhun minn riħ qawwi.

Kien minhabba li l-goalkeeper regolari Zarb Cousin kien irritorna mill-"qamar il-ghasel" u anke kien qed jaqdi dmiru tajjeb bejn il-lasti Beltin li Tommy Taylor daħal fit-team Belti bħala centre-forward. Fil-fatt Taylor kien diġà ddebutta ma' Valletta f'din il-pożizzjoni waqt it-Tourney tal-Milied meta lagħab fl-attakk Belti kemm fir-rebħa ta' 1-0 kontra Bank Ostrava fil-ġurnata tal-Milied, 1958, u anke fid-draw ta' 2-2 kontra t-team German SFV Furth fit-3 ta' Jannar 1959.

3. Kien hemm xnighat persistenti li l-Ispartans kienu ser jilaghbu bejn il-lasti lill-ex goalkeeper tagħhom Ġużi Scifo li kien jinsab Malta. Madankollu l-Ispartans sabu problema biex jirreġistraw meta nstab li, l-Form K li kellu meta kien il-goalkeeper ta' St Andrew's qabel telaq minn Malta fl-1949, kienet għadha valida.

Klassifika: (Sliema Wdrs. FC u Floriana FC lagħbu partita inqas) - Valletta FC u Sliema Wdrs FC 8 pti.; Hamrun Sp. FC 7 pti.; Marsa 6 pti.; Floriana FC u Hibernians FC 5 pti.; Birkirkara FC 4 pti.; Rabat FC 3 pti.

L-Aqwa Skorers: F. Abela (Marsa FC) u T. Cassar (Hamrun Sp. FC) 5 goals; J. Xuereb (Sliema Wdrs FC), L. Caruana (Birkirkara FC), T. Borg (Floriana FC) u C. Schembri (Hibernians FC) 3 goals.

Fit- 2 ta' Diċembru, 1958, Rabat FC habbru li mmultaw lill-players tagħhom Ernest Chappell u Ruggieru Spiteri s-somma ta' £15 kull wiehed wara li dawn kellhom xi jgħidu mal-Kumitat wara li ġew dixxiplinari u minbarra hekk lagħbu ma' clubs ohra li ma kienux affiljati fl-MFA. Ruggieru Spiteri wieġeb li hu ġie mmultat £15 talli lagħab 15-il partita ma' team ta' hanut tat-tè minn Awwissu sa Ottubru 1958, meta players ohra ta' Rabat li wkoll lagħbu ma ġewx immultati. Barra minn hekk huwa qal li kien għadu ma rreġistraw ma' Rabat f'dan l-istaġun u għalhekk ma setax jiġi mmultat, bil-flus jitnaqqsu minn ammont dovut lil mill-istaġun ta' qabel.

Fis-6 ta' Diċembru, 1958, il-club George Cross Soccer Club ta' Melbourne avza li jinhtieg players li jilaghbu fl-Ewwel Divizjoni ta' Malta u li mhumix mizzewġin u li lesti li jemigraw lejn l-Awstralja. Dawk magħżula kien ser jitnaqqsilhom il-passaġġ u l-akkomodazzjoni filwaqt li kienu ser jingħataw £100 hekk kif jiffirmaw mal-club Malti tal-Awstralja.

Sliema Wanderers u Floriana FC spiċċaw fi draw ta' 1-1 fil-Final tax-Scicluna Cup li ntlagħbet fit-8 ta' Diċembru 1958. Tony Cauchi kien fetah l-iskor għal Floriana fil-50 minuta filwaqt li Alfred Parnis kiseb id-draw għall-Wanderers fl-74 minuta. Peress li l-iskor baqa' l-istess anke wara l-ħin barrani kellha tintlagħab replay f'data li kien għad trid titgħabbar. Sa issa Sliema Wanderers kienu rebħu dejjem huma dan it-Tazza — seba' darbiet b'kollox.

Fil-25 ta' Diċembru, 1958, ingħata bidu għat-Tourney tal-Milied meta Valletta għelbu lil Banik Ostrava taċ-Ċekoslovakkja 1-0 b'goal tad-debuttant Joe Zammit 'Il-Ginger'. Debuttant ieħor ma' Valletta kien il-goalkeeper Irlandiż Tommy Taylor li però lagħab fil-pożizzjoni ta' centre-forward. Kemm damu Malta Banik Ostrava għelbu lil Sliema Wanderers 3-2, ġew draw mat-team Germaniż SFV Furth 1-1, għelbu lil Floriana 3-2 u ġew draw mal-MFA XI 2-2. Fil-logħba kontra Floriana, Banik Ostrava b'sorpriza għalihom kellhom appoġġ qawwi fuq it-taraġ mill-partitarji Beltin. SFV Furth min-naħa tagħhom għelbu lil Marsa 4-0 u kisbu żewġ draws kontra Banik Ostrava (1-1) u Valletta FC (2-2).

Fid-29 ta' Diċembru, 1958, thabbar li l-player Tony Cauchi ta' Floriana FC ġie sospiż xahrejn u mmultat nofs lira mill-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA wara li ta daqqa bl-irkoppa lir-referee Charles Frendo waqt il-Final tax-Scicluna Cup kontra Sliema Wanderers fit-8 ta' Diċembru, 1958. Huwa kellu jitlef il-partiti kontra Hamrun Sp. FC, Birkirkara FC, Hibernians FC u Valletta FC.

Waqt l-intervall tal-partita tat-Tourney tal-Milied bejn it-team magħżul Malti MFA XI u Banik Ostrava taċ-Ċekoslovakkja (2-2) tas- 6 ta' Jannar 1959, il-President tal-MFA is-Sur Lawrence Farrugia B.E.M ippreżenta miniature tal-Footballer of the Year lill-players Lolly Debattista, Tony Nicholl, Ġużi Bonnici u Joe Cilia li kienu rebħu dan l-unur prestiġjuż fis-snin ta' qabel.

It-Tigrija tal-Vitorja (2000-2013)

It-Tmien Parti

Il-proċedura tad-doping issir b'dan il-mod qabel ma jibdwu it-tigrijiet:

L-ewwel tittella' t-tigrija bil-polza, imbagħad bil-polza jittella' l-qaddief. Il-kummissjoni mhix marbuta liema qaddief jittella' jiġifieri jekk hux rebbieh jew le. Dawn il-poloż isiru b'numri, jiġifieri, wiehed ma jkunx jaf liema qaddief speċifiku tela'. Wara li titla' l-polza jiġi verifikat mal-lista tal-qaddiefa, u wara li tispicċa t-tigrija jiġi msejjah għad *doping test*. Jista' jkun ukoll li jithalla sal-aħħar tigrija minhabba li jkollu aktar minn tigrija waħda.

Il-kummissjoni mhix marbuta ma' dawn iż-żewġ għażliet biss. Din tista' tagħmel test wiehed għall-għarrieda u żewġ testijiet oħra bil-polza, dejjem skont l-esigenza ta' dak il-hin.

Dwar l-istess suġġett (Doping fir-Regatta) kellimt ukoll lis-sur Ignatius Zammit, National Anti-Doping Programme Coordinator u għaddili dan it-tagħrif:

Rigward it-testijiet, dawn isiru naturalment f'Malta, però mbagħad jintbagħtu f'laboratorju akkreditat mill-WADA. Rigward is-selezzjoni tal-atleti, din issir mill-Kummissjoni Nazzjonali ta' kontra d-doping u m'hemm pattern ta' kif jintgħażiż l-atleti. Jistgħu jkunu r-rebbieha, jistgħu jkunu t-telliefa, jistgħu jittellgħu bil-poloż. U l-kummissjoni m'għandhiex l-obbligu tispjega għaliex intgħażel atleta u mhux iehor. In-numru ta' testijiet jiġi stabbilit ukoll mill-kummissjoni.

Fl-2012, saru tmien testijiet fuq qaddiefa tar-Regatta u wiehed minnhom kien pożittiv.

Fl-2013, saru sitt testijiet fuq qaddiefa tar-Regatta u kollha gew negattivi.

Mill-2011 lura, it-testijiet kienu responsabbli għalihom il-KMS.

Nagħlaq dan il-kapitlu

dwar id-doping billi nikkwota lis-Segretarju Parlamentari għar-Riċerka, l-Innovazzjoni, iż-Zgħażaġh u l-Ispirt Dr. Stefan Buontempo, li waqt li kien qed jindirizza it-tieni konferenza ta' kontra d-doping saħa: *'... li l-Gvern huwa kommiss li l-isport Malti jkun nadif, hieles minn kull abbuż. L-isport għandu verament ikun dak li jippromwovi l-valuri ta' Fair Play, il-valuri ta' kompetizzjoni'*

Finalment huwa sellem lil dawk l-atleti li jemmnu fil-kapaċitajiet tagħhom, li jemmnu li bl-abbiltajiet tagħhom biss jistgħu jiksibu suċċess fl-isport....

Inkomplu bil-harsa haħifa tagħna lejn l-edizzjonijiet tar-Regatta Nazzjonali. Wasalna fl-2007 – it-tieni rebħa konsekuttiva ta' l-Aggregate Shield għall-Beltin fl-istorja tat-Tigrija tal-Vitorja.

Minkejja li wara rebħa ta' tliet paljijiet, il-Beltin kienu diġà ċerti mir-rebħ tax-Shield, huma xtaqu li kieku jinkurunaw din ir-rebħa kbira bir-rebħ tal-aktar palju prestigjuż ta' kull Regatta – dak tad-dgħajjes ta' b'Erbat Imqadeq. Għalihom, ir-rebħ ta' dan il-palju kien ifisser li huma kienu l-aħjar klabb tar-Regatta fiż-żewġ portijiet, u turija ċara tad-dominanza u supremazija tagħhom fuq id-distretti tal-Port il-Kbir.

Ironikament dak li xtaqu l-Beltin ma sehħx għax hekk kif id-dgħajjes waslu f'nofs il-korsa, il-qaddief tagħhom Ronnie Zammit deher jaq' l-baħar wara li nqasam is-seat li kien bilqiegħda fuqu. Shaħu, beżgħana li Ronnie tah xi haħħażin qabzu l-baħar biex jassistuh, b'riżultat li d-dgħajsa tagħhom kellha tirtira mit-tigrija.

Fortunatament, Zammit ma graħu xejn, iżda bla dubju ta' xejn fuq l-ucuh tal-qaddiefa Beltin dehret arja ta' diżappunt kbir huma u jirritornaw lejn id-dwana. Ovvjament dan l-incident ma effettwa xejn mill-ferħ u l-briju tal-qaddiefa

u l-partitarji Beltin fi tmien ir-Regatta meta gew ipprezentati bl-Aggregate Shield.

Minhabba l-biżgħa ta' nċidenti fid-dwana, kemm fid-dwana kif u wkoll fil-viċinanza tagħha kien hemm għadd għmielu ta' pulizija, u minhabba l-istess raġuni, il-partitarji Beltin ma thallewx jidhlu fid-dwana waqt il-preżentazzjoni tax-Shield.

Interessanti wkoll, li għall-ewwel darba saret transmissjoni diretta tar-Regatta Nazzjonali fuq l-Melita Sports, fejn matulha, il-kummentatur sportiv Sandro Micallef inkluda diversi clips tiegħi dwar l-Istorja tat-Tigrija tal-Vitorja, intervisti dwar il-kategoriji ta' opri tal-baħar li jieħdu sehem fiha, u intervisti mal-qaddiefa partecipanti, mal-membri tal-kumitati distrettwali kif ukoll ma' xi whud mid-dirigenti ta' l-Organizzazzjoni tar-Regatta u l-Għaqda tar-Regatta. Barra l-Melita, filmati ta' siltiet mit-tigrijiet tradizzjoni ngħidbu wkoll minn stazzjonijiet barranin biex imbagħad jintwerew fuq it-televiżjoni f'pajjiżhom.

Interessanti kienet l-intervista li ta Anthony Caruana (segretarju tal-Għaqda Regatta) lil wiehed mill-korrispondenti sportivi, fejn fiha werid d-dispjaċir tiegħu li f'dawn l-aħħar snin, ir-rebbieh ta' kull Regatta jkun magħruf minn xhur qabel, wara li klabb ikun f'pożizzjoni aħjar mill-oħrajn kien japprofitta mis-sitwazzjoni u jakkwista l-aħjar qaddiefa fil-kanal.

Huwa saħaħ li l-ehda klabb ma' jista' jippona subgħajh lejn iehor għax kull min seta' japprofitta ruħu minn din is-sitwazzjoni hataf l-okkażjoni. Huwa żvela wkoll li sar xi tibdil f'dik li hi registrazzjoni tal-qaddiefa, u li dan it-tibdil qablu miegħu d-distretti kollha. Huwa tal-fehma illi b'dan it-tibdil il-klabbs se jkunu aktar bilancjati u jinqatgħu darba għal dejjem

ċertu attegġament li kienu qegħdin jeqirdu l-ispiritu sportiv u kompetittiv tar-Regatta. Huwa sostna wkoll li fit-Tigrija tal-Vitorja (2007) l-Għaqda tar-Regatta kienet se tintroduci osservaturi li l-għan tagħhom se jkun li jiġbdu l-attenzjoni lill-gurija fuq xi rregolarità li tista' ssehh waqt kull tigrija.

Ir-Regatta, 2008, kellha żewġ stejjer differenti. Waħda ta' disfatta kbira għad-distrett ta' Marsamxett u l-oħra ta' dominanza assoluta f'dawn it-tigrijiet mid-distrett tal-Isla - b'rebħa tax-Shield b'punti massimi.

Ironikament, kienu d-dirigenti tad-distrett ta' Marsamxett li minn xhur qabel iddeċidew li jsejlfu l-qaddiefa tagħhom lid-distretti l-oħra, u li huma jpparteċipaw f'xi tigrijiet b'qaddiefa żgħażaġh. Madankollu, silta meħuda minn rapport sportiv tkellimna dwar ix-xewqa tal-partitarji Beltin li jerġgħu jirbħu x-Shield proprju fis-sena 2009: *'... min qed jahsew li s-suċċess Belti kien biss ewforija tal-mument sejjer żball għax is-sena d-dieħla Marsamxett se jiċċelebra l-40 sena mit-twaqqif tal-klabb u se jarmaw sew biex jirbħu d-double ...'*

Ovvjament it-taqtiegħa għar-rebħ tax-Shield kienet bejn l-Isla u Bormla. Kien hemm hafna li bassru li Bormla setgħet tirbah ix-Shield wara s-suċċess li kisbu fit-Tigrija ta' Jum il-Felsien, iżda minn dan kollu ma sehħ xejn, għaliex is-Sengleani kienu superjuri hafna mhux biss għall-Bormliżi iżda għad-distretti l-oħra f'kull kategorija. Din kienet it-tieni darba fl-istorja ta' dan id-distrett fejn il-qaddiefa Sengleani rnexxielhom jegħlbu l-isfidi li kellhom mid-distretti l-oħra u jirbħu l-hames paljijiet tal-ewwel. Dawn ir-riżultati jikkonfermaw il-qawwa u s-saħħa tal-qaddiefa Sengleani li kienu jiformaw l-ekwipaġġi ta' kull opra, kif ukoll is-superjorità tagħhom fuq id-distretti l-oħra f'ċerti tigrijiet tul l-aħħar 20

**L-ahħar fażi tat-tigrija akkanita
tad-dghajjes tal-Midalji bejn
Marsamxett u l-Isla fl-2007**

sena.

Interessanti hu l-fatt, li d-distrett ta' Birżebbuġa, minkejja li għal dawn it-tigrijiet dejjem jitqies bħala *outsider*, irnexxielu jirbah ix-*Shield* ta' Kategorija 'B'. Kien suċċess misthoqq għal dan il-Klabb żagħżuħ li din is-sena ikkonċentra b'mod intensiv fuq Kategorija 'B' u l-qaddiefa tiegħu rnexxielhom jirbħu erba' paljijiet minn hamsa, fallaw biss f'dak tal-Kajjikki meta spicċaw wara l-Isla.

Sfortunatment f'din l-edizzjoni wkoll osservajna li l-ispettaturi kemm fuq l-art kif ukoll fuq il-baħar komplew jonqsu drastikament. Din is-sena wkoll, għat-tieni sena konsekuttiva, ir-Regatta giet trasmessa diretta fuq it-televiżjoni, haġa li mhux kulhadd jaqbel magħha. Kif aċċennajt drabi oħra hemm diversi fehmiyet, min jaqbel u min ma jaqbilx.

Ma nixtieqx nirrepeti dak li diġà ktbet fuq dan is-suġġett, iżda naf b'persuni li veru għandhom għal qalbhom it-tradizzjonijiet Maltin, li fejn tidhol ir-Regatta jsostrnu, li trasmissjoni diretta tkompli jdgħajf l-ispiritu ħaj ta' din it-tradizzjoni, għax tkun qed tagħti l-opportunità lin-nies li tibqa' d-dar milli tinzel fil-port.

Kulhadd jaf li Regatta mingħajr l-eċċitament u l-briju li joħolqu l-ispettaturi tifle l-ispiritu tagħha! Ħafna mid-dilettanti jew partitarji li llum għandhom 'l fuq minn 60 sena jiftakru tajjeb, li fiż-żmien il-Bojkott (1959-1961) in-nies kienet naqset ħafna u konsegwentament naqas ukoll il-briju waqt ir-Regatta. Daqshekk iehor jiftakru s-snin ta' wara, fejn il-Port Il-Kbir kien ikun minni bin-nies u x'atmosfera ferrieħa u brijuża kienet tinholoq f'kull edizzjoni.



Illum kulhadd josserva, li minkejja l-entuzjażmu tal-qaddiefa u r-rivalità li għadha ħajja fost id-distretti avversarij, l-eċċitament, l-emozzjoni li joħolqu l-ispettaturi f'kull edizzjoni bl-għajjat, bid-daqq, bit-tisfir u bl-għagħa tagħhom naqset drastikament. Mingħajr din l-emozzjoni naturali li ta' kull sena tagħti l-ħajja lil din il-manifestazzjoni unika tal-Port il-Kbir, din it-tradizzjoni antika qed tifle ħafna mill-kobor u l-isbuhija tagħha.

Rigward it-trasmissjoni diretta fuq it-televiżjoni u d-dewmien ta' ħin waqt ir-Regatta ħadt kumment imqanqal minn dilettant Kalkariż wara li ntemmet it-tigrija ta' bl-Erbgħa: '... sakemm ir-Regatta tibqa' tiġi trasmessa diretta fuq it-televiżjoni, in-nies tibqa' d-dar u l-mollijiet fuq ix-xaqliba tal-belt jibqgħu vojta kif qed tara ... għidli f'it, min hu dak l-iblah li se jinżillek il-Ponta jew f'xatt il-Belt biex jagħmel hames sigħat jew aktar fix-xemx taqli meta jaf li jista' jara r-Regatta fuq it-televiżjoni ... għaxar tigrijiet li bejniethom jiehdu f'it aktar minn siegħa ħin, u magħhom inżidu tliet sigħat intervalli, kulhadd wieqaf f'xemx tiżreġ ... għandna ħafna tigrijiet! ... fis-snin 80 ir-Regatta kienet tibda fis-siegħa u nofs u tispiċċa f'xi l-5.00 p.m. ... ir-Regatta m'għandhiex

iddum aktar minn erba' sigħat - il-kumpliment kollu żejjed! Rigward jekk it-tigrija għandhiex tiġi trasmessa diretta jew le, jien tal-fehma li kull stazzjon televiżiv għandu jirrekordja kull tigrija jew partijiet minnha, imbagħad ixandarha tard filgħaxija ... barra hekk, inżidu aktar pubblicità dwarha... naraw ħafna logħob tal-football tul is-sena kollha u filmati ta' sport iehor popolari f'kull programm sportiv, imbagħad ir-Regatta - in-nanna tal-isport Malti xejn jiddispijaci ni ngħid li intom l-isportivi li tiegħu ħsieb itellgħu l-programmi sportivi fuq l-istazzjonijiet tat-televiżjoni u radji għandhom parti mit-tort li din it-tradizzjoni qed tifle l-interess fost il-poplu tagħna'

L-edizzjoni 2009 kienet wahda akkanita bil-clubs tal-Isla, Bormla u l-Marsa armati tajjeb, u peress li d-differenza tal-punti qabel l-aħħar tigrija kienet wahda minima, it-tigrija tad-dghajjes ta' bl-Erbgħa kienet wahda deċiżiva għar-rebħ tax-*Shield*.

Fil-fatt il-klassifika wara t-tigrija tal-Kajjikki kienet qed turi li d-differenza ta' punti fost it-tliet distretti protagonisti kienet wahda minima, b'Bormla fuq quddiem b'36 punt, il-Marsa b'34 punt u l-Isla b'30 punt, u għalhekk it-tliet klabbss dahlu biċ-ċans li jirbħu x-*Shield*.

Kien propju waqt il-lugħ tal-poloż tad-disa' u l-ghaxar tigrija (Kategorija 'B' u Kategorija 'Open') segwiti mid-dirigenti tal-klabbss, meta nqala' argument bejn is-segretarju tal-Għaqda tar-Regatta u xi ufficjali tal-Kumitat Festi Nazzjonali dwar regolament gdid li gie ntrodott, u li kien iġħid li fl-aħħar tigrija biex jiġi evitat xi incidenti bejn l-opri tal-baħar fil-kanal, l-isfidanti ewlenin għar-rebħ tax-*Shield* jiġu separati mill-polza.

Ħawnhekk inqalgħu ħafna argumenti, bl-ufficjal ta' Festi Nazzjonali jsostrni li l-Għaqda tar-Regatta kienet aċċettat dan ir-regolament waqt li d-dirigenti tal-Għaqda jallegaw li ma kinux jafu bih, u għalhekk mhux aċċettabbli għax il-polza hija gusta u qiegħda hemm għal kulhadd.

Ħawnhekk it-tensjoni bdiet teskala bi protesti mill-clubs fejn kien hemm theddida li l-aħħar tigrija ssir bi protesta. Wara assigurazzjoni min-naha tal-Għaqda tar-Regatta, li l-qaddiefa tad-distretti konċernati kienu se jgerru bi spirtu sportiv, gie deċiż li l-poloż tal-ghaxar tigrija jitolgħu bil-polza. Finalment it-tigrija giet ikkontestata bi spirtu sportiv u ma nqala' l-ebda incident fiha.

Ikompili f'ħariġa oħra



ISLA



MARSA



MARSAMXETT



BORMLA



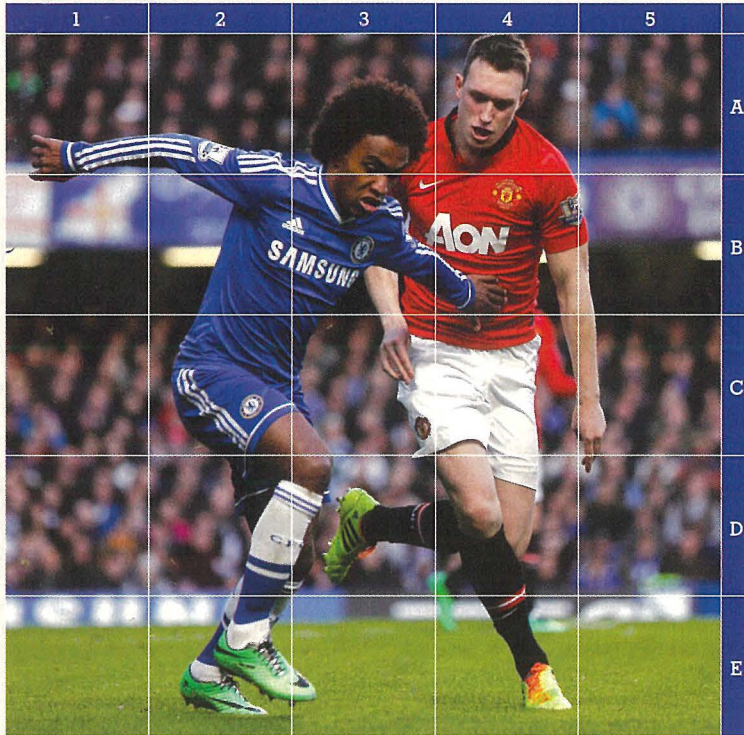
BIRGU



KALKARA



BIRZEBBUĠA



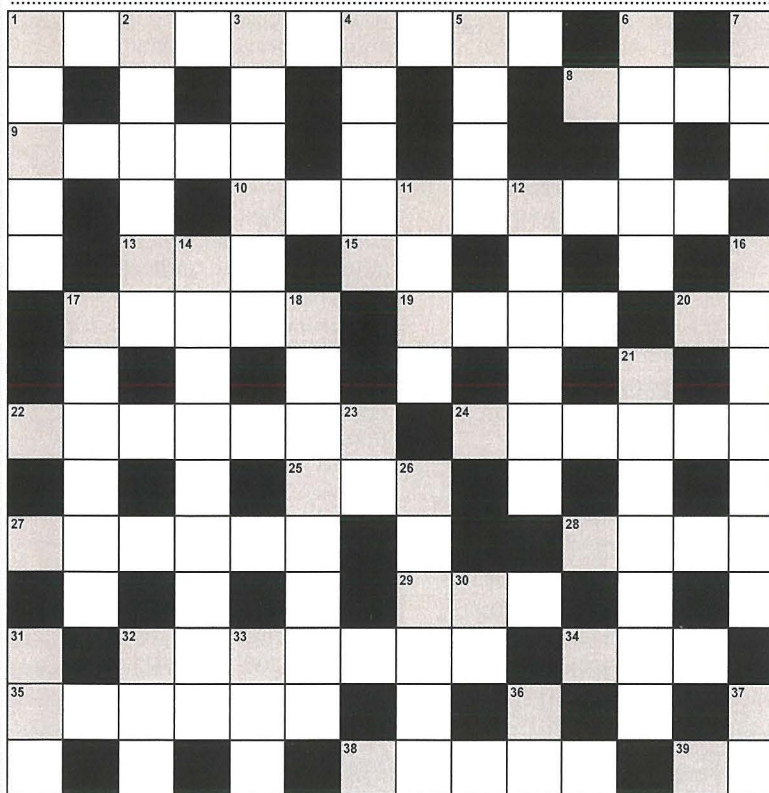
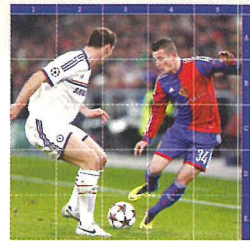
Spot the Ball u irbaħ Flokk ta' Chelsea

Kull xahar għandek iċ-ċans tirbaħ ma' Sportiv. Ibgħat is-Soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2014

Sportiv Magazine, Kompetizzjoni Spot the Ball, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000. Flimkien mat-twegiba tiegħek ikteb l-isem, il-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telefon. Ir-rebbieħ jingħata flokk ta' Chelsea gentilment mogħti lilna minn Eurosport.

Soluzzjoni Hargħa nru. 81

Ir-Rebbieħ tal-Kompetizzjoni "Spot the Ball" ta' Hargħa nru. 81 hija:
Joseph Caruana - Qrendi



SPORTIV Tisliba

Soluzzjoni - Hargħa nru 81

C	R	E	M	O	N	A	A	S	C	I	A	K
I	A	A	O	T	A	B						
S	C	H	R	A	N	Z	T	I	S	B	I	
C	Q	I	S	L	A	H	D					
B	O	N	U	S	A	R	A	L	A	N		
A		E	S	K	O	D	A	U	L	I		
R	I	Z	Z	O	R	L	T	S				
T	A	R	E	S	T	A	L	L	T			
O	R	C	A	S	E	E	Q	U	E			
L	H	F	A	G	A	N	A	L				
I	S	D	Y	L	A	N	F	L	O	R		
L	O	E	S	D			A	O				
F	A	T	T	O	R	I	R	O	N	O		
M	T	I	R	W	I	N	B	O	Y			



Kull xahar qed jintrebħu tliet memberships ta' xahar għand **FITNESS STUDIO**

Ibgħat is-soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2014:

Sportiv Magazine
Kompetizzjoni Tisliba,
c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000.

Isem u kunjom

Indirizz

E-mail

Rebbieħa Hargħa nru 81: Andreas Bardun - San Ġiljan (Team Sport)

Mimdudin

- 1) Michael, min aktar f'dan iż-żmien kruċjali għalih? (10)
- 8) Bienes, tal-Malta Thai Boxing Club (4)
- 9) Derek tat-Table Football (5)
- 10) Tom, midfielder 'bravu' ta' Man Utd (9)
- 13) Wieħed mill-Mascots tal-FIFA WC 2002 (3)
- 15) "24 Hours of .. Mans" (2)
- 17) "Mistral du", żiemel Franċiż ta' 14-il sena (5)
- 19) Il-Boxing u r-Wrestling ġo dan jintlagħbu (4)
- 20) Marco, player professjonali tas-Snooker minn Hong Kong (2)
- 22) Mifsud, atleta Malti tal-Long Jump (7)
- 24) Gabarretta, player tat-team nazzjonali tal-Waterpolo (6)
- 25) Ricardo ... Te, attakkant Portugiż ta' West Ham Utd (3)
- 27) Andrea, għawwiema Maltija fil-100-metres Butterfly (6)
- 28) Suzuki, il-karozza tas-sewwieq Malti Johann Spiteri (4)

Wegħin

- 1) Hawn se jsiru l-Loghbiet Olimpici tax-Xitwa 2014 (5)
- 2) Pace, Tri-atleta femminili Maltija (6)
- 3) Douglas, right-back offensiv ta' AS Roma (6)
- 4) Evans, ċiklist professjonali Awstraljan (5)
- 5) L-isem originali tar-Repubblika tal-Irlanda fli Sport (4)
- 6) Debono tal-Malta Eight Ball Federation (5)
- 7) Kompetizzjoni Ewropeja tal-Waterpolo (3)
- 29) "Bull's ..." (3)
- 32) Nelson, il-mibki 'mignun' fuq li Sport Afrikan (7)
- 34) u 39) Camilleri, player ta' Neptune's Waterpolo Club u (5)
- 35) Castagner, ex-coach ta' Inter, Milan u Lazio (6)
- 38) Il-jott ta' li skippers Satariano u Ripard (5)
- 39) Ara 34 Mimdudin

- 11) "... L.H.", debba Svediza ta' 11-il sena (4)
- 12) Scerri, player ta' Valletta Waterpolo Club (6)
- 14) Sachin, ex cricketer Indjan ta' fama mondjali (9)
- 16) Il-mibki riċenti "Black Panther" (7)
- 17) Michael, Heavyweight Boxer Malti (6)
- 18) Right-back Braziljan fil-FIFA WC 1982 (8)
- 21) Sultana, player femminili Maltija ta' li Squash (7)
- 23) u 30) Touré, wieħed mill-footballers aħwa tal-Ivory Coast (4)
- 26) Ron-Robert, goalkeeper attwali ta' Hanover 96 (6)
- 30) Ara 23 Wegħin
- 31) Tiftakruh "... League Soccer"? (3)
- 32) "Notre ...", żiemel Franċiż ta' 13-il sena (3)
- 33) "Jeski de ...", żiemel veteran Franċiż (3)
- 36) u 37) Dennis, ex midfielder qsajjar ta' Chelsea FC (4)
- 37) Ara 36 Wegħin



FITNESS STUDIO

Triq il-Gifen, St Paul's Bay

Opening Hours

Mon-Fri 05.00 - 23.00

Sat 08.00 - 18.00

Sun 08.00 - 13.00

The prices for a single membership are as follows:

1 year €230

6 months €160

3 months €110

1 month €50

daily rate €7

Kindly call on 21575490 / 77580001 / email to gaucigym@gmail.com for further information

SKYLINE 2.0

Lucci e Orlandini design

casanova

St. Thomas Street, Luqa
www.casanova.com.mt

snaidero

CUCINE PER LA VITA

www.snaidero.com